

(incorporated in Bermuda with limited liability)

Stock code: 24





Contents 目錄

Corporate Information 公司資料	2
Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析	Z
Biographies of Directors 董事簡歷	11
Report of Directors 董事局報告	15
Corporate Governance Report 企業管治報告	34
Independent Auditors' Report 獨立核數師報告	41
Balance Sheets 資產負債表	43
Consolidated Income Statement 綜合損益表	45
Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面損益表	46
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表	47
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	49
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	51
Schedule of Properties held for Investment 投資物業一覽表	175
Five Years' Financial Summary 五年財務概要	176



Corporate Information 公司資料

DIRECTORS

CHAN Shing, Chairman & Managing Director
SIT Hoi Tung, Executive Director & Deputy General Manager
YANG Dawei, Executive Director
LAU Ting, Executive Director
TUNG Pui Shan, Virginia, Executive Director
KWOK Wai Lam, Executive Director
YIN Mark, Executive Director
SHAM Kai Man, Executive Director
CUI Shu Ming, Independent Non-Executive Director
MIAO Gengshu, Independent Non-Executive Director
HUANG Shenglan, Independent Non-Executive Director
SZE Tsai Ping, Michael, Non-Executive Director

COMPANY SECRETARY

KWOK Wai Lam

AUDIT COMMITTEE

CUI Shu Ming MIAO Gengshu HUANG Shenglan

REMUNERATION COMMITTEE

CUI Shu Ming HUANG Shenglan SIT Hoi Tung

AUDITORS

HLB Hodgson Impey Cheng Chartered Accountants Certified Public Accountants

LEGAL ADVISERS

Appleby Baker & McKenzie

REGISTERED OFFICE

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda

董事

陳城(主席兼董事總經理) 薛海東(執行董事新副總經理) 楊大偉(執行董事) 劉婷(執行董事) 董佩珊(執行董事) 郭偉霖(執行董事) 尹虹(執行董事) 岑啟文(執行董事) 塔書明(獨立非執行董事) 苗耕書(獨立非執行董事) 黄勝藍(獨立非執行董事) 史習平(非執行董事)

公司秘書

郭偉霖

審核委員會

崔書明 苗耕書 黃勝藍

薪酬委員會

崔書明 黃勝藍 薛海東

核數師

國衛會計師事務所 *英國特許會計師* 香港執業會計師

法律顧問

Appleby 貝克·麥堅時律師行

註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM 12 Bermuda



Corporate Information 公司資料

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Unit 1402, 14th Floor Office Tower Convention Plaza 1 Harbour Road Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 2877 7368

Fax: (852) 2877 7037

PRINCIPAL SHARE REGISTRARS

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke HM 08 Bermuda

BRANCH SHARE REGISTRARS IN HONG KONG

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 17M Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Bangkok Bank Public Company Limited
BNP Paribas
DBS Bank (Hong Kong) Limited
Societe Generale
Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

WEBSITE

www.burwill.com

總辦事處及主要營業地點

香港灣仔 港灣道1號 會議展覽廣場 辦公大樓14樓1402室 電話:(852)28777368 傳真:(852)28777037

股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke HM 08 Bermuda

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心17M樓

主要往來銀行

盤谷銀行 法國巴黎銀行 星展銀行(香港)有限公司 法國興業銀行 渣打銀行(香港)有限公司 香港上海匯豐銀行有限公司

互聯網址

www.burwill.com

REVIEW AND OUTLOOK

As of 31 December 2010, the Group has recorded an enhanced trade volume and turnover in its steel and iron ore business than that of last year. With improved profit levels, the Group managed to swing into profit. The Group recorded approximately HK\$6.08 billion and HK\$157 million in sales and gross profit, an increase of 87% and 60% respectively compared with the last corresponding year. Profit attributable to shareholders was approximately HK\$549 million.

Steel business

In the first quarter of 2010, the global economy started to recover gradually and liquidity improved. A solid global demand for steel had been driving up prices. Demand for steel has increased further despite policies by the Chinese government in energy conservation and emission reductions, as well as production capacity controls in steel. Domestic demand had also surged because of urbanisation, construction of high-speed railway and rural policies over home appliances. In addition, as negotiations of iron ore prices came to a halt, the traditional annual price fixing mechanism was actually abolished. The big three mining companies have now adopted a quarterly price fixing mechanism which boosts iron ore prices considerably, driving up the production cost of steel enterprises and therefore steel prices. The Group's international trading business recorded satisfactory results in the first quarter.

In April, countries including India, Vietnam and Australia began to raise their interest rates. In an attempt to keep inflation under control, China raised the deposit reserve ratio several times, implemented a series of macroeconomic austerity measures to cool down the real estate market and credit growth, and cancelled the export tax rebate for some of the steel products. These measures led to a sharp fall in domestic steel trading volume and steel exports, driving up the inventory level of steel enterprises. Subsequently, the debt crisis in Europe caused a plunge in the euro, which reduced the purchasing power in the eurozone and the ability to exercise contractual obligations. That resulted in a significant consolidation in the global major steel markets. In mid-July, following the market risk gradually digested as expected, the rising trend of steel price was supported due to cyclical price effect and the rising price of iron ore and coal. Globally,

回顧與展望

截至二零一零年十二月三十一日止全年,本集團的鋼鐵及鐵礦石貿易量及營業額均較去年為佳,利潤亦得到改善,業績轉虧為盈。銷售收入較去年同期上升87%,至約60.8億港元;毛利較去年同期上升60%,至約1.57億港元,股東應佔盈利約5.49億港元。

鋼鐵業務



REVIEW AND OUTLOOK (continued)

Steel business (continued)

Steel production capacity reached a historic high of 1.4 billion tonnes in 2010, up 15% year-on-year. In China, steel exports surpassed 42 million tonnes, up 73% year-on-year. Benefiting from the improved economic environment and the steady execution of the long-term iron-ore contract signed with an Australian mine, the Group's steel trading volume and turnover were better in 2010 than the previous year, contributing to profit levels.

For steel processing business, the Group's two factories have merged into one. The relocation and the equipment installation were completed in 2010. By revamping the production line and redeveloping the factory in Changan, Dongguan in PRC, the Group successfully eliminated some of the obsolete machineries and fine-tuned the frontline workforce. That helped to achieve energy saving, cost control and optimise production and management. The Group's steel processing business swung into profit as both turnover and profit recorded growth.

In the aspect of investment and development of mineral resources, having shareholders' approval obtained at special general meeting, the Group completed the acquisition of a 51% stake in Tai Xin Minerals Limited at the end of March 2010. Owning an extraordinarily large magnetite iron mine in Laiyang City, Shandong in PRC, the target company of this transaction is engaged in exploring, refining, processing and selling iron ores. Still in an investment phase, the Group has been conducting exploration in the magnetite ironore project, constructing mines and processing plants for the past two years. Following several test runs, the first processing plant completed trial production on 1 November 2010 and production officially commenced. The construction of a second processing plant was completed in December 2010, and the production is expected to commence in June 2011 following the fine-tuning of production facilities. The construction of a 35kV/10kV power transformer plant was completed to transmit electricity at the end of September 2010 and the plant is able to meet the electricity demand from both the first and second processing plants. In addition to the existing iron ore resources, the Group will continue to explore the rest of mining areas, aiming to raise the resources level further. Following the development of mining areas and the production commencement of processing plants, the Group will accomplish economies of scale in production.

回顧與展望(續)

鋼鐵業務(續)

二零一零年,全球粗鋼產能達14億噸,同比增長15%,創歷史新高。而中國鋼材出口仍逾4,200萬噸,同比增幅達73%之多。本集團受惠於經營環境的改善,以及與澳大利亞礦山簽訂的長期礦石合約穩定執行,鋼鐵貿易量及營業額均較去年為佳,利潤亦得到改善。

鋼鐵加工業務方面,於年內完成兩間加工廠「合二為一」的搬遷及設備安裝工作。東莞長安廠區經過重新規劃和改造生產線後,淘汰部分老舊設備、精簡了一線人員,達致節能減耗,嚴控成本,優化生產和經營管理之目的。該業務的營業額和盈利均獲增長,扭虧為盈。

礦產資源投資開發方面,經過本公司股東特 別大會批准,集團於二零一零年三月底完成 收購 Tai Xin Minerals Limited 51% 股權的交 易。該交易的目標公司從事鐵礦石開採、鐵 精粉提煉和相關加工銷售業務,於中國山東 省萊陽市境內擁有一超大型磁鐵礦。該項目 於去年和今年均處於勘探、礦山建設、洗選 廠建設的投資期。經過不斷調試,全新第一 洗選廠已於二零一零年十一月一日完成試生 產,進入正式投產;第二洗選廠已經於二零 -零年十二月竣工,預計於二零--年六月 完成設備調試投入使用。自建的35kV/10kV 變電供應站已經於二零一零年九月底建成輸 電,基本滿足一號和二號洗選廠的用電需 要。在現有已勘探的鐵礦石資源的基礎上, 其餘若干個礦區有待進一步勘探,資源總量 將有較大的增長空間。該項目隨著礦山的開 發以及新的洗選廠的建成投產,將形成經濟 規模。

REVIEW AND OUTLOOK (continued)

Steel business (continued)

Looking forward to 2011, the global economy will be facing both challenges and opportunities. On the international front, the eurozone debt crisis, the political instability in North Africa and Middle East, continued international anti-dumping pressure and the cancellation of export tax rebate of certain steel commodities have hindered steel export in China. On the domestic front, the structural changes in domestic economy and the growing pressure for the RMB's appreciation and rate hike have slow down the growth of domestic demand for steel. Fundamentally, demand for steel products remains strong thanks to positive macroeconomic policies and sustainable economic growth. As the consolidation of steel enterprises continues, obsolete production capacities will be eliminated which is positive for stable development of the steel market. In addition, amid an increase in the trading volume of commodities futures, the financial attribute of steel and iron ore has become more apparent, and prices of these financial futures have become more important. Although the financial attribute will accelerate the volatility in steel price, it will provide tools for companies to manage risks and enhance resilience.

On 11 March this year, a magnitude 9 earthquake hit the Eastern part of Japan which triggered tsunami, destroying part of the ports and steel plant facilities. It is estimated that not less than 30 million tons of steel capacity would be affected. The prices of iron ore, scrap and steel will fluctuate due to short-term imbalance of supply and demand and the reconstruction will also contribute to the increasing demand for steel. The Group will actively monitor and seek possible trading opportunities.

Over the years, the Group is actively pursuing business opportunities worldwide. The target is to build up its resources and sales network in markets besides China. Currently, the Group has established trading businesses in Asia, Central and Southern Europe, the Middle East, North Africa, North America and Latin America. Short-term instability in individual markets will not influence the Group's overall business substantially.

回顧與展望(續)

鋼鐵業務(續)

展望二零一一年,全球經濟挑戰與機遇並 存。國際市場方面,歐元區債務危機,北非 和中東政局不穩,國際反傾銷不斷,中國部 分鋼鐵品種出口退税取消,這些因素不利於 中國鋼材出口。國內市場方面,國內經濟結 構調整,人民幣升值和加息的壓力,令國內 鋼材需求的增速會有所放緩;與此同時,中 國經濟的基本面對鋼鐵產品的剛性需求依然 很強,宏觀調控措施有利於整體經濟可持續 增長,而淘汰落後產能,鋼企兼併重組,將 有利於鋼鐵市場穩定發展。此外,隨著期貨 交易的增加,鋼材和鐵礦石的金融屬性越來 越明顯,期貨的價格發現作用也逐漸趨強。 金融屬性必將加劇鋼材價格行情的波動,但 也會為企業提供控制風險,增強應變能力的 工具。

今年三月十一日,日本東部地區發生九級地震引發海嘯,破壞了部分港口和鋼鐵廠設施,估計影響全日本不少於3千萬噸的鋼鐵產能。鐵砂石、廢鋼及鋼材價格會受到供求的短期失衡而波動,其災後重建亦將帶動對鋼材的巨大需求。本集團會密切注視並積極尋找可能的交易機會。

近年來,本集團積極推行全球業務開展,加 強搭建中國以及海外地區的資源採購和銷售 網絡。現時集團的貿易業務已遍及亞洲、中 南歐、中東、北非、北美、拉美等市場,個 別地區短期交易的不穩定,將不會對集團整 體業務構成太大影響。



REVIEW AND OUTLOOK (continued)

Steel business (continued)

We expect steel and iron ore trading and the processing businesses will be able to maintain reasonably good operating results. The continual development of magnetite iron ore mine in Shandong and the start of various new processing plants will contribute to the Group's profitability in the future.

The Group will continue to follow its stable and yet flexible operating strategy, striving for better operating performance.

Commercial Property Investment

Yangzhou Times Square, an integrated shopping mall in Jiangsu Province, PRC developed by the Group, continues to offer stable rental yields and capital gains. The property started planning for refurbishment of the restaurants and entertainment floors in 2010. Large-scale renovation will begin in the first quarter of 2011. After optimizing internal design, improving transportation network and subdivision of floor spaces, Yangzhou Times Square has successfully attracted renowned national chain stores. The number of restaurants has increased from 11 to more than 20, and the number of five-star rated cinema halls has increased from 6 to 10. With more options and a greater variety of restaurants and entertainment venues, the mall is attracting more people as well as providing a favorable term for lease in 2012 due to the refurbishment of the department store floor areas.

After careful reviewing the consumer goods and luxury goods sector, the Group is currently looking for partners and business opportunities in commercial properties and related sectors, aiming to build up a commercial property and retail-related business via the expertise and network of the Yangzhou Times Square.

回顧與展望(續)

鋼鐵業務(續)

我們預期鋼鐵、鐵礦石貿易業務、加工業務 有望保持較好的經營業績。隨著山東鐵礦項 目的開發以及新的洗選廠相繼建成投產,將 對公司未來的盈利帶來貢獻。

本集團將一如既往,緊守積極穩定、審慎靈 活的經營策略,以取得更好的營運表現。

商業地產投資

與此同時,在審慎評估了國內活躍的一般消費品及奢侈品消費市場後,本集團正積極物色於商業地產及相關領域的合作夥伴及發展機會,務求能成功通過揚州時代廣場的網絡及團隊經驗,拓展此業務成為一個商業地產及零售經營相關之業務板塊。

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 31 December 2010, the Group's equity was a record high of approximately HK\$2,261,266,000 (2009: HK\$1,588,051,000). The growth of equity was mainly attributable to the allotment of 307,380,000 shares at the subscription price of HK\$0.605 per share and the issue of 685,700,000 shares at the fair value of HK\$0.7 per share as partial consideration for the acquisition of Tai Xin Minerals Limited during the year.

Although HK\$182,000,000 had been applied for the completion of the acquisition of Tai Xin Minerals Limited during the year, the issue of placing new shares replenished the Group's working capital requirement and led the Group's current ratio, as a ratio of current assets to current liabilities, retained at 1.56 (2009: 1.7). As at 31 December 2010, the Group had cash and bank balances of approximately HK\$374,103,000 (2009: HK\$293,639,000).

As at 31 December 2010, the total borrowings of the Group were approximately HK\$1,378,000,000 (2009: HK\$959,000,000) and their maturity profile as agreed with the lenders was as follows:

資產流動性及財務資源

於二零一零年十二月三十一日,本集團之權益錄得歷年新高約港幣2,261,266,000元(二零零九年:港幣1,588,051,000元)。權益的增加主要因為本年內按認購價每股港幣0.605元配發307,380,000股股份及按公平值每股港幣0.7元發行685,700,000股股份,作為收購Tai Xin Minerals Limited之部份代價。

本年內雖就完成收購Tai Xin Minerals Limited 支付港幣182,000,000元,然而本公司其後發行配售新股份已補充集團之營運資金的需要,及使集團之流動比率(流動資產與流動負債相比)維持於1.56(二零零九年:1.7)。於二零一零年十二月三十一日,本集團持有現金及銀行結餘約港幣374,103,000元(二零零九年:港幣293,639,000元)。

於二零一零年十二月三十一日,集團之總貸款約為港幣1,378,000,000元(二零零九年:港幣959,000,000元),已與貸款人協議之還款期如下:

		2010	2009
		HK\$ million	HK\$ million
		港幣百萬元	港幣百萬元
Within one year	一年內	895	567
Between one and two years	一至二年內	171	128
Between two and five years	二至五年內	255	231
Over five years	超過五年	57	33
		1,378	959

The Group's borrowings were denominated in US Dollar, Euro, Renminbi and Hong Kong Dollar, and were charged interest at prevailing market rates.

As at 31 December 2010, the Group's gearing ratio, as a ratio of total borrowings net of total cash and cash equivalents to total equity, was 0.44 (2009: 0.44).

本集團貸款以美元、歐元、人民幣及港元為 貨幣單位,支付市場息率利息。

於二零一零年十二月三十一日,本集團之借貸比率(總貸款扣除總現金及現金等價物之淨額與總權益相比)為0.44(二零零九年:0.44)。



FOREIGN EXCHANGE RISK EXPOSURE

The Group's receipts, payments, assets and liabilities are principally denominated in US Dollar, Euro, Renminbi and Hong Kong Dollar. The Group considers that its exposure to exchange rate risk is modest except for Euro in which less than 10% of the Group's receipts and payments were denominated for 2010. To minimise the exchange rate risk, forward exchange contracts are used when required, in particular for Euro.

CORPORATE GUARANTEES

As at 31 December 2010, the Group had the following outstanding corporate guarantees:

Guarantees for general banking	為聯營公司銀行融資
facilities granted to an associate	作出之擔保
Guarantees given to banks for	為集團物業購買者按揭
mortgage facilities granted to	貸款而向銀行作出之
the buyers of the Group's properties	擔保

外匯兌換風險

本集團之收入、支出、資產及負債均主要為 美元、歐元、人民幣及港元。本集團認為其 外匯風險不大,除卻作為本集團二零一零年 度少於10%收入及支出的貨幣單位歐元。為 減低外匯風險,於有需要時,會利用遠期外 匯合同,尤其是歐元。

公司擔保

於二零一零年十二月三十一日,本集團有以 下未撇銷的公司擔保:

2010	2009
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
13,800 90	21,730 86
13,890	21,816

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2010, the Group had contingent liabilities relating to Mainland China land appreciation tax amounted to approximately HK\$29,305,000 (2009: HK\$30,009,000).

CAPITAL COMMITMENTS

As at 31 December 2010, the Group had capital commitments contracted but not provided of approximately HK\$14,475,000 in respect of plant and machinery and leasehold improvement (2009: Nil).

或然負債

於二零一零年十二月三十一日,本集團有關中國土地增值税的或然負債約港幣29,305,000元(二零零九年:港幣30,009,000元)。

資本承擔

於二零一零年十二月三十一日,本集團就有關設備及機器以及裝潢有已簽約但未撥備之資本承擔約港幣14,475,000元(二零零九年:無)。

CHARGE ON ASSETS

As at 31 December 2010, the following assets were pledged: (i) certain leasehold land, land use rights and buildings with a net book amount of approximately HK\$101,027,000 (2009: HK\$141,338,000); (ii) certain motor vehicles and machinery with a net book amount of approximately HK\$4,507,000 (2009: HK\$4,577,000); (iii) certain investment properties of approximately HK\$647,473,000 (2009: HK\$550,613,000); and (iv) certain short-term bank deposits of approximately HK\$2,335,000 (2009: Nil).

STAFF

As at 31 December 2010, the Group employed 820 staff. Staff remuneration packages are structured and reviewed by reference to market terms and individual merits. The Group also provides other staff benefits which include year end double pay, contributory provident fund and medical insurance. Share options and discretionary bonus may also be granted to eligible staff based on individual and the Group performances. Training programmes for staff are provided as and when required.

資產抵押

於二零一零年十二月三十一日,以下資產已予抵押:(i)部份租賃土地、土地使用權及樓宇帳面淨值約港幣101,027,000元(二零零九年:港幣141,338,000元):(ii)部份汽車及機器帳面淨值約港幣4,507,000元(二零零九年:港幣4,577,000元):(iii)部份投資物業約港幣647,473,000元(二零零九年:港幣550,613,000元):及(iv)部份短期銀行存款約港幣2,335,000元(二零零九年:無)。

僱員

於二零一零年十二月三十一日,本集團共僱用820名員工。僱員薪酬一般乃參考市場條件及根據個別表現制定及檢討。本集團並為僱員提供其它福利,包括年終雙糧、需供款之公積金及醫療保險。此外,本集團亦根據公司經營業績按員工個別表現而授出購股權及發放花紅,並會視乎需要為僱員提供培訓計劃。



MR. CHAN SHING, AGED 55

Chairman and Managing Director

Mr. CHAN joined the Group as Chairman and Managing Director in 1998. Mr. CHAN has over 20 years of experience in international trading of metal, the processing and manufacturing of related products, the management of industrial enterprises, the investment in industrial and commercial properties, and corporate planning and management. Mr. CHAN is also an Executive Director of China LotSynergy Holdings Limited. Ms. LAU Ting is the spouse of Mr. CHAN.

MR. SIT HOI TUNG, AGED 45

Executive Director and Deputy General Manager

Mr. SIT joined the Group in 1998 and was appointed as an Executive Director in 2000. He was promoted to Deputy General Manager in 2006. Mr. SIT is also a Director of Burwill Resources Limited in-charge of contracts and import/export bills operation for metal trading. He graduated from the Finance Department of Jinan University in Guangzhou. He had worked for banking sector and metal trading companies and has over 16 years' experience in international metal trading and import/export bills operation.

MR. YANG DAWEI, AGED 58

Executive Director

Mr. YANG joined the Group in March 2001 and is an Executive Director. Mr. YANG is a Senior Economist of the PRC. In mid-1980's, he was employed as the Head of Changzhou Tractor Company, Jiangsu Province; the Chairman of Changzhou City Labour Union and the Head of Liyang City, Jiangsu Province. In mid 1990's, he was elected as Routing Deputy Mayor of Changzhou City Government, Jiangsu Province. He is currently the Chairman of the Jiangsu Overseas Group Corp. and the Chairman and President of Zhong Shan Company Limited, the window company of the Jiangsu Province in Hong Kong. He has got over 20 years of experience in corporate planning and management, international trade, corporate finance and project investment, international economic and technology cooperation.

陳城先生,五十五歲

主席兼董事總經理

陳先生於一九九八年加入本集團為主席兼董事總經理。陳先生在國際金屬貿易及加工製造相關之產品,工商企業管理、工商物業投資、企業策劃與管理方面擁有逾二十年經驗。陳先生亦為China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)之執行董事。劉婷女士為陳先生之配偶。

薛海東先生,四十五歲

執行董事兼副總經理

薛先生於一九九八年加入本集團,並於二零 零零年獲委任為執行董事。二零零六年獲晉 升為副總經理。薛先生亦為寶威物料供應有 限公司董事,主管金屬貿易的合同及出入口 票據結算運作。彼於廣州暨南大學金融系畢 業,曾任職銀行界及金屬貿易公司,彼在國 際金屬貿易及出入口票據結算方面擁有逾 十六年經驗。

楊大偉先生,五十八歲

執行董事

楊先生於二零零一年三月加入本集團,為執行董事。楊先生為高級經濟師,於八十年代中曾任江蘇省常州市拖拉機公司負責人,,前總工會主席、江蘇省溧陽市負責人,,配十年代中起任常州市人民政府常務司董司長,現任江蘇省海外企業集團有限公公管長、江蘇省駐香港窗口公業集團有限公公管理及國際貿易、融資投資、國際經濟技術合作等多方面擁有逾二十年的經驗。



MS. LAU TING, AGED 54

Executive Director

Ms. LAU joined the Group as an Executive Director in 1998. Ms. LAU has over 18 years of experience in business development and strategic planning, project investment and financial management. She is the spouse of Mr. CHAN Shing. Ms. LAU is also the Chairman and the Chief Executive Officer of China LotSynergy Holdings Limited.

MS. TUNG PUI SHAN, VIRGINIA, AGED 44

Executive Director

Ms. TUNG joined the Group in 1988 and is an Executive Director. Ms. TUNG is currently in-charge of the Investment Division. She holds a bachelor's degree in Management Sciences from the University of Manchester, United Kingdom.

MR. KWOK WAI LAM, AGED 48

Executive Director

Mr. KWOK joined the Group in 1994 and is an Executive Director. He is also the Company Secretary and the Group's Financial Controller. Mr. KWOK has over 20 years' experience in the areas of auditing, finance and accounting. He is a Fellow of The Association of Chartered Certified Accountants.

MR. YIN MARK, AGED 53

Executive Director

Mr. YIN joined the Group in 1998 and was appointed as an Executive Director in 1999. He graduated from Guangzhou Foreign Language University and worked for China National Metals and Minerals Import and Export Corporation (renamed China Minmetals Corporation) and European multinational steel manufacturing and trading company. He is currently the President of Burwill Steel Pipes Limited, and is in-charge of the Group's steel processing division and responsible for its daily management, business planning and development. He has over 30 years of experience in international metal trading.

劉婷女士,五十四歲

執行董事

劉女士於一九九八年加入本集團為執行董 事。劉女十在企業發展策劃、項目投資、金 融及財務管理方面擁有逾十八年經驗。劉女 士乃陳城先生之配偶。劉女士同時為China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公 司)之主席及行政總裁。

董佩珊女士,四十四歲

執行董事

董女士於一九八八年加入本集團,現任執行 董事,現時主管投資部。彼持有英國曼徹斯 特大學(University of Manchester)頒發之管理 學學士學位。

郭偉霖先生,四十八歲

執行董事

郭先生於一九九四年加入本集團,現任執行 董事。彼為本公司公司秘書及集團財務總 監。郭先生具有逾二十年之核數、財務及會 計經驗。彼乃英國特許公認會計師公會資深 會員。

尹虹先生,五十三歲

執行董事

尹先生於一九九八年加入本集團,並於 一九九九年獲委任為執行董事。彼於廣州外 國語學院畢業,曾於中國五金礦產進出口總 公司(現稱中國五礦集團公司)及歐洲鋼鐵製 造、跨國貿易機構任職,現任寶威鋼管有限 公司董事長,負責集團鋼鐵加工部之日常統 籌、業務策劃及發展。彼在國際金屬貿易方 面擁有逾三十年經驗。



MR. SHAM KAI MAN, AGED 44

Executive Director

Mr. SHAM joined the Group in 2000 and was appointed as an Executive Director in July 2009. He is the Managing Director of Burwill Resources Limited, a subsidiary of the Company, incharge of the Group's steel and mineral trading business. Mr. SHAM graduated from The University of Hong Kong and, prior to joining the Group, had worked for a multinational steel trading company for 7 years. He has over 16 years extensive experience in steel trading and gains good international connections.

MR. CUI SHU MING, AGED 73

Independent Non-Executive Director

Mr. CUI joined the Group as an Independent Non-Executive Director in 1998. Mr. CUI graduated from People's University of China. He was the Deputy Head of the Bank of China, Jiangsu branch, the Executive Director of The National Commercial Bank, Ltd. and the General Manager of its Hong Kong branch, a Director and the Executive Vice President of The Ka Wah Bank Ltd.. Mr. CUI is currently an Independent Non-Executive Director of China LotSynergy Holdings Limited and Yue Da Mining Holdings Limited, both are listed companies in Hong Kong. He has over 40 years' experience in international finance and corporate planning and management.

MR. MIAO GENGSHU, AGED 69

Independent Non-Executive Director

Mr. MIAO joined the Group as an Independent Non-Executive Director in December 2008. He is a senior economist, graduated from Tianjin Institute of Finance and Economics with major in economics and trade. He is currently the president of China Council for International Investment Promotion, the honorary chairman representing the Chinese side in the Sino-Brazil Business Council and a vice chairman of China International Trade Society. Mr. MIAO was a member of the 10th National Committee of Chinese People's Political Consultative Conference ("CPPCC") and a member of the Foreign Affairs Committee of the CPPCC. He was the chairman of Sinotrans CSC Group, the president of China Minmetals Corporation, the general manager of Shanghai Metals & Minerals Import & Export Company and a deputy director general of Shanghai Foreign Economics & Trade Commission.

岑啟文先生,四十四歳

執行董事

岑先生於二零零零年加入本集團,並於二零零九年七月獲委任為執行董事,彼為本公司附屬公司寶威物料供應有限公司董事總理,主管集團鋼鐵及礦產貿易進出口業務。 岑先生畢業於香港大學,加入本集團前曾於跨國鋼鐵貿易公司任職七年,具國際人脈關係,在鋼鐵貿易方面擁有逾十六年的豐富經驗。

崔書明先生,七十三歳

獨立非執行董事

崔先生於一九九八年加入本集團為獨立非執行董事。崔先生於中國人民大學畢業。彼曾任中國銀行江蘇省分行副行長、浙江興業銀行常務董事兼香港分行總經理、香港嘉華銀行董事兼執行副總裁。崔先生現時為香港上市公司China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)及悦達礦業控股有限公司之獨立非執行董事。彼在國際金融、企業策劃及管理等方面擁有逾四十年經驗。

苗耕書先生,六十九歲

獨立非執行董事



MR. HUANG SHENGLAN, AGED 59

Independent Non-Executive Director

Mr. HUANG joined the Group as an Independent Non-Executive Director in September 2004. Mr. HUANG was an executive director and the deputy governor of China Everbright Bank, Head Office and was an executive director and the general manager of China Everbright Technology Limited. Mr. HUANG holds a diploma in Arts from Huazhong Normal University and in International Economics from Huadong Normal University and a certificate in International Economic Law from Xiamen University and in Advanced Management Programme from the Business School of Harvard University, USA. Mr. HUANG is also an Independent Non-Executive Director of China LotSynergy Holdings Limited, Symphony Holdings Limited and Chongging Road & Bridge Co. Ltd..

MR. SZE TSAI PING, MICHAEL, AGED 65

Non-Executive Director

Mr. SZE was appointed as a Non-Executive Director in 2000. Mr. SZE has over 30 years of experience in the financial and securities field. He graduated with a Master of Laws (LLM) Degree from The University of Hong Kong. He is currently a Member of the Securities and Futures Appeals Tribunal. He was a former Council Member, Member of the Main Board Listing Committee and the Disciplinary Appeals Committee of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, Member of the Cash Market Consultative Panel of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited. Mr. SZE is an Independent Non-Executive Director of GOME Electrical Appliances Holding Limited, Greentown China Holdings Limited, Harbour Centre Development Limited and Walker Group Holdings Limited, all of which are listed on the Stock Exchange. Mr. SZE resigned on 23 January 2008 and 3 November 2009 respectively, as an Independent Non-Executive Director of T S Telecom Technologies Limited and C Y Foundation Group Limited, both of which are listed on the Stock Exchange. Mr. SZE is a Fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants and also a Fellow of the Hong Kong Institute of Directors Limited.

黃勝藍先生,五十九歲

獨立非執行董事

黃先生於二零零四年九月加入本集團為獨立 非執行董事。黃先生曾任中國光大銀行總行 執行董事兼副行長及中國光大科技有限公司 執行董事兼總經理。黃先生持有華中師範大 學文學、華東師範大學國際經濟學文憑和廈 門大學國際經濟法學及美國哈佛大學商學 院高級管理課程證書。黃先生同時為China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公 司)、新灃集團有限公司及重慶路橋股份有限 公司之獨立非執行董事。

史習平先生,六十五歲

非執行董事

史先生於二零零零年獲委任為本集團之非執 行董事。史先生在財經及證券界逾三十年經 驗,持有香港大學法律碩士學位。彼現時為 證券及期貨事務上訴審裁處委員。史先生曾 出任香港聯合交易所有限公司理事及主板上 市委員會及紀律上訴委員會委員、香港交易 及結算所有限公司現貨市場諮詢小組委員會 委員。現時,史先生為國美電器控股有限公 司、綠城中國控股有限公司、海港企業有限 公司及盈進集團控股有限公司(以上皆為香港 之上市公司)之獨立非執行董事。史先生已於 二零零八年一月二十三日和二零零九年十一 月三日分別辭去兩間香港聯交所上市公司大 誠電訊科技有限公司和中青基業集團有限公 司的獨立非執行董事職務。史先生為英格蘭 及威爾斯會計師公會、香港會計師公會及英 國特許公認會計師公會之資深會員,同時亦 為香港董事學會之資深會員。



The board of Directors of Burwill Holdings Limited (the "Company") have pleasure in presenting to the shareholders their report together with the audited financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively known as the "Group") for the year ended 31 December 2010.

FINANCIAL RESULTS

The results of the Group for the year ended 31 December 2010 are set out in the consolidated income statement on page 45.

The respective state of affairs of the Group and the Company as at 31 December 2010 are set out in the balance sheets on pages 43 and 44.

The Group's cash flows are set out in the consolidated statement of cash flows on pages 49 and 50.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND SEGMENT ANALYSIS OF OPERATIONS

The principal activity of the Company is investment holding.

The principal activities of the Group are steel trading, steel processing, mineral resources exploration and development and commercial property investment.

The Group's segment results for the year and other segment information are set out in note 5 to the consolidated financial statements

DIVIDEND

On 21 January 2010, the shareholders at the special general meeting passed the ordinary resolution in relation to the distribution in specie of shares in an associate, China LotSynergy Holdings Limited ("CLS"), on the basis of 9 CLS shares for every 20 shares of the Company held. A total of 1,540,023,984 CLS shares with an aggregate market value of approximately HK\$639,110,000 were recognised as distribution during the year ended 31 December 2010. The distribution has resulted in a gain on distribution in specie of shares of CLS of approximately HK\$501,897,000 which was recognised in consolidated income statement during the year ended 31 December 2010.

The Directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2010 (2009: Nil).

Burwill Holdings Limited(寶威控股有限公司) (「本公司」)董事局欣然向各股東提呈本公司 及其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零一零 年十二月三十一日止年度之董事局報告及經 審核財務報表。

財務業績

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年 度之業績載列於第45頁之綜合損益表內。

本集團及本公司於二零一零年十二月三十一日之財務狀況已分別載列於第43頁及第44頁之資產負債表內。

本集團之現金流動情況載列於第49頁及第50 頁之綜合現金流量表內。

主要業務及營運分類分析

本公司之主要業務為投資控股公司。

本集團之主要業務為鋼鐵貿易、鋼鐵加工、 礦產資源勘探及開發、商業房地產投資。

本集團之年度分部業績及其他分部資料載列 於綜合財務報表附註5。

股息

於二零一零年一月二十一日,有關以實物形式派發聯營公司China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)(「華彩」)股份之普通決議案已於股東特別大會獲股東正式通過。分派按每持有20股本公司股份可獲9股華彩股份之基準。合共1,540,023,984股華彩股份,總市值約為港幣639,110,000元確認為截至二零一零年十二月三十一日止年度之分派。此分派所產生約港幣501,897,000元之以實物形式派發華彩股份盈利已於截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合損益表內確認。

董事局不擬就截至二零一零年十二月三十一日止年度派付末期股息(二零零九年:無)。



MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

The percentage of purchases attributable to the Group's major suppliers are as follows:

% the largest supplier 15 一最大供應商 - five largest suppliers combined 34 一五大供應商合併購貨額

The percentage of sales attributable to the Group's five major customers combined is less than 30%.

None of the Directors, their respective associates nor shareholders (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) had any interest in the above suppliers or customers at any time during the year.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND INVESTMENT **PROPERTIES**

The movements in property, plant and equipment and investment properties during the year are set out in notes 7 and 8 to the consolidated financial statements.

The particulars of properties held by the Group for investment as at 31 December 2010 are set out on page 175.

SUBSIDIARIES AND ASSOCIATES

The particulars of the Company's principal subsidiaries and associates as at 31 December 2010 are set out in notes 10 and 11 to the consolidated financial statements.

BANK LOANS

The particulars of the Group's bank loans are set out in note 22 to the consolidated financial statements

The Group's bank loans were denominated in Hong Kong Dollar, US Dollar, Renminbi and Euro. As at 31 December 2010, around 85% of the Group's bank loans were denominated in Hong Kong Dollar and US Dollar. All the bank loans bear interest at prevailing market rates.

主要供應商及客戶

本集團之主要供應商所佔購貨額之百分比如

百分比

15

34

本集團之五大主要客戶合併佔營業額之百分 比少於30%。

各董事、其各自聯繫人或據董事局所知擁有 本公司股本中5%以上權益之股東,於本年度 內任何時間概無擁有上述供應商或客戶之任 何權益。

物業、機器及設備及投資物業

本年度內物業、機器及設備及投資物業之變 動情況載列於綜合財務報表附註7及8。

本集團於二零一零年十二月三十一日持有之 投資物業資料載列於第175頁。

附屬公司及聯營公司

本公司於二零一零年十二月三十一日之主要 附屬公司及聯營公司資料載列於綜合財務報 表附註10及11。

銀行貸款

本集團之銀行貸款之資料載於綜合財務報表 附註22。

借予集團銀行貸款乃以港元、美元、人民幣 及歐元為貨幣單位。於二零一零年十二月 三十一日,本集團約85%之銀行貸款均為港 元及美元貸款。所有銀行貸款均按目前市場 息率支付利息。



SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 20 to the consolidated financial statements.

RESERVES

Details of movements in reserves during the year are set out in note 21 to the consolidated financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2010, the Company's reserves available for distribution to shareholders calculated in accordance with the Companies Act 1981 of Bermuda amounted to HK\$860,001,000 (2009: HK\$133,631,000).

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws although there is no statutory restriction against the granting of such rights under the laws of Bermuda.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2010.

SHARE OPTION SCHEME

As at 31 December 2010, there were options for 91,600,000 shares granted by the Company pursuant to the option scheme (the "Option Scheme"), as adopted by the shareholders of the Company on 6 June 2002, which were valid and outstanding.

(I) Summary of terms of the Option Scheme

(i) Purpose of the Option Scheme

The purpose of the Option Scheme is to provide incentives to Participants (as stated in paragraph (ii)) to contribute to the Group and to enable the Group to recruit high-calibre employees and attract resources that are valuable to the Group.

股本

本公司股本於本年度之變動情況詳列於綜合 財務報表附註20。

儲備

本年度內儲備之變動情況詳列於綜合財務報 表附註21。

可分派儲備

於二零一零年十二月三十一日,按照百慕達一九八一年公司法所計算,本公司可分派予股東之儲備為港幣860,001,000元(二零零九年:港幣133,631,000元)。

股份優先購買權

百慕達法律對授出股份優先購買權並無法定限制,本公司之章程細則亦無就授出該等權利作出規定。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一零年十二月三十一日止年度內, 本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或 贖回本公司任何上市證券。

購股權計劃

於二零一零年十二月三十一日,本公司根據 於二零零二年六月六日獲本公司股東採納之 購股權計劃(「購股權計劃」)已授出而尚未行 使以認購合共91,600,000股股份之購股權。

(I) 購股權計劃主要條款

(i) 購股權計劃之目的

購股權計劃旨在鼓勵參與者(見本文(ii)段)為本集團作出貢獻,及讓本集團得以羅致具才幹之僱員,以及吸納對本集團具價值之資源。

SHARE OPTION SCHEME (continued)

(I) Summary of terms of the Option Scheme (continued)

(ii) Participants

Any person being an employee, officer, buying agent, selling agent, consultant, sales representative or marketing representative of, or supplier or provider of goods or services to, the Group, including any executive or non-executive director of the Group.

(iii) Maximum number of shares

The limit on the total number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Option Scheme and any other share option schemes of any member of the Group must not exceed 30 per cent. of the number of issued shares from time to time. The total number of shares available for issue under the Option Scheme as at the date of this report is 2,564,430 shares, representing approximately 0.05 per cent. of the issued share capital of the Company as of that date.

(iv) Maximum entitlement of each Participant

Unless approved by shareholders in general meeting, no Participant shall be granted an option which would result in the total number of shares issued and to be issued upon exercise of all options granted and to be granted (including options exercised, cancelled and outstanding) to such Participant in any 12-month period up to and including the proposed date of grant for such options would exceed 1 per cent. of the number of shares in issue as at the proposed date of grant.

購股權計劃(續)

購股權計劃主要條款(續)

(ii) 參與者

本集團僱員(包括本集團之執行董 事或非執行董事)、主管、採購代 理、銷售代理、顧問、銷售代表或 市務代表或貨品或服務供應商或提 供商。

(iii) 股份數目上限

根據購股權計劃及本集團任何成員 公司之任何其他購股權計劃授出而 有待行使之全部尚未行使購股權獲 行使後發行之股份總數限額,不可 超逾不時已發行股份數目30%。於 本報告日期,根據購股權計劃可予 發行之股份數量為2.564.430股, 相等於當日本公司已發行股本約 0.05% °

(iv) 每位參與者可獲授權益上限

除獲股東在股東大會上批准外,倘 參與者於行使所有其已獲授予及將 獲授予的購股權(包括已行使、已 註銷及尚未行使的購股權)後,將 令致其於截至及包括建議授出購股 權之日止十二個月期間內已獲發行 及可能發行之股份數目超逾建議授 出該購股權當日已發行股份數目之 1%,則不得向該參與者授出購股 權。



SHARE OPTION SCHEME (continued)

(I) Summary of terms of the Option Scheme (continued)

(v) Option period

An option may be exercised in accordance with the terms of the Option Scheme at any time during a period of not exceeding 10 years to be notified by the Board to the grantee, such period to commence on the date of grant or such later date as the Board may determine and expiring on the last day of the said period. Under the Option Scheme, the Board may, at its discretion, prescribe a minimum period for which an option must be held before it can be exercised.

(vi) Payment on acceptance of option

HK\$1.00 in cash is payable by the Participant who accepts the grant of an option in accordance with the terms of the Option Scheme on acceptance of the grant of an option.

(vii) Subscription price

The subscription price for the shares under the options to be granted under the Option Scheme will be a price determined by the Board and notified to a Participant at the time the grant of the options is made to (and subject to acceptance by) the Participant and will be at least the highest of: (a) the closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on the date of the grant (subject to acceptance) of the option, which must be a business day; (b) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of the grant (subject to acceptance) of the option; and (c) the nominal value of the shares.

(viii) The life of the Option Scheme

The Option Scheme shall be valid and effective for a period of ten years commencing on 6 June 2002, after which period no further options will be granted or accepted but the provisions of the Option Scheme shall remain in full force and effect in all other respects.

購股權計劃(續)

(I) 購股權計劃主要條款(續)

(v) 購股權期限

任何購股權均可於董事局通知承授 人在不超過十年之期限內任何時間 根據購股權計劃之條款予以行使, 該段期限由授出購股權日期或董事 局決定之較後日期起計,並於該期 限最後一日終止。根據購股權計 劃,董事局可酌情訂定購股權獲行 使前須持有之最短期限。

(vi) 接納購股權須付款額

根據購股權計劃條款接納獲授購股權之參與者,在接納購股權時,須繳付現金港幣1元。

(vii) 認購價

根據購股權計劃授出之購股權項下股份之認購價,將由董事局釐定之認購價,將由董事局釐定發予(有待接受)參與者該購股權可定及權時知會各參與者:(a)股份必須與分在獨議的人工。 (有待接受)購股權當日(必須限公與內出營業日)在香港聯合交易所列之程為公則與份在緊接授出(有待接受)購股權之日期前五個營業日,均與份之面值。

(viii) 購股權計劃之限期

購股權計劃之有效期將由二零零二年六月六日起計,為期十年,其後將不得再授出或接納任何購股權,惟購股權計劃之條文在其他各方面將仍具有十足效力。

SHARE OPTION SCHEME (continued)

(II) Movements of options

(II) 購股權變動

				Exercise 行便				Number o 購股權			
		Date of	Exercise price			outstanding as at	granted during	exercised during	cancelled during	lapsed during	outstanding as at
		grant	per share	from	until	01/01/2010 於	the year	the year	the year	the year	31/12/2010 於
		授出日期	每股行使價 HK\$ <i>港幣元</i>	в	至	01/01/2010 時尚未行使	年內授出 (Notes) (附註)	年內行使	年內註銷	年內失效	31/12/2010 時尚未行使
(i)	Directors 董事										
	CHAN Shing	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	-	1,540,000	-	-	-	1,540,000
	陳城			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	1,540,000 1,320,000	-	-	-	1,540,000 1,320,000
	SIT Hoi Tung	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	-	1,540,000	-	_	_	1,540,000
	薛海東			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	1,540,000 1,320,000	-	-	-	1,540,000 1,320,000
	YANG Dawei	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	630,000	_	_	_	630,000
	楊大偉			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	630,000 540,000	-	-	-	630,000 540,000
	LAU Ting	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	1,540,000	_	_	_	1,540,000
	劉婷			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	1,540,000 1,320,000	-	-	-	1,540,000 1,320,000
	TUNG Pui Shan, Virginia	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	1,540,000	_	_	_	1,540,000
	董佩珊			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	1,540,000 1,320,000	-	-	-	1,540,000 1,320,000
	KWOK Wai Lam	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	1,540,000	_	_	_	1,540,000
	郭偉霖			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	1,540,000 1,320,000	-	-	-	1,540,000 1,320,000
	YIN Mark	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	1,540,000	_	_	_	1,540,000
	尹虹			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	1,540,000 1,320,000	-	-	-	1,540,000 1,320,000
	SHAM Kai Man	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	1,540,000	_	_	_	1,540,000
	岑啟文			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	1,540,000 1,320,000	- -	-	-	1,540,000 1,320,000
	CUI Shu Ming	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	630,000	_	_	_	630,000
	崔書明			06/10/2011 06/10/2012	05/10/2013 05/10/2013	-	630,000 540,000	-	-	-	630,000 540,000



SHARE OPTION SCHEME (continued)

購股權計劃(續)

(II) Movements of options (continued)

(II) 購股權變動(續)

				Exercise 行使	•			Number o 購股權			
		Date of grant	Exercise price per share	from	until	outstanding as at 01/01/2010 於 01/01/2010	granted during the year	exercised during the year	cancelled during the year	lapsed during the year	outstanding as at 31/12/2010 於 31/12/2010
		授出日期	每股行使價 HK\$ <i>港幣元</i>	由	至	時尚未行使	年內授出 (Notes) (附註)	年內行使	年內註銷	年內失效	時尚未行使
(i)	Directors (continued) 董事(績)										
	MIAO Gengshu	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	630,000	_	_	_	630,000
	苗耕書			06/10/2011	05/10/2013	_	630,000	_	_	_	630,000
				06/10/2012	05/10/2013	-	540,000	-	-	-	540,000
	HUANG Shenglan	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	630,000	_	_	_	630,000
	黃勝藍			06/10/2011	05/10/2013	-	630,000	-	-	-	630,000
				06/10/2012	05/10/2013	-	540,000	-	-	-	540,000
	SZE Tsai Ping, Michael	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	-	630,000	_	_	-	630,000
	史習平			06/10/2011	05/10/2013	-	630,000	-	-	-	630,000
				06/10/2012	05/10/2013	-	540,000	-	-	-	540,000
(ii)	Continuous contract employees	06/07/2010	0.5	06/10/2010	05/10/2013	_	18,970,000	_	_	(840,000)	18,130,000
	連續合約僱員			06/10/2011	05/10/2013	-	18,970,000	-	-	(840,000)	18,130,000
				06/10/2012	05/10/2013		16,260,000	_	-	(720,000)	15,540,000
		Total:									
		總數:				_	94,000,000	-	-	(2,400,000)	91,600,000

Notes:

- The options are recognised as expenses in the financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard 2. Other details of the value of options granted during the year and the accounting policy adopted for the share options are set out in notes 20 and 2.20 to the consolidated financial statements respectively.
- The closing price per share of the Company on 6 July 2010, being the date of grant of the above share options, is HK\$0.465 per share.

Having considered that the existing Option Scheme will be expired on 5 June 2012, the Directors proposed to put forward to the shareholders of the Company a new share option scheme for their adoption at the forthcoming annual general meeting. Details of the new share option scheme will be set out in the Company's circular dated 21 April 2011.

附註:

- 1. 購股權已按香港財務報告準則第2號於財 務報表上確認為支出項目。本年度內授出 購股權的價值及有關購股權的會計政策 詳情分別載列於綜合財務報表附註20及 2.20。
- 於二零一零年七月六日(即上述購股權授 出當日),本公司股份收市價為每股港幣 0.465元。

考慮到現有購股權計劃將於二零一二年六月 五日到期屆滿,董事建議於應屆股東週年大 會上提呈新購股權計劃以供本公司股東批准 採納。新購股權計劃詳情將載列於二零一一 年四月二十一日本公司通函內。



DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive Directors

Mr. CHAN Shing

Mr. SIT Hoi Tung

Mr. YANG Dawei

Ms. LAU Ting

Ms. TUNG Pui Shan, Virginia

Mr. KWOK Wai Lam

Mr. YIN Mark

Mr. SHAM Kai Man

Independent Non-Executive Directors

Mr. CUI Shu Ming

Mr. MIAO Gengshu

Mr. HUANG Shenglan

Non-Executive Director

Mr. SZE Tsai Ping, Michael

In accordance with bye-law 85 of the Bye-laws of the Company, Mr. KWOK Wai Lam, Mr. YIN Mark and Mr. CUI Shu Ming shall retire from office at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for reelection.

Biographical details of the Directors of the Company are set out on pages 11 to 14.

本公司於本年度內至本報告刊行日期止之董 事詳列如下:

執行董事

陳城先生

薛海東先生

楊大偉先生

劉婷女士

董佩珊女士

郭偉霖先生

尹虹先生

岑啟文先生

獨立非執行董事

崔書明先生

苗耕書先生

黃勝藍先生

非執行董事

史習平先生

依據本公司之章程細則第85條之規定,郭偉 霖先生、尹虹先生及崔書明先生於應屆股東 週年大會上告退,惟彼等均願意膺選連任。

本公司董事之簡歷載列於第11頁至第14頁。



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2010, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company (including those interests and short positions which were taken or deemed to have interests and short positions under the provisions of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies, were as follows:

董事及行政總裁於股份、相關股份及債 券證中擁有的權益及淡倉

於二零一零年十二月三十一日,根據本公司 按照證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 352條所規定須予備存的登記冊所載,或如依 據上市公司董事進行證券交易的標準守則通 知本公司及聯交所,本公司各董事及行政總 裁於本公司或其任何聯營公司(定義見證券及 期貨條例第XV部)股份、相關股份及債券證中 擁有或按照證券及期貨條例被視為擁有的權 益及淡倉,詳情如下:

Interests in Shares and Underlying Shares of the Company

本公司股份及相關股份權益

Number of ordinary shares & underlying shares 普通股股份及相關股份數目

Name of Director	Personal Interests	Family Interests	Corporate Interests	Total	Approximate percentage in the Company's issued share capital 約佔本公司已發行
董事姓名	個人權益	家族權益	公司權益	總數	股本百份比
CHAN Shing 陳城	110,798,521(L) (Note 1) (附註1)	108,442,601(L) (Notes 1 & 2) (附註1及2)	2,414,966,037(L) 1,406,427,301(S) (Notes 3 & 4) (附註3及4)	2,634,207,159(L) 1,406,427,301(S) (Note 4) (附註4)	59.66%(L) 31.85%(S)
SIT Hoi Tung 薛海東	8,813,869(L) (Note 1) (附註1)	-	-	8,813,869(L)	0.20%(L)
YANG Dawei 楊大偉	1,800,000(L) (Note 5) (附註5)	-	-	1,800,000(L)	0.04%(L)
LAU Ting 劉婷	108,442,601(L) (Note 1) (附註1)	110,798,521(L) (Notes 1 & 6) (附註1及6)	2,414,966,037(L) 1,406,427,301(S) (Notes 3 & 4) (附註3及4)	2,634,207,159(L) 1,406,427,301(S) (Note 4) (附註4)	59.66%(L) 31.85%(S)
TUNG Pui Shan, Virginia 董佩珊	26,125,226(L) (Note 1) (附註1)	110,000(L)	7,104,000(L) (Note 7) (附註7)	33,339,226(L)	0.76%(L)



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES **AND DEBENTURES** (continued)

董事及行政總裁於股份、相關股份及債 券證中擁有的權益及淡倉(續)

Interests in Shares and Underlying Shares of the Company (continued)

本公司股份及相關股份權益(續)

Number of ordinary shares & underlying shares 普通股股份及相關股份數目

Name of Director	Personal Interests	Family Interests	Corporate Interests	Total	Approximate percentage in the Company's issued share capital 約佔本公司已發行
董事姓名	個人權益	家族權益	公司權益	總數	股本百份比
KWOK Wai Lam 郭偉霖	4,400,000(L) (Note 1) (附註1)	-	-	4,400,000(L)	0.10%(L)
YIN Mark 尹虹	5,900,000(L) (Note 1) (附註1)	-	-	5,900,000(L)	0.13%(L)
SHAM Kai Man 岑啟文	4,400,000(L) (Note 1) (附註1)	-	-	4,400,000(L)	0.10%(L)
CUI Shu Ming 崔書明	1,800,000(L) (Note 5) (附註5)	-	-	1,800,000(L)	0.04%(L)
MIAO Gengshu 苗耕書	1,800,000(L) (Note 5) (附註5)	-	-	1,800,000(L)	0.04%(L)
HUANG Shenglan 黄勝藍	1,800,000(L) (Note 5) (附註5)	-	-	1,800,000(L)	0.04%(L)
SZE Tsai Ping, Michael 史習平	1,800,000(L) (Note 5) (附註5)	-	-	1,800,000(L)	0.04%(L)



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

Interests in Shares and Underlying Shares of the Company *(continued)*

Notes:

- Among these interests, 4,400,000 underlying shares were share options.
- These interests were held by Ms. LAU Ting, the spouse of Mr. CHAN Shing.
- 3. 1,290,961,336 shares were held by Glory Add Limited ("Glory Add"), a wholly-owned subsidiary of Favor King Limited (a company which is wholly-owned by Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting). 226,403,853 shares were held by Hang Sing Overseas Limited ("Hang Sing") which is owned as to 51% by Orient Strength Limited ("Orient Strength"), a company which is wholly-owned by Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting. 211,900,848 shares were held by Strong Purpose Corporation, a company which is wholly-owned by Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting. 685,700,000 shares were charged by Tai Xin Holdings Limited ("Tai Xin Holdings") in favour of Burwill Minerals Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company.
- As the interests of each of Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting are deemed to be the interests of each other, the figures referred to the same shares.
- Among these interests, 1,800,000 underlying shares were share options.
- These interests were held by Mr. CHAN Shing, the spouse of Ms. LAU Ting.
- 7,104,000 shares were owned by Focus Cheer Consultants Limited, a company which is wholly-owned by Ms. TUNG Pui Shan, Virginia.
- 8. The letter "L" denotes long position and the letter "S" denotes short position.

Save as otherwise disclosed above, as at 31 December 2010, none of the Directors or chief executive of the Company had, or were deemed under the SFO to have, any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be recorded in the register kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies.

董事及行政總裁於股份、相關股份及債 券證中擁有的權益及淡倉(續)

本公司股份及相關股份權益(續)

附註:

- 1. 此等權益當中4,400,000股相關股份屬購股權。
- 此等權益由劉婷女士擁有。劉婷女士為陳城先生 之配偶。
- 1,290,961,336股由陳城先生及劉婷女士全資擁有的Favor King Limited透過其全資擁有之公司Glory Add Limited(「Glory Add」)持有。226,403,853股由Hang Sing Overseas Limited(「Hang Sing」)持有・Orient Strength Limited(「Orient Strength」)持有Hang Sing 51%權益,而陳城先生及劉婷女士則全資擁有Orient Strength。211,900,848股由 Strong Purpose Corporation持有,陳城先生及劉婷女士全資擁有Strong Purpose Corporation。685,700,000股乃由Tai Xin Holdings Limited(「Tai Xin Holdings」)質押予本公司間接全資附屬公司寶威礦業有限公司。
- 由於陳城先生及劉婷女士之權益被視為彼此的權益,故所列數字指相同的股份。
- 5. 此等權益當中1,800,000股相關股份屬購股權。
- 6. 此等權益由陳城先生擁有。陳城先生為劉婷女士 之配偶。
- 7. 7,104,000股由董佩珊女士全資擁有之公司Focus Cheer Consultants Limited持有。
- 8. 「L」表示好倉;「S」表示淡倉。

除上文所披露者外,於二零一零年十二月三十一日,本公司各董事或行政總裁概無於本公司或其任何聯營公司(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券證中擁有或按照證券及期貨條例被視為擁有任何權益或淡倉記錄在按照證券及期貨條例第352條所規定須備存之登記冊內,或須如依據上市公司董事進行證券交易的標準守則通知本公司及聯交所。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT **POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES**

As at 31 December 2010, according to the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, the following persons (other than the Directors and chief executive of the Company) had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company:

Interests in Shares and Underlying Shares

主要股東於股份及相關股份中擁有的權 益及淡倉

於二零一零年十二月三十一日,根據本公司 按照證券及期貨條例第336條所規定須予備存 之登記冊所載,以下人士(本公司董事及行政 總裁除外)於本公司股份及相關股份中擁有權 益及淡倉:

股份及相關股份權益

		Number of	Approximate percentage in the Company's	
Name of shareholder	Nature of interest	ordinary shares & underlying shares 普通股股份及	issued share capital 約佔本公司	Note
股東名稱	權益性質	相關股份數目	已發行股本百份比	附註
Favor King Limited	Corporate 公司	1,290,961,336(L) 1,290,961,336(S)	29.24%(L) 29.24%(S)	1
The Company 本公司	Corporate 公司	685,700,000(L)	15.53%(L)	2
Burwill Minerals Limited 寶威礦業有限公司	Chargee 承押記人	685,700,000(L)	15.53%(L)	2
LI Xuan 李軒	Corporate 公司	685,700,000(L) 685,700,000(S)	15.53%(L) 15.53%(S)	2
Tai Xin Investment Limited	Corporate 公司	685,700,000(L) 685,700,000(S)	15.53%(L) 15.53%(S)	2
Hang Sing	Beneficiary 實益	226,403,853(L) 115,465,965(S)	5.13%(L) 2.62%(S)	3
Orient Strength	Corporate 公司	226,403,853(L) 115,465,965(S)	5.13%(L) 2.62%(S)	3
Zhong Shan Company Limited 鍾山有限公司	Corporate 公司	226,403,853(L) 115,465,965(S)	5.13%(L) 2.62%(S)	3
Superior Quality Assets Limited	Corporate 公司	226,403,853(L) 115,465,965(S)	5.13%(L) 2.62%(S)	3



SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (continued)

Interests in Shares and Underlying Shares (continued)

Notes:

- These interests were held by Glory Add, a company which is whollyowned by Favor King Limited. Favor King Limited is owned as to 50% by Mr. CHAN Shing and as to 50% by Ms. LAU Ting.
- These interests were held by Tai Xin Holdings (a direct wholly-owned subsidiary of Tai Xin Investment Limited) and charged by Tai Xin Holdings in favour of Burwill Minerals Limited (an indirect wholly-owned subsidiary of the Company). Tai Xin Investment Limited is wholly-owned by Mr. LI Xuan.
- 3. 51% of the issued share capital of Hang Sing was owned by Orient Strength, a company which is wholly-owned by Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting, and 49% of the issued share capital of Hang Sing was owned by Superior Quality Assets Limited, a company which is wholly-owned by Zhong Shan Company Limited. Zhong Shan Company Limited is wholly-owned by the Jiangsu Provincial People's Government of the PRC. These 226,403,853 shares held by Hang Sing formed part of the interests of Mr. CHAN Shing and Ms. LAU Ting as disclosed herein.
- 4. The letter "L" denotes long position and the letter "S" denotes short position.

Save as disclosed above, as at 31 December 2010, there was no person (other than the Directors and chief executive of the Company) who had an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO and/or who were directly or indirectly interested in 5% or more of the issued share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other members of the Group.

主要股東於股份及相關股份中擁有的權益及淡倉(續)

股份及相關股份權益(續)

附註:

- 此等權益由Favor King Limited全資擁有之公司 Glory Add擁有。Favor King Limited分別由陳城 先生及劉婷女士各自擁有其50%權益。
- 此等權益由Tai Xin Investment Limited之直接 全資附屬公司Tai Xin Holdings擁有,並已由Tai Xin Holdings質押予本公司間接全資附屬公司 寶威礦業有限公司。李軒先生全資擁有Tai Xin Investment Limited。
- 3. Hang Sing之51%已發行股本乃由陳城先生及劉
 婷女士全資擁有之Orient Strength所擁有,另外
 Hang Sing之49%已發行股本則由鍾山有限公司
 全資擁有之Superior Quality Assets Limited所擁
 有。鍾山有限公司乃中國江蘇省人民政府全資擁
 有之公司。Hang Sing持有之226,403,853股乃本
 文所分別披露陳城先生及劉婷女士之權益之一部
 份。
- 4. 「L」表示好倉:「S」表示淡倉。

除上文所披露者外,於二零一零年十二月 三十一日,概無任何人士(本公司董事或行政 總裁除外)於本公司股份及相關股份中擁有權 益或淡倉記錄於按照證券及期貨條例第336條 所存置的登記冊內,及/或直接或間接地持 有已發行股本面值的5%或以上權益,並可於 任何情況下,有權在本集團任何其他成員公 司的股東大會上投票的權益。



MAJOR TRANSACTION - ACQUISITION OF MAGNETITE IRON ORE MINING BUSINESSES IN THE PRC

Burwill Minerals Limited ("Burwill Minerals"), a whollyowned subsidiary of the Company, respectively entered into the Share Purchase Agreement with Tai Xin Investment Limited on 5 November 2009 and the Supplemental Share Purchase Agreement with Tai Xin Investment Limited and Tai Xin Holdings Limited (the "Vendor") on 24 December 2009 for acquisition of 51% of the issued share capital of Tai Xin Minerals Limited ("Tai Xin Minerals"), which indirectly owns an extraordinarily large magnetite iron ore mine in Laiyang City, Shandong Province, PRC in aggregate an area of approximately 21 sq. km., at a total consideration of HK\$500 million, which was satisfied by the payment of HK\$260 million in cash and the issue of 685,700,000 new shares of the Company to the Vendor (the "Acquisition"). The Acquisition was approved by the shareholders of the Company at the special general meeting of the Company held on 12 February 2010. The Acquisition constituted a major transaction for the Company under the rules governing the listing of securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), details of the transaction were set out in the Company's circular dated 27 January 2010.

Completion of the Acquisition took place on 31 March 2010 and 685,700,000 shares of the Company were allotted and issued to the Vendor accordingly. Tai Xin Minerals has become a non-wholly owned subsidiary of the Company.

DISTRIBUTION OF SHARES HELD IN A LISTED ASSOCIATED **COMPANY**

A resolution of distribution out of contributed surplus of the Company to its shareholders (the "Distribution") wholly by the distribution of up to 1,540,025,856 ordinary shares of HK\$0.0025 each in China LotSynergy Holdings Limited (the "CLS Shares") on the basis of 9 CLS Shares for every 20 ordinary shares of the Company held was approved by the shareholders of the Company at the special general meeting of the Company held on 21 January 2010. Certificates for the 1,540,023,984 CLS Shares, which represented 99.9% of the CLS Shares held by the Company before the Distribution, were duly dispatched to those entitled shareholders of the Company on 3 February 2010.

Details of the Distribution were set out in the Company's circular dated 29 December 2009.

主要交易-收購中國磁鐵礦業務

本公司全資附屬公司寶威礦業有限公司(「寶 威礦業」)分別於二零零九年十一月五日與 Tai Xin Investment Limited訂立股份買賣協 議及於二零零九年十二月二十四日與Tai Xin Investment Limited及Tai Xin Holdings Limited (「賣方」)訂立補充股份買賣協議,以收購Tai Xin Minerals Limited(「Tai Xin Minerals |)(其 於中國山東省萊陽市境內間接擁有一超大型 磁鐵礦,覆蓋面積合共約二十一平方公里)已 發行股本51%,總代價為港幣5億元,藉現金 港幣2.6億元以及發行685,700,000股本公司 新股予賣方支付(「收購」)。收購已於二零一 零年二月十二日舉行之本公司股東特別大會 上獲本公司股東批准通過。根據聯交所證券 上市規則(「上市規則」),收購構成本公司之 主要交易,其詳情已列載於二零一零年一月 二十七日本公司通函。

收購已於二零一零年三月三十一日完成, 685,700,000股本公司股份亦已據此配發及發 行予賣方。Tai Xin Minerals已成為本公司非全 資附屬公司。

分派上市聯營公司股份

有關自本公司實繳盈餘帳對本公司股東作出 分派(「分派」)之決議案已於二零一零年一月 二十一日舉行之本公司股東特別大會上獲本 公司股東批准通過,該分派乃全數以派發最 多1,540,025,856股China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)每股面值港幣 0.0025元之普通股(「華彩股份」)支付,基準 為每持有20股本公司普通股獲派9股華彩股 份。1,540,023,984股華彩股份(佔本公司於 分派前所持有華彩股份之99.9%)之股票已於 二零一零年二月三日寄發予本公司可獲分派 資格之股東。

分派詳情已列載於二零零九年十二月二十九 日本公司通函。



REDUCTION OF SHARE PREMIUM

At the special general meeting of the Company held on 21 January 2010, a special resolution was passed by the shareholders of the Company to reduce the share premium account of the Company (as at the date of the passing of such resolution) to nil (the "Share Premium Reduction"). The credit arising from the Share Premium Reduction of approximately HK\$738.2 million was transferred to the contributed surplus of the Company for the purpose of making a distribution of 1,540,023,984 ordinary shares of China LotSynergy Holdings Limited to shareholders of the Company on 27 January 2010.

INCREASE IN AUTHORISED SHARE CAPTIAL

The authorised share capital of the Company was increased from HK\$380,000,000 divided into 3,800,000,000 shares to HK\$680,000,000 divided into 6,800,000,000 shares, which was passed as an ordinary resolution by the shareholders of the Company at the special general meeting held on 12 February 2010.

VOLUNTARY DELISTING OF SHARES FROM SINGAPORE EXCHANGE SECURITIES TRADING LIMITED

In light of the comparably low trading volume of the shares of the Company on Singapore Exchange Securities Trading Limited ("SGX"), on 30 April 2010, the Company announced a proposal regarding a voluntary delisting of its shares from SGX ("Delisting"). Following confirmation from SGX on 21 May 2010, it had no objection to Delisting subject to fulfillment of certain conditions including but not limited to publication of and despatching a notice of the Delisting to the shareholders of the Company at least three months prior to the date of Delisting. The last trading day of the Company's shares on SGX was 2 September 2010 and Delisting took effect on 9 September 2010. Delisting resulted in shares of the Company being removed from the Official List of SGX. However, shareholders can continue to trade their shares on the Stock Exchange in Hong Kong and their voting rights and entitlement to dividends are not affected by Delisting.

The Board considered that the Company's listed status on SGX was not cost-effective and was not commensurate with the benefit to be derived by its shareholders or the relatively significant compliance costs and administrative burden in maintaining such listed status. As the Company continues to maintain its primary listing on the Stock Exchange in Hong Kong, the Board is of the view that the dispensation of such additional costs and burden enables it to focus its resources on the business operations of the Company.

削減股份溢價帳

於二零一零年一月二十一日本公司股東特別大會上,本公司股東通過特別決議案批准將決議案通過當日之本公司股份溢價帳削減至零(「削減股份溢價帳」)。因削減股份溢價帳產生之進帳金額約港幣738,200,000元即計入本公司實繳盈餘帳用以於二零一零年一月二十七日分派1,540,023,984股China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司)普通股予本公司股東。

增加法定股本

於二零一零年二月十二日本公司股東特別大會上,本公司股東通過普通決議案批准將本公司法定股本由港幣380,000,000元分為3,800,000,000股增加至港幣680,000,000元分為6,800,000,000股。

股份自 SINGAPORE EXCHANGE SECURITIES TRADING LIMITED自願除牌

董事局認為本公司在新加坡交易所之上市地位不符合經濟效益,為股東帶來之益處亦不足以對銷維持該上市地位之相對龐大合規成本及行政負擔。由於本公司繼續維持在香港聯交所作第一上市,董事局認為省卻該等額外成本及負擔有助集中資源於本公司之業務營運。



PLACING

2010 Private Placement

Pursuant to the placing agreement entered into between the Company and UBS AG, Hong Kong Branch on 11 March 2010 (the "2010 Placing Agreement"), the Company allotted and issued a total of 307,380,000 new ordinary shares of the Company on 16 March 2010 to at least six independent investors at a placing price of HK\$0.605 per share. The closing price per share on 10 March 2010, being the last trading day before the entering into the 2010 Placing Agreement, as quoted on the Stock Exchange was HK\$0.72. A net proceeds of approximately HK\$182.9 million raised was used to replenish the general working capital requirements of the Company.

The aggregate of 307,380,000 placing shares were allotted and issued under the general mandate granted to the Directors of the Company by its shareholders at the annual general meeting of the Company held on 9 June 2009.

2011 Top-up Placing and Subscription

Pursuant to the top-up placing and subscription agreement dated 21 February 2011 (the "2011 Top-up Agreement") and the supplemental agreement dated 24 February 2011, the Company allotted and issued 460,000,000 new ordinary shares of the Company at a subscription price of HK\$0.48 each to Glory Add Limited, a substantial shareholder of the Company, on 4 March 2011 following completion of the topup placing of an aggregate of 460,000,000 existing shares to not less than six independent investors at a placing price of HK\$0.48 each. The closing price per share on 21 February 2011, being the date of the 2011 Top-up Agreement, as quoted on the Stock Exchange was HK\$0.56. A net proceeds of approximately HK\$214 million raised was used for the expansion of mineral resources business and as general working capital of the Group.

The 460,000,000 subscription shares were allotted and issued under the general mandate granted to the Directors of the Company by its shareholders at the annual general meeting of the Company held on 26 May 2010.

配售

二零一零私募配售

根據本公司與瑞銀投資銀行香港分行於二零 一零年三月十一日訂立之配售協議(「二零一 零配售協議」),本公司已於二零一零年三月 十六日按每股港幣0.605元的配售價配發及發 行合共307,380,000股本公司新普通股股份予 不少於六名獨立投資者。於二零一零年三月 十日(即訂立二零一零配售協議前之最後交易 日) 聯交所所佈的收市價為每股港幣0.72元。 所得款項淨額約港幣1.829億元用以補充本公 司一般營運資金的需要。

合共307,380,000股配售股份乃根據股東於二 零零九年六月九日舉行之本公司股東週年大 會上授予董事之一般性授權配發及發行。

二零一一先舊後新配售及認購

根據二零一一年二月二十一日之先舊後新配 售及認購協議(「二零一一先舊後新協議」)及 二零一一年二月二十四日之補充協議,並繼 按每股港幣0.48元的配售價完成先舊後新配 售合共460,000,000股現有股份予不少於六名 獨立投資者以後,本公司已於二零一一年三 月四日按每股港幣0.48元的認購價配發及發 行460,000,000股本公司新普通股股份予本公 司主要股東Glory Add Limited。於二零一一年 二月二十一日(即二零一一先舊後新協議之日 期) 聯交所所佈的收市價為每股港幣0.56元。 所得款項淨額約港幣2.14億元用作本集團礦 產資源業務擴展及一般營運資金。

460,000,000股認購股份乃根據股東於二零一 零年五月二十六日舉行之本公司股東週年大 會上授予董事之一般性授權配發及發行。



ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Other than the share option scheme of the Company disclosed above, at no time during the year was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

SERVICE CONTRACTS WITH DIRECTORS

Each of the Executive Directors of the Company has entered into a service contract with the Company with no specific term of office or for an initial term of two years (subject to individual contract) from the date of appointment and will continue thereafter, until terminated by not less than one to six months (subject to individual contract) notice in writing served by either party on the other. The terms of office of Non-Executive Director and Independent Non-Executive Directors are the period up to their retirement by rotation in accordance with the Bye-laws of the Company.

Save as disclosed above, none of the Directors offering themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting has an unexpired service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

OTHER INFORMATION DISCLOSED PURSUANT TO RULE 13.51B(1) OF LISTING RULES

On 1 February 2011, the annual salaries of each of Mr. CHAN Shing, Mr. SIT Hoi Tung, Ms. LAU Ting, Ms. TUNG Pui Shan, Virginia, Mr. KWOK Wai Lam, Mr. YIN Mark and Mr. SHAM Kai Man were increased by approximately 5% to 8%.

Mr. MIAO Gengshu has ceased to be the chairman of Sinotrans CSC Group since 11 January 2011.

認購股份或債券之安排

除本公司購股權計劃外,本年內本公司、其 控股公司、或其附屬公司或同系附屬公司並 無作出任何安排使本公司董事從認購本公司 或其他機構之股份或債券獲取利益。

董事之服務合約

本公司各執行董事均已與本公司訂立服務合約,合約無指定任期或自委任日期起初步為期兩年(視乎其個別合約),其後將一直生效直至任何一方向另一方發出不少於一至六個月(視乎其個別合約)書面通知終止為止。非執行董事及獨立非執行董事之任期須根據本公司章程細則按時輪值告退。

除以上所披露者外,於應屆股東週年大會上 擬重選連任之董事,概無與本公司訂立任何 本公司不可於一年內免付賠償(法定賠償除 外)予以終止之服務合約。

根據上市規則第13.51B(1)條披露之其他 資料

於二零一一年二月一日起,陳城先生、薛海東先生、劉婷女士、董佩珊女士、郭偉霖先生、尹虹先生及岑啟文先生之年薪調整增加約5%至8%。

苗耕書先生自二零一一年一月十一日起離任 中國外運長航集團有限公司董事長。



DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in the consolidated financial statements. there was no contracts of significance (as defined in Note 15 of Appendix 16 of the Listing Rules) in relation to the Group's business to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which any of the Company's Directors or members of its management had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

EMPLOYEES RETIREMENT BENEFIT

Details of the retirement benefit schemes of the Group and the employees' retirement benefit costs charged to the consolidated income statement for the year are set out in note 28 to the consolidated financial statements.

FIVE YEARS' FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results, assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 176.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

董事於合約之權益

除於綜合財務報表所披露者外,本公司董事 或管理層成員概無與本公司或任何其附屬公 司於年終時或於年內訂立,且對本集團業務 而言屬重大合約(定義見上市規則附錄十六第 15條),亦概無直接或間接擁有仟何重大權

管理合約

於年度內並無訂立或存有任何與本公司業務 全部或主要部份相關之行政及管理合約。

僱員退休福利

本集團退休福利計劃詳情及計入年度內綜合 損益表之僱員退休福利費用,載於綜合財務 報表附註28。

五年財務概要

本集團過去五個財政年度之業績、資產及負 債概要刊載於第176頁。

公眾持股量之足夠性

根據本公司可從公開途徑取得之資料,並據 董事所知,本公司維持上市規則所定之公眾 持股量。



AUDIT COMMITTEE

The Company has established an Audit Committee which comprises the three Independent Non-Executive Directors of the Company, Mr. CUI Shu Ming, Mr. MIAO Gengshu and Mr. HUANG Shenglan. The Audit Committee has reviewed and discussed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and auditing, internal controls and financial reporting matters. The audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2010 have been reviewed by the Audit Committee.

AUDITORS

HLB Hodgson Impey Cheng will retire and a resolution for their reappointment as auditors of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board **CHAN Shing** Chairman

Hong Kong, 25 March 2011

審核委員會

本公司已成立審核委員會,由三位獨立非執 行董事崔書明先生、苗耕書先生及黃勝藍先 生組成。審核委員會已與管理層審閱及討論 本集團採用之會計政策及慣例,以及審計、 內部監控及財務申報事宜。截至二零一零年 十二月三十一日止年度本集團經審核財務報 表已經由審核委員會審閱。

核數師

國衛會計師事務所將任滿告退,有關續聘其 為本公司核數師之決議案將於應屆股東週年 大會上提呈。

董事局代表 主席

陳城

香港,二零一一年三月二十五日



Corporate Governance Report 企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Directors believe that good corporate governance is an essential element in enhancing the confidence of shareholders, investors, employees, business partners and the community as a whole and also the performance of the Group. The board of Directors of the Company (the "Board") will review the corporate governance structure and practices from time to time and shall make necessary arrangements to ensure business activities and decision making processes are made in a proper and prudent manner.

In the opinion of the Directors, the Company has complied with all the applicable code provisions of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") for the year ended 31 December 2010, except for the deviations as disclosed in this report.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its code of conduct for dealings in securities of the Company by the Directors. Having made specific enquiry of all Directors, all Directors confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code throughout the year.

BOARD OF DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive Directors

Mr. CHAN Shing (Chairman and Managing Director)

Mr. SIT Hoi Tung (Deputy General Manager)

Mr. YANG Dawei

Ms. LAU Ting

Ms. TUNG Pui Shan, Virginia

Mr. KWOK Wai Lam

Mr YIN Mark

Mr. SHAM Kai Man

Independent Non-Executive Directors

Mr. CUI Shu Ming

Mr. MIAO Gengshu

Mr. HUANG Shenglan

Non-Executive Director

Mr. SZE Tsai Ping, Michael

企業管治常規

董事相信,優秀的企業管治是對加強股東、 投資者、員工、業務夥伴及公眾人士對公司 的信心及提升集團表現的重要元素。本公司 董事局(「董事局」)將不時審閱企業管治架構 及措施,確保業務及決策過程適當及審慎地 進行。

除本報告所述有關偏離外,董事認為,本公 司於截至二零一零年十二月三十一日止年度 內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上 市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治 常規守則(「守則」)所有適用守則條文。

董事的證券交易

本公司採納上市規則附錄十所載上市發行人 董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」) 為本公司之董事證券交易行為守則。在向所 有董事作出特定查詢後,所有董事均確認彼 等於年度內已遵守標準守則所載之規定標準。

董事局

本年度內及至本報告日期,本公司董事包括:

執行董事

陳城先生(主席兼董事總經理)

薛海東先生(副總經理)

楊大偉先生

劉婷女士

董佩珊女士

郭偉霖先生

尹虹先生

岑啟文先生

獨立非執行董事

崔書明先生

苗耕書先生

黃勝藍先生

非執行董事

史習平先生



Corporate Governance Report 企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS (continued)

As at the date of this report, the Board comprised twelve Directors, eight of whom are Executive Directors (including the Chairman), three of whom are Independent Non-Executive Directors and one of whom is Non-Executive Director. Details of backgrounds and qualifications of each Director are set out in the section headed "Biographies of Directors" of this annual report. The Company has arranged appropriate insurance cover in respect of legal actions against the Directors.

The Board is responsible for the overall strategic development of the Group. It also monitors the financial performance and the internal controls of the Group's business operations. Executive Directors are responsible for running the Group and executing the strategies adopted by the Board. The day-to-day running of the Company is delegated to the management with department heads responsible for different aspects of the businesses/functions.

The Non-Executive Directors (including the Independent Non-Executive Directors) serve the relevant function of bringing independent judgement on the development, performance and risk management of the Group through their contributions in board meetings.

The Board considers that each Independent Non-Executive Director of the Company is independent in character and judgement. The Company has received from each Independent Non-executive Director a written confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules.

The Board meets regularly to discuss the Group's business development, operation and financial performance. Notice of at least 14 days is given to all Directors for all regular board meetings to give all Directors an opportunity to attend. All regular board meetings adhere to a formal agenda in which a schedule of matters is addressed to the Board. All Directors have access to board papers and related materials, and are provided with adequate information which enables the Board to make an informed decision on the matters to be discussed and considered at the board meetings. Minutes of board meetings are kept by the Company Secretary and are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

董事局(續)

於本報告日期,董事局由十二名董事組成, 八名為執行董事(包括主席)、三名為獨立非 執行董事及一名為非執行董事。有關各董事 之背景及資歷於本年報標題為「董事簡歷」一 段中載述。本公司已向董事提供適當的法律 訴訟保險安排。

董事局負責本集團的整體發展策略,並同時 監察集團財務表現及業務營運之內部監控。 執行董事負責集團之運作及執行董事局採納 之政策。本公司日常營運則授權管理層管 理,各部門主管負責不同範疇之業務/職能。

非執行董事(包括獨立非執行董事)擔當相關職能,透過參與董事局會議為董事局在集團發展、表現及風險管理方面給予獨立意見。

董事局認為各獨立非執行董事之行動及判斷 均屬獨立。本公司已接獲各獨立非執行董事 之確認書,確認彼等符合上市規則第3.13條 所載有關獨立性之規定。

董事局定期舉行會議,討論本集團的發展、營運表現及財務狀況。就董事局所有短期,就董事皆有機會騰空出席。所有董事皆有機會騰空出席。所有董事皆有機會騰空出席。所有董事均自權查閱董事局文件及董事局,所有董事均有權查閱董事局文件使董事,使董董,任任何董董,任何董董,任何合理,任何董董,任任何合理,任何董董,任合理通知下於任何合理時段查閱董事局會議記錄。



BOARD OF DIRECTORS (continued)

To the best knowledge of the Directors, there is no financial, business and family relationship among the members of the Board except that Ms. LAU Ting is the spouse of Mr. CHAN Shing.

As stipulated in Code provision A.1.1, the board should meet regularly and board meetings should be held at least four times a year at approximately quarterly intervals with active participation, either in person or through other electronic means of communication, of a majority of directors entitled to be present. As the Company did not announce its quarterly results, two regular board meetings were held during the year for reviewing and approving the interim and annual financial performance of the Group, which did not fully comply with the relevant Code provision. Board meetings will be held on other occasions when board decisions are required.

During the year under review, fifteen board meetings (including two regular board meetings) were held. Details of the attendance of the Directors are as follows:-

董事局(續)

據董事所知悉,除劉婷女士為陳城先生之配 偶外,董事局各成員之間並無財務、業務及 親屬關係。

根據守則條文第A.1.1條規定,董事局應定期 開會,董事局會議應每年召開至少四次,大 約每季一次,並有大部份有權出席會議的董 事親身出席,或透過其他電子通訊方法積極 參與。由於本公司並無宣佈其季度業績,年 內召開了兩次董事局定期會議,以審閱及批 准本集團中期及年度財務表現,故此本公司 未完全遵守有關守則條文。董事局將會按其 他需要董事局作出決定的事宜召開董事局會 議。

於年度內,董事局共舉行十五次會議(包括兩 次定期會議)。董事之出席記錄詳情如下:一

Directors' Attendance 董事出席次數

Executive Directors	執行董事	
Mr. CHAN Shing	陳城先生	15/15
(Chairman and Managing Director)	(主席兼董事總經理)	
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生	14/15
(Deputy General Manager)	(副總經理)	
Mr. YANG Dawei	楊大偉先生	1/15
Ms. LAU Ting	劉婷女士	3/15
Ms. TUNG Pui Shan, Virginia	董佩珊女士	15/15
Mr. KWOK Wai Lam	郭偉霖先生	15/15
Mr. YIN Mark	尹虹先生	14/15
Mr. SHAM Kai Man	岑啟文先生	15/15
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	4/15
Mr. MIAO Gengshu	苗耕書先生	2/15
Mr. HUANG Shenglan	黃勝藍先生	2/15
Non-Executive Director	非執行董事	
Mr. SZE Tsai Ping, Michael	史習平先生	3/15



CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The roles of the chairman and chief executive officer were not performed by separate individuals as stipulated in Code provision A.2.1. The Chairman and Managing Director of the Company, Mr. CHAN Shing, currently assumes the role of the chairman and also the chief executive officer responsible for overseeing the function of the Board and formulating overall strategies of and organising the implementation structure for the Company and also managing the Group's overall business operations. Given the nature of the Group's businesses which require considerable market expertise, the Board believed that the vesting of the two roles provides the Group with stable and consistent leadership and allows for more effective planning and implementation of long term business strategies. The Board will continuously review the effectiveness of the structure to balance the power and authority of the Board and the management.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Non-Executive Directors of the Company are not appointed for a specific term as stipulated in Code provision A.4.1, but are subject to retirement by rotation in accordance with the Bye-laws of the Company (the "Bye-laws"). The Directors have not been required by the Bye-laws to retire by rotation at least once every three years. However, in accordance with Bye-law 85 of the Bye-laws, at each annual general meeting of the Company one-third of the Directors for the time being or, if their number is not a multiple of three, the number nearest to but not greater than one-third, shall retire from office by rotation save any Director holding office as Chairman or Managing Director. The Board will ensure the retirement of each Director, other than the one who holds the office as Chairman or Managing Director, by rotation at least once every three years in order to comply with Code provisions. The Chairman will not be subject to retirement by rotation as stipulated in Code provision A.4.2, as the Board considered that the continuity of office of the Chairman provides the Group a strong and consistent leadership and is of great importance to the smooth operations of the Group. Mr. KWOK Wai Lam, Mr. YIN Mark and Mr. CUI Shu Ming are subject to retirement by rotation at the forthcoming annual general meeting in accordance with the Company's Bye-laws.

主席及行政總裁

本公司並未按守則條文第A.2.1條所定,主席 及行政總裁之職務由不同人擔任。本及行政總裁之職務由不同人擔任主席,公司 應業事總經理陳城先生現兼任主席,並 總裁之職務,負責監管董事局事務,實 題之職務,負責監管董事局。 整體業務營運。 整體業務營運。 整體業務營運。 整於本集團是 性質要求相當的市場可 與一貫的領導,利於集團是 與一貫的領導 ,利於集團更有效率時檢討 推行長遠商業策略。董事局將不時檢討 推行人成效,以確保董事局及管理層間之權力 及權責之平衡。

非執行董事

本公司非執行董事的委任並未按守則條文第 A.4.1條所定指定任期,惟彼等需按本公司 之章程細則(「章程細則」)規定輪值告退。章 程細則並無規定董事最少每三年輪值告退一 次。然而,根據章程細則第85條,於每屆股 東週年大會上,按當時在任董事人數計三分 之一董事(或倘數目並非三之倍數,則為最接 近但不超過三分之一之數目)必須輪值告退, 惟主席或董事總經理者則無須輪值告退。董 事局將會確保每位董事(惟擔任主席或董事總 經理職務者除外)至少每三年輪值告退一次, 以符合守則條文之規定。主席並未按守則條 文第A.4.2條所定輪值退任,因董事局認為 主席任期之連續性可予集團強而穩定的領導 方向,乃對集團業務之順暢經營運作極為重 要。根據本公司之章程細則之規定,郭偉霖 先生、尹虹先生及崔書明先生於應屆股東週 年大會輪值退任。

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee was established on 12 September 2006 with specific written terms of reference which deal with its authority and duties. The Remuneration Committee comprises three members, Mr. CUI Shu Ming, Mr. HUANG Shenglan and Mr. SIT Hoi Tung. The chairman of the Remuneration Committee is Mr. CUI Shu Ming. The Remuneration Committee will meet at least once a year to determine the policy for the remuneration of Directors and the senior management, and consider and review the terms of service contracts of the Directors and the senior management.

In determining the emolument payable to Directors, the Remuneration Committee took into consideration factors such as time commitment and responsibilities of the Directors, abilities, performance and contribution of the Directors to the Group, the performance and profitability of the Group, the remuneration benchmark in the industry, the prevailing market/employment conditions and the desirability of performance-based remuneration.

Two meetings of the Remuneration Committee were held during the year ended 31 December 2010. Details of the attendance of the Remuneration Committee Meeting are as follows:

薪酬委員會

本公司於二零零六年九月十二日成立具有特 定成文權責範圍的薪酬委員會,薪酬委員會 由崔書明先生、黃勝藍先生及薛海東先生三 位成員組成。薪酬委員會主席為崔書明先 牛。薪酬委員會每年最少舉行一次會議以釐 定董事及高層管理人員之薪酬政策及考慮和 審閱董事及高層管理人員服務合約之條款。

在釐定董事薪酬時,薪酬委員會會考慮多項 因素,例如董事付出的時間及其職務、董事 之能力、表現及對集團之貢獻、集團之業績 表現及盈利能力,以及業界薪酬基準、當時 市場狀況/招聘情況及按表現發放酬金之可 行性等因素而釐定。

截至二零一零年十二月三十一日止年度內, 薪酬委員會曾舉行兩次會議,薪酬委員會會 議之出席記錄詳情如下:

> **Members' Attendance** 委員出席次數

> > 2/2

2/2

2/2

Mr. CUI Shu Ming 崔書明先生 (Chairman of Remuneration Committee) (薪酬委員會主席) Mr. HUANG Shenglan 黄勝藍先生 Mr. SIT Hoi Tung 薛海東先生

董事提名

NOMINATION OF DIRECTORS

The Board is responsible for considering the suitability of a candidate to act as a director, and approving and terminating the appointment of a director. During the year under review, the Company had not established a nomination committee with specific written terms of reference which deal clearly with its authority and duties. The Chairman is mainly responsible for identifying suitable candidates for members of the Board when there is a vacancy or an additional director is considered necessary. The Chairman will propose the appointment of such candidates to the Board for consideration and the Board will review the qualifications of the relevant candidates for determining the suitability to the Group on the basis of his/ her qualifications, experience and background.

During the year under review, no meeting was held by the Board for nomination of director(s).

董事局負責考慮出任董事合適人選以及批准 及終止董事委任事宜。於年度內,本公司並 未成立具有特定成文權責範圍的提名委員 會。主席主要負責於董事局有空缺或認為需 要增聘董事時,物色合適人選加入董事局。 主席將向董事局建議委任有關人選,董事局 將按候選人之資歷、經驗及背景審閱有關人 選之資格,決定是否適合加入本集團。

年度內,董事局概無就提名董事舉行任何會 議。



AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established in 2001 and provides the Board with advice and recommendations. As at the date of this report, the Audit Committee comprised three members, Mr. CUI Shu Ming, Mr. MIAO Gengshu and Mr. HUANG Shenglan. All of them are Independent Non-Executive Directors. The chairman of the Audit Committee is Mr. CUI Shu Ming. The Board considers that each Audit Committee member has broad commercial experience and there is a suitable mix of expertise in business, accounting and financial management in the Audit Committee.

The Audit Committee's functions includes:

- to review and monitor financial reporting and the reporting judgement contained in them; and
- to review financial and internal controls, accounting policies and practices with management, internal and external auditors.

The Audit Committee held two meetings during the year under review, one of which was attended by the external auditors, HLB Hodgson Impey Cheng. Details of the attendance of the Audit Committee meetings are as follows:

審核委員會

審核委員會於二零零一年成立,為董事局提供意見及建議。於本報告日期,審核委員會由三名成員組成,分別為崔書明先生、苗耕書先生及黃勝藍先生,全部均為獨立非執行董事。審核委員會主席為崔書明先生。董事。審核委員會成員均具有廣泛的商計經驗,而委員會內適當地融合了營運、會計及財務管理等方面的專業知識。

審核委員會的功能包括:

- 審議及監察財務報告,以及報告所包含 的申報判斷;及
- 與管理層、內部及外聘核數師審議財務、內部監控及會計政策及常規。

審核委員會於年度內共舉行兩次會議,外聘 核數師國衛會計師事務所曾出席其中一次會 議。審核委員會會議之出席記錄詳情如下:

Members' Attendance 委員出席次數

Mr. CUI Shu Ming崔書明先生2/2(Chairman of Audit Committee)(審核委員會主席)Mr. MIAO Gengshu苗耕書先生0/2Mr. HUANG Shenglan黃勝藍先生2/2

The Audit Committee has reviewed and discussed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and auditing, internal controls and financial reporting matters. The audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2010 have been reviewed by the Audit Committee. The terms of reference of the Audit Committee has been posted on the Company's website and is made available on request.

DIRECTORS' AND AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR FINANCIAL STATEMENTS

The Directors' responsibilities for the financial statements and the responsibilities of the external auditors to the shareholders are set out on page 41. 審核委員會已與管理層審閱及討論本集團採用之會計政策及慣例,以及審計、內部監控及財務申報事宜。截至二零一零年十二月三十一日止年度之經審核財務報表已經審核委員會審閱。審核委員會之職權範圍已載於本公司之網頁內和可按要求提供查閱。

董事及核數師對財務報表之責任

董事對財務報表之責任及外聘核數師對股東 之責任載於第41頁。

AUDITORS' REMUNERATION

For the year ended 31 December 2010, the Group had engaged the Group's external auditors, HLB Hodgson Impey Cheng and network firms, to provide the following services and their fees charged are set out as below:

核數師酬金

截至二零一零年十二月三十一日止年度內, 集團委聘本集團外聘核數師國衛會計師事務 所及網絡成員提供以下服務,並收取費用如 下:

> Fee Charged for the year ended 31 December 收取費用 截至十二月三十一日止年度 2010 2009

HK\$ HK\$ 港幣元

港幣元

1.043.000

Types of Services

Audit of consolidated financial statement of the Group for the year Non-audit services

Acting as reporting accountants to report on financial information included in investment circulars issued by the Company

服務類別

集團年度綜合財務報表 審計 非審計服務

出任申報會計師以匯報 財務資料並載列於 本公司投資通函內

000.088

590,000

INTERNAL CONTROL

During the year under review, the Board has conducted a review of the effectiveness of the internal controls system of the Group.

The internal controls system of the Group is designed to facilitate effective and efficient operations, to ensure reliability of financial reporting and compliance with applicable laws and regulations, to identify and manage potential risk. The Board is committed to implementing an effective and sound internal control system to safeguard the interests of shareholders and the assets of the Group. The Board has delegated to the management the implementation of the system of internal controls and reviewing of all relevant financial, operational, compliance controls and risk management functions.

內部監控

董事局於年度內已對本集團內部監控系統之 有效性作出檢討。

本集團內部監控制度的設計能促使公司更有 效地和有效率地運作,並確保財務報告的可 靠性及遵守適用法例和規條,識別和管理潛 在性的風險。董事局致力落實有效及良好的 內部監控制度,以保障股東權益及集團資 產。董事局已委派管理層落實內部監控系統 及檢討所有相關財務、營運、規管監控及風 險管理的效能。

INVESTOR RELATIONS

The Company is committed to maintain an open and effective investor relations policy and to update investors on relevant information/developments in a timely manner, subject to relevant regulatory requirements. Briefings and meetings with institutional investors and analysts are conducted from time to time. The Company also replied the enquiries from shareholders timely. The Directors host the annual general meeting each year to meet the shareholders and answer their enquiries.

The corporate website of the Company has provided a communication platform via which the public and investor community can access to up-to-date information regarding the Group.

投資者關係

本公司致力按照有關監管規定,維持公開及 有效的投資者關係政策,並適時向投資者提 供最新的業務資料/發展。本公司不時與機 構投資者及分析員會面及簡報,亦及時回應 股東查詢。董事每年主持股東週年大會,會 見股東及回應彼等之提問。

本公司的公司網址亦提供了溝通平台,為公 眾和投資者提供渠道查閱最新集團訊息。



Independent Auditors' Report 獨立核數師報告



Chartered Accountants
Certified Public Accountants

TO THE SHAREHOLDERS OF BURWILL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Burwill Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 43 to 174, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 31 December 2010, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

31/F, Gloucester Tower香港The Landmark中環11 Pedder Street畢打街11號Central置地廣場

Hong Kong 告羅士打大廈31樓

致寶威控股有限公司 全體股東

(於百慕達註冊立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第 43 至174頁寶威控股有限公司(以下簡稱「貴 公司」)及其附屬公司(以下簡稱「貴集團」)之 綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零 一零年十二月三十一日的綜合及公司資產負 債表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合 全面損益表、綜合權益變動表和綜合現金流 量表,以及主要會計政策概要及其他附註解 釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港 財務報告準則》及按照香港《公司條例》之披露 規定編製綜合財務報表,以令綜合財務報表 作出真實而公平的反映,及落實其認為編製 綜合財務報表所必要的內部控制,以使綜合 財務報表之編製不存在由於欺詐或錯誤而導 致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等綜合財務報表作出意見,並按照《百慕達一九八一年公司法》第90條僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。



Independent Auditors' Report 獨立核數師報告

AUDITORS' RESPONSIBILITY (continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2010, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

HLB Hodgson Impey Cheng

Chartered Accountants Certified Public Accountants

Hong Kong, 25 March 2011

核數師的責任(續)

審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表 所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的 程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺 詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤 陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考 慮與該公司編製綜合財務報表以作出真實而 公平的反映相關的內部控制,以設計適當的 審計程序,但目的並非對公司內部控制的有 效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用 的會計政策的合適性及作出會計估計的合理 性,以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和 適當地為我們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據《香港財 務報告準則》真實而公平地反映貴公司及貴集 團於二零一零年十二月三十一日的事務狀況 及截至該日止年度的利潤及現金流量,並已 按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

國衛會計師事務所

英國特許會計師 香港執業會計師

香港,二零一一年三月二十五日



Balance Sheets 資產負債表

				Consolidated 綜合			npany 入司
			At	At	At	At	At
			31 December	31 December	1 January	31 December	31 December
			2010	2009	2009	2010	2009
			於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年	於二零一零年	於二零零九年
			十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日	十二月三十一日	十二月三十一日
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
				(restated)	(restated)		
				(經重列)	(經重列)		
ASSETS	資產						
Non-current assets	非流動資產						
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	6	11,163	15,460	15,864	-	-
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	7	418,698	151,789	162,810	-	-
Investment properties	投資物業	8	723,988	601,018	522,726	-	
Intangible assets	無形資產	9	553,975		150		
Investments in subsidiaries	附屬公司投資	10	-		-	49,649	42,415
Due from subsidiaries	附屬公司欠款	10	_	_	-	387,200	131,000
Investments in associates	聯營公司投資	11	92,906	257,606	271,334		10,766
Available-for-sale financial assets	可供出售財務資產	13	1,509	1,509	1,509	90	90
Prepayments and other receivables	預付款及其它應收款	17	83,890	156,342	537		_
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	23	22,837	23,136	20,054	-	-
Total non-current assets	總非流動資產		1,908,966	1,206,860	994,984	436,939	184,271
Current assets	流動資產						
Inventories	存貨	14	295,470	119,895	162,574	_	_
Financial assets at fair value	按公平值透過損益列帳的						
through profit or loss	財務資產	15	9,137	12,610	40,195	649	1
Other financial assets	其它財務資產	16	349,707	_	_	-	
Bills and accounts receivable	應收票據及應收帳項	17	1,132,297	1,075,523	973,906	_	_
Deposits, prepayments and	按金、預付款及其它						
other receivables	應收款	17	339,800	387,301	127,863	678	484
Due from subsidiaries	附屬公司欠款	10	_	_		1,451,319	1,038,988
Due from associates	聯營公司欠款	11	178	2,262	2,527	_	_
Due from a related company	關連公司欠款	18	1,751				_
Income tax refundable	可收回所得税		401	190	139	190	190
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	19	374,103	293,639	361,849	627	15,763
Total current assets	總流動資產		2,502,844	1,891,420	1,669,053	1,453,463	1,055,426
Total assets	總資產		4,411,810	3,098,280	2,664,037	1,890,402	1,239,697



Balance Sheets 資產負債表

				Consolidated 綜合			npany 計
			At 31 December	At 31 December	At 1 January	At 31 December	At 31 December
			2010	2009	2009	2010	2009
			於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年	於二零一零年	於二零零九年
		Mada	十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日 UK\$1000	十二月三十一日	十二月三十一日
		Note 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
		PIJAI	/Sit I /L	(restated)	(restated)	/STOTI /L	他市工儿
				(經重列)	(經重列)		
EQUITY	權益			(//==/ //	(10227) 17		
Equity attributable to owners of the parent	本公司權益持有人 應佔權益						
Share capital	股本	20	441,536	342,228	311,228	441,536	342,228
Other reserves	其它儲備	21	775,667	841,997	761,931	813,124	879,151
Retained profits	保留盈利	21	836,225	286,723	291,369	631,997	4,799
			2,053,428	1,470,948	1,364,528	1,886,657	1,226,178
Non-controlling interests	非控股權益		207,838	117,103	104,793	-	-
Total equity	總權益		2,261,266	1,588,051	1,469,321	1,886,657	1,226,178
LIABILITIES	負債						
Non-current liabilities	非流動負債						
Borrowings Provision for land restoration and	貸款 土地復原及	22	379,396	296,720	6,956	-	-
environmental costs	環境成本撥備	25	2,943		_	_	_
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	23	168,380	101,632	91,122	-	
Total non-current liabilities	總非流動負債		550,719	398,352	98,078	-	_
Current liabilities	流動負債						
Borrowings	貸款	22	999,048	662,436	590,316	-	-
Due to subsidiaries	欠附屬公司款項	10	-	24.070	- 24 201	1,270	10,464
Due to associates Due to related companies	欠聯營公司款項 欠關連公司款項	11 18	24,079	24,079	24,301		
Bills and accounts payable	應付票據及應付帳項	24	354,726	359,049	335,897	-	-
Other payables and accruals	其它應付帳項及應計費用		220,104	65,598	125,841	2,475	3,055
Income tax payable	應付所得税		1,868	715	20,283		
Total current liabilities	總流動負債		1,599,825	1,111,877	1,096,638	3,745	13,519
Total liabilities	總負債		2,150,544	1,510,229	1,194,716	3,745	13,519
Total equity and liabilities	總權益及負債		4,411,810	3,098,280	2,664,037	1,890,402	1,239,697
Net current assets	流動資產淨值		903,019	779,543	572,415	1,449,718	1,041,907
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		2,811,985	1,986,403	1,567,399	1,886,657	1,226,178

CHAN SHING 陳城 Chairman 主席

KWOK WAI LAM 郭偉霖 Director 董事



Consolidated Income Statement 綜合損益表

For the year ended 31 December 2010

		Note 附註	2010 HK\$′000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Sales	銷售	5	6,080,074	3,256,714
Cost of sales	銷售成本	27	(5,923,321)	(3,158,960)
Gross profit	毛利		156,753	97,754
Other gains, net Selling and distribution expenses General and administrative expenses	其它收益淨額 銷售及分銷費用 一般及行政費用	26 27 27	110,742 (52,154) (89,035)	84,443 (44,168) (70,802)
Share option expenses	購股權支出		(9,548)	_
Operating profit	經營盈利		116,758	67,227
Finance costs Gain on distribution of shares	融資成本分派聯營公司	29	(39,651)	(28,230)
in an associate Share of profits/(losses) of associates	股份溢利 所佔聯營公司盈利/ (虧損)	11	501,897 7,653	(18,932)
Profit before income tax	除所得税前盈利		586,657	20,065
Income tax expense	所得税支出	30	(22,393)	(12,401)
Profit for the year	年度盈利		564,264	7,664
Profit/(Loss) attributable to:	盈利/(虧損)歸屬於:			
Equity holders of the Company Non-controlling interests	本公司權益持有人 非控股權益	31	549,444 14,820	(4,646) 12,310
			564,264	7,664
Earnings/(Loss) per share attributable to equity holders of the Company during the year		<i>32</i>		
– basic and diluted	一基本及攤薄		13.13 HK cents港仙	(0.15) HK cents港仙

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面損益表

For the year ended 31 December 2010

		Note 附註	2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$′000 港幣千元
Profit for the year	年度盈利		564,264	7,664
Other comprehensive income:	其它全面收入:			
Surplus on revaluation of property Release of reserves to income statement	物業重估盈餘 分派聯營公司股份由		16,250	_
for distribution of shares in an associate Share of other comprehensive income	儲備撥回至損益表 所佔聯營公司其它	21	(9,511)	_
of associates	全面收入	21	2,563	2,980
Currency translation differences	貨幣匯兑差額		28,821	(881)
Other comprehensive income for	年度其它全面收入,			
the year, net of tax	扣除税項		38,123	2,099
	左京 A 王 L 1			
Total comprehensive income for the year	年度全面收入 總額		602,387	9,763
Tor the year	総領		002,367	9,703
Attributable to:	歸屬於:			
Equity holders of the Company	本公司權益持有人		574,507	(2,547)
Non-controlling interests	非控股權益		27,880	12,310
Total comprehensive income	年度全面收入			
for the year	總額		602,387	9,763



Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2010

截至二零一零年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the parent

			本公司權益持有人應佔			Non-		
		Note	Share capital 股本 HK\$'000	Other reserves 其它儲備 HK\$'000	Retained profits 保留盈利 HK\$'000	controlling interests 非控股權益 HK\$'000	Total equity 權益總額 HK\$'000	
		Note 附註	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
Balance at 1 January 2009	二零零九年一月一日結餘		311,228	761,931	291,369	104,793	1,469,321	
and the de it surround to the	_		311,7220	7 5 1 7 5 5	25.75.65		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Comprehensive income	全面收入				(4.545)	12.210	7.664	
(Loss)/Profit for the year	年度(虧損)/盈利				(4,646)	12,310	7,664	
Other comprehensive income: Share of other comprehensive	其它全面收入: 所佔聯營公司其它							
income of associates	全面收入	21		2,980			2,980	
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	21	•	(881)	-		(881)	
Total other comprehensive income	其它全面收入總額			2,099	-		2,099	
Total comprehensive income/(loss)	全面收入/(虧損)總額			2,099	(4,646)	12,310	9,763	
Transactions with owners	與權益持有人之交易							
Issue of shares	發行股份	21	31,000	77,500	<u>.</u>	-	108,500	
Share issue expenses	股份發行支出	21		(1,757)			(1,757)	
Share of other reserves of associates	所佔聯營公司其它儲備	21	-	2,224	-	-	2,224	
			31,000	77,967	-		108,967	
Balance at 31 December 2009	二零零九年十二月							
	三十一日結餘		342,228	841,997	286,723	117,103	1,588,051	



Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2010

Attributable to				
owners of the parent				
十八司掛公共七十座八				

			本公司權益持有人應佔			Non-		
		Note 附註	Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Other reserves 其它儲備 HK\$'000 港幣千元	Retained profits 保留盈利 HK\$'000 港幣千元	controlling interests 非控股權益 HK\$'000 港幣千元	Total equity 權益總額 HK\$'000 港幣千元	
Balance at 1 January 2010	二零一零年一月一日結餘		342,228	841,997	286,723	117,103	1,588,051	
Comprehensive income	全面收入							
Profit for the year	年度盈利		-	-	549,444	14,820	564,264	
Other comprehensive income:	其它全面收入:							
Surplus on revaluation of property Deferred income tax arising from	物業重估盈餘物業重估衍生的遞延	21		14,949	-	6,716	21,665	
revaluation of property	所得税	21	_	(3,736)	-	(1,679)	(5,415)	
Release of reserves to income statement for distribution of	分派聯營公司股份由儲備 撥回至損益表							
shares in an associate		21	_	(9,511)	-	-	(9,511)	
Share of other comprehensive income of associates	所佔聯營公司其它 全面收入	21	_	2,563		_	2,563	
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	21	_	20,798	-	8,023	28,821	
Total other comprehensive income	其它全面收入總額		-	25,063	-	13,060	38,123	
Total comprehensive income	全面收入總額		-	25,063	549,444	27,880	602,387	
Transactions with owners	與權益持有人之交易							
Issue of shares	發行股份	21	99,308	566,647	_	_	665,955	
Share issue expenses	股份發行支出	21	-	(3,112)	-	-	(3,112)	
Dividends	股息		· -	-	-	(837)	(837)	
Employees share option scheme: – value of employee services	僱員購股權計劃: 一僱員服務價值	21	_	9,548	_	_	9,548	
Distribution of shares in	分派聯營公司股份							
an associate		21	-	(639,110)	-	-	(639,110)	
Effect on distribution in specie	實物分派的影響	21		(25,366)	-	<u> </u>	(25,366)	
			99,308	(91,393)	-	(837)	7,078	
Changes in ownership interests in subsidiaries that do not	沒有失去附屬公司 控制權的							
result in a loss of control	在	36			58	87	145	
Non-controlling interests arising on	業務合併衍生之							
business combination	非控股權益	37	-	-	-	63,605	63,605	
			99,308	(91,393)	58	62,855	70,828	
Balance at 31 December 2010	二零一零年十二月							
Datance at 31 December 2010	三十一日結餘		441,536	775,667	836,225	207,838	2,261,266	



Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010

		千元 港幣	5′000 5千元
Cash flows from operating activities 營運活動的現金流量	(4)	(27-	. 0.5.6)
			7,056)
Interest paid 已付利息 Hong Kong profits tax paid 已付香港利得税			,256)
Overseas tax paid 已付海外税項		,892)	(769)
Overseas tax refunded	· ·	_	65
Hong Kong profits tax refunded		141	_
Trong from tax retained ARE A 70 4 110 100			
Net cash used in operating activities 營運活動所用的淨現金	(138	,187) (432	2,904)
Cash flows from investing activities 投資活動的現金流量			
Acquisition of land use rights 購入土地使用權	(4	,813)	_
Acquisition of property, plant and 購入物業、機器			
equipment 及設備	(204	,804) (1	,304)
Acquisition of investment properties 購入投資物業		- (39	9,207)
Acquisition of intangible assets 購入無形資產	(3	,375)	_
Deposits paid for acquisition of 購入投資物業			
investment properties 按金		- (37	7,051)
Acquisition of subsidiaries, 收購附屬公司,			
net of cash acquired 現金淨額	(180	,838)	-
Deposit paid for acquisition of 收購附屬公司		/=-	
subsidiaries 按金		- (/8	3,000)
Proceeds from disposal of land use 出售土地使用權	13	CEE	
rights 所得款 Proceeds from disposal of investment 出售投資物業	13	,655	_
properties 所得款	22	,942	
Proceeds from disposal of property, 出售物業、機器及設備	32	,942	
plant and equipment 所得款	12	,291	685
Decrease in short-term bank deposits 短期銀行存款減少			2,593
Funds released from financial assets, 資金來自財務資產,			
net	5	,300 44	1,786
Interest received 已收利息	1	,039	5,111
Decrease in amounts due from 聯營公司欠款			
associates 減少		333	265
Dividends received from an associate 已收聯營公司股息	4	,878	-
Dividends received from financial assets 已收按公平值透過損益列			
at fair value through profit or loss 帳的財務資產股息		12	106
Net cash used in investing activities 投資活動所用的淨現金	(295	, 677) (81	,016)

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010

		Note 附註	2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Cash flows from financing activities	融資活動的現金流量			
Issue of shares	發行股份		185,965	108,500
Share issue expenses	股份發行支出		(3,112)	(1,757)
Expenses on distribution of shares in an associate	分派聯營公司股份 支出		(2,838)	_
Increase in trust receipts bank loans	信託提貨銀行貸款增加		291,079	161,911
Additions of other bank loans	新增其它銀行貸款		349,497	481,421
Repayment of other bank loans	償還其它銀行貸款		(276,683)	(270,138)
Repayment of other loans	償還其它貸款		(1,415)	(9,790)
Decrease in amounts due to associates	欠聯營公司款項減少		<u> </u>	(222)
Interest element of finance lease rental	付融資租賃			
payments	利息部份		(68)	(102)
Capital element of finance lease rental	付融資租賃			
payments	資本部份		(1,464)	(1,520)
Dividend paid	已付股息		(837)	_
Net cash generated from financing	融資活動產生的			
activities	淨現金		540,124	468,303
Increase in pledged bank deposits	已抵押銀行存款增加		(2,335)	_
Net increase/(decrease) in cash and cash	現金及現金等價物增加/			
equivalents	(減少)淨額		103,925	(45,617)
Cash and cash equivalents	於一月一日之現金及現金			
at 1 January	等價物		265,936	311,553
Effect of exchange rate changes	匯率變動之影響		952	_
Cash and cash equivalents at	於十二月三十一日之現金	24/5)	270.042	265.026
31 December	及現金等價物	34(b)	370,813	265,936



1 GENERAL INFORMATION

Burwill Holdings Limited (the "Company") is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in steel trading, steel processing, mineral resources and commercial property.

The Company was incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability. The Company's shares have been listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") since 1983, and have a secondary listing on Singapore Exchange Securities Trading Limited (the "SGX-ST") since 1990. On 9 September 2010, the Company announced that it voluntarily delisted its shares from the SGX-ST.

These consolidated financial statements are presented in thousands of units of Hong Kong dollars (HK\$'000), unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 25 March 2011.

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance. The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of investment properties, financial assets and financial liabilities (including derivative instruments) at fair value through profit or loss.

1 一般資料

寶威控股有限公司(「本公司」)為一間投資控股公司。其附屬公司主要業務為鋼鐵貿易、鋼鐵加工、礦產資源及商業房地產。

本公司於百慕達註冊成立為獲豁免有限公司。本公司股份自一九八三年起於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市,及一九九零年起於新加坡證券交易所有限公司「新加坡交易所」作第二上市。於二零一零年九月九日,本公司宣佈從新加坡交易所自願除牌。

除另有説明外,綜合財務報表以港幣千元列報。綜合財務報表已經由董事局在 二零一一年三月二十五日批准刊發。

2 重要會計政策摘要

編製本綜合財務報表採用的主要會計政 策載於下文。除另有説明外,此等政策 在所呈報的所有年度內貫徹應用。

2.1 編製基準

本綜合財務報表乃按照香港會計師 公會所頒佈香港財務報告準則(「香 港財務報告準則」)編製。此外,本 綜合財務報表亦包括聯交所證券上 市規則及香港公司條例規定之適用 披露資料。綜合財務報表已按照歷 史成本法編製,並就投資物業、按 公平值透過損益列帳的財務資產和 財務負債(包括衍生工具)的重估而 作出修訂。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 4.

Changes in accounting policy and disclosures

(a) New and amended standards, and interpretations adopted by the Group

The following new standards, amendments to standards and interpretations are mandatory for the first time for the financial year beginning 1 January 2010:

HKFRS 3 (Revised), 'Business Combinations', and consequential amendments to HKAS 27, 'Consolidated and Separate Financial Statements', HKAS 28, 'Investments in Associates', and HKAS 31, 'Interests in Joint Ventures', are effective prospectively to business combinations for which the acquisition date is on or after the beginning of the first annual reporting period beginning on or after 1 July 2009.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

根據香港財務報告準則編撰之財務 報表須應用若干重大會計評估。管 理層亦須於應用本集團會計政策時 作出判斷。需涉及較大程度判斷、 較為複雜事項或對綜合財務報表所 作重大之假設及評估於附註4披露。

會計政策之變更及披露

(a) 本集團採納之新訂及修訂準則 和詮釋

> 以下新準則、準則修訂和詮釋 必須在二零一零年一月一日開 始的財務年度首次採納:

香港財務報告準則第3號 (經修訂)「業務合併」及因 而修訂之香港會計準則第 27號「綜合及獨立財務報 表」、香港會計準則第28 號「於聯營公司之投資」及 香港會計準則第31號「於 合營企業之權益」,適用 於收購日期為二零零九年 七月一日或之後開始的首 個年度報告期間或之後的 業務合併。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

(a) New and amended standards, and interpretations adopted by the Group *(continued)*

The revised standard continues to apply the acquisition method to business combinations but with some significant changes compared with HKFRS 3. For example, all payments to purchase a business are recorded at fair value at the acquisition date, with contingent payments classified as debt subsequently re-measured through the statement of comprehensive income. There is a choice on an acquisition-by-acquisition basis to measure the non-controlling interest in the acquiree either at fair value or at the non-controlling interest's proportionate share of the acquiree's net assets. All acquisition-related costs are expensed.

The revised standard was applied to the acquisition of the controlling interest in Tai Xin Minerals Limited on 31 March 2010. Contingent consideration of approximately HK\$314,867,000 has been recognised at fair value at 31 March 2010. The contingent consideration would not have previously been recorded at the date of acquisition, as the contingent consideration arrangement was not probable. Acquisition-related costs of approximately HK\$5,298,000 have been recognised in the consolidated income statement, which previously would have been included in the consideration for the business combination.

2 重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

(a) 本集團採納之新訂及修訂準則 和詮釋(續)



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (a) New and amended standards, and interpretations adopted by the Group (continued)
 - HKAS 1 (Amendment), 'Presentation of Financial Statements'. The amendment clarifies that the potential settlement of a liability by the issue of equity is not relevant to its classification as current or non-current. By amending the definition of current liability, the amendment permits a liability to be classified as noncurrent (provided that the entity has an unconditional right to defer settlement by transfer of cash or other assets for at least 12 months after the accounting period) notwithstanding the fact that the entity could be required by the counterparty to settle in shares at any time. The amendment has no material impact on the Group's financial statements.
 - HKAS 17 (Amendment), 'Leases', deletes specific guidance regarding classification of leases of land, so as to eliminate inconsistency with the general guidance on lease classification. As a result, leases of land should be classified as either finance or operating lease using the general principles of HKAS 17, i.e. whether the lease transfers substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an asset to the lessee.

HKAS 17 (Amendment) has been applied retrospectively for annual periods beginning 1 January 2010 in accordance with the effective date and transitional provisions of the amendment. The Group has reassessed the classification of unexpired leasehold land and land use rights as at 1 January 2010 on the basis of information existing at the inception of those leases, and recognised the leasehold land in Hong Kong as finance lease retrospectively. As a result of the reassessment, the Group has reclassified certain leasehold land from operating lease to finance lease.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

- (a) 本集團採納之新訂及修訂準則 和詮釋(續)
 - 香港會計準則第1號(修 訂本)「財務報表之呈列方 式」。此修訂澄清,發行 權益工具可能得以清償之 負債不會影響對該負債作 為流動負債或非流動負債 之分類。通過修訂流動負 債之定義,此修訂允許此 類負債分類為非流動負債 (條件是實體有無限制權 利將以轉移現金或其它資 產方式進行之結算推遲 至會計期間後至少12個 月),惟實體仍可能被交 易對方要求於任何時候以 股份結算。該修訂對本集 團之財務報表並無重大影
 - 香港會計準則第17號(修 訂本)「租賃」,刪除了有 關土地租賃分類的具體指 引,以消除與租賃分類一 般指引的不一致。因此, 香港會計準則第17號下 土地租賃即可以分為融資 租賃也可以分為營運租 賃,也就是説,取決於租 約有沒有把這項資產擁有 權的絕大部分風險和回報 轉移給承租人。

香港會計準則第17號(修 訂本)已按照該修訂本之 生效日期及過渡條文於二 零一零年一月一日開始之 會計期間追溯應用。本集 團根據租賃土地開始時已 有的資料重新評核截至二 零一零年一月一日尚未到 期之租賃土地及土地使用 權之分類,並追溯確認於 香港之租賃土地為融資租 賃。經重新評估後,本集 團已將若干租賃土地由營 運租賃重新分類為融資租 賃。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

(a) New and amended standards, and interpretations adopted by the Group *(continued)*

The land interest of the Group that is held for own use is accounted for as property, plant and equipment and is depreciated from the land interest available for its intended use over the shorter of the useful live of the asset and the lease term.

The effect of the adoption of this amendment is as below:

2 重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

(a) 本集團採納之新訂及修訂準則 和詮釋(續)

> 本集團持作自用之土地權益入 帳列作物業、機器及設備,並 自土地權益可用作其擬定用途 起按該資產之可使用年期與租 賃年期之較短者計算折舊。

採納此修訂之影響如下:

		At	At	At
		31 December	31 December	1 January
		2010	2009	2009
		於二零一零年	於二零零九年	
		十二月	十二月	於二零零九年
		三十一日	三十一日	一月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
Decrease in leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權減少	(61,064)	(62,308)	(63,552)
Increase in property, plant and	物業、機器及設備	(01,004)	(02,308)	(03,332)
equipment	增加	61,064	62,308	63,552



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (a) New and amended standards, and interpretations adopted by the Group (continued)
 - HKAS 36 (Amendment), 'Impairment of Assets', effective 1 January 2010. The amendment clarifies that the largest cash-generating unit (or group of units) to which goodwill should be allocated for the purposes of impairment testing is an operating segment, as defined by paragraph 5 of HKFRS 8, 'Operating Segments' (that is, before the aggregation of segments with similar economic characteristics). The amendment has no material impact on the Group's financial statements.
 - HK Int 5, 'Presentation of Financial Statements - Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on Demand Clause' clarifies that term loans that include a clause that gives the lender the unconditional right to call the loans at any time ("repayment on demand clause") should be classified by the borrower as current liabilities. The Group has applied HK Int 5 for the first time in the current year. HK Int 5 requires retrospective application.

In order to comply with the requirements set out in HK Int 5, the Group has changed its accounting policy on classification of term loans with a repayment on demand clause. In the past, the classification of such term loans were determined based on the agreed scheduled repayment dates set out in the loan agreements. Under HK Int 5, term loans with a repayment on demand clause are classified as current liabilities.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

- (a) 本集團採納之新訂及修訂準則 和詮釋(續)
 - 香港會計準則第36號(修 訂本)「資產減值 |於二零 一零年一月一日生效。此 修訂澄清,就減值測試而 言,商譽分配之最大現金 產生單位(或單位組別), 應為香港財務報告準則第 8號「經營分部」第5段定 義之經營分部(即在總匯 類似經濟特質之經營分部 之前)。該修訂對本集團 之財務報表並無重大影 響。
 - 香港詮釋第5號「財務報 表之列報一借款人對包含 可隨時要求償還條款之定 期貸款之分類」澄清,借 款人應將訂明放款人擁有 無條件權利可隨時要求還 款之條款(「可隨時要求償 還條款」)之定期貸款分類 為流動負債。本集團已於 本年度首次應用香港詮釋 第5號。香港詮釋第5號 須追溯應用。

為符合香港詮釋第5號所 載之規定,本集團已變更 有關將具有可隨時要求還 款條款之定期貸款進行分 類之會計政策。過往有關 此等定期貸款之分類乃根 據載於貸款協議之議定預 定還款日期釐定。根據香 港詮釋第5號,具有可隨 時要求還款條款之定期貸 款乃分類為流動負債。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

(a) New and amended standards, and interpretations adopted by the Group *(continued)*

As a result, bank loans that contain a repayment on demand clause with the aggregate carrying amount of approximately HK\$95,312,000 and HK\$146,467,000 have been reclassified from non-current liabilities to current liabilities as at 31 December 2009 and 1 January 2009, respectively. At 31 December 2010, bank loans (that are repayable more than one year after the end of the reporting period but contain a repayment on demand clause) with the aggregate carrying amounts of approximately HK\$103,594,000 have been classified as current liabilities. The application of HK Int 5 has had no impact on the reported profit or loss for the current and prior years.

• HK(IFRIC) 17, 'Distribution of Non-cash Assets to Owners' (effective on or after 1 July 2009). The interpretation was published in November 2008. This interpretation provides guidance on accounting for arrangements whereby an entity distributes non-cash assets to shareholders either as a distribution of reserves or as dividends. HKFRS 5 has also been amended to require that assets are classified as held for distribution only when they are available for distribution in their present condition and the distribution is highly probable.

2 重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

(a) 本集團採納之新訂及修訂準則 和詮釋(續)

> 因此,具有可隨時要求還 款條款而帳面總值約為港 幣 95,312,000 元 及港幣 146,467,000元之銀行貸 款,已分別於二零零九年 十二月三十一日及二零零 九年一月一日由非流動 負債重新分類為流動負 债。於二零一零年十二月 三十一日,帳面總值約為 港幣103,594,000元之銀 行貸款(須於報告日期末 後之一年後償還,但具有 可隨時要求還款條款)已 分類為流動負債。應用香 港詮釋第5號並無對當前 及過往年度所呈報損益構 成影響。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (b) New and amended standards, and interpretations mandatory for the first time for the financial year beginning 1 January 2010 but not currently relevant to the Group (although they may affect the accounting for future transactions and events)
 - HK(IFRIC) 18, 'Transfers of Assets from Customers', effective for transfer of assets received on or after 1 July 2009. This interpretation clarifies the requirements of IFRSs for agreements in which an entity receives from a customer an item of property, plant and equipment that the entity must then use either to connect the customer to a network or to provide the customer with ongoing access to a supply of goods or services (such as a supply of electricity, gas or water). In some cases, the entity receives cash from a customer that must be used only to acquire or construct the item of property, plant, and equipment in order to connect the customer to a network or provide the customer with ongoing access to a supply of goods or services (or to do both).
 - HK(IFRIC) 9, 'Reassessment of Embedded Derivatives and HKAS 39. Financial instruments: Recognition and Measurement', effective 1 July 2009. This amendment to HK(IFRIC) 9 requires an entity to assess whether an embedded derivative should be separated from a host contract when the entity reclassifies a hybrid financial asset out of the 'fair value through profit or loss' category. This assessment is to be made based on circumstances that existed on the later of the date the entity first became a party to the contract and the date of any contract amendments that significantly change the cash flows of the contract. If the entity is unable to make this assessment, the hybrid instrument must remains classified as at fair value through profit or loss in its entirety.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

- (b) 於二零一零年一月一日開始之 財政年度首次強制採納但目前 與本集團無關之新訂及經修訂 準則以及詮釋(儘管此等準則 及詮釋可能影響日後交易及事 項之會計方法)
 - 香港(國際財務報告詮釋 委員會)第18號「自客戶 轉讓資產」於二零零九年 十月一日或之後自轉讓所 收取之資產開始生效。該 項詮釋澄清,國際財務報 告準則對實體向客戶收取 物業、機器及設備項目, 而該實體其後必須使用該 項目為客戶接駁至網絡或 向客戶持續提供貨品或 服務供應(如供應電、煤 氣、水)之協議之規定。 在若干情況下,倘實體 向客戶收取現金, 而該現 金必須用作收購或建設物 業、機器及設備項目,從 而為客戶接駁至網絡或向 客戶持續提供貨品或服務 供應(或兩者都做)。
 - 香港(國際財務報告詮釋 委員會)第9號「重新評估 嵌入式衍生工具及香港會 計準則第39號一金融工 具:確認及計量」於二零 零九年七月一日生效。 香港(國際財務報告詮釋 委員會)第9號之修訂規 定,實體在將混合金融資 產從「按公平值透過損益 列帳」類別重新劃分為其 它類別時,須對是否將嵌 入式衍生工具從主合同中 分拆出來作出評估。該評 估應根據實體首次成為合 同的一方當日或合同條款 發生變化從而使合同現 金流量產生重大改變當日 (以較後者為准)存在的情 況進行。倘實體無法進行 該評估,則混合金融工具 須全部繼續分類為按公平 值透過損益列帳之金融工 具。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (b) New and amended standards, and interpretations mandatory for the first time for the financial year beginning 1 January 2010 but not currently relevant to the Group (although they may affect the accounting for future transactions and events) (continued)
 - HK(IFRIC) 16, 'Hedges of a Net Investment in a Foreign Operation' effective 1 July 2009. This amendment states that, in a hedge of a net investment in a foreign operation, qualifying hedging instruments may be held by any entity or entities within the Group, including the foreign operation itself, as long as the designation, documentation and effectiveness requirements of HKAS 39 that relate to a net investment hedge are satisfied. In particular, the Group should clearly document its hedging strategy because of the possibility of different designations at different levels of the Group.
 - HKAS 38 (Amendment), 'Intangible Assets', effective 1 January 2010. The amendment clarifies guidance in measuring the fair value of an intangible asset acquired in a business combination and permits the grouping of intangible assets as a single asset if each asset has similar useful economic lives.

2 重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

- (b) 於二零一零年一月一日開始之 財政年度首次強制採納但目前 與本集團無關之新訂及經修訂 準則以及詮釋(儘管此等準則 及詮釋可能影響日後交易及事 項之會計方法)(續)
 - 香港(國際財務報告詮釋 委員會)第16號「海外業 務淨投資對沖」於二零零 九年七月一日生效。該修 訂列明,為海外業務淨投 資對沖時,合資格對沖工 具可由集團內任何一家或 多家實體持有,包括海外 業務本身,前提是符合香 港會計準則第39號內有 關淨投資對沖項目之指定 類別、程序文件及成效之 規定。集團尤其須清楚記 錄其對沖策略,理由是集 團內不同層面可能存在不 同之指定類別。
 - 香港會計準則第38號(修 訂本)「無形資產」於二零 一零年一月一日生效。 該項修訂澄清計量於業務 合併時所收購無形資產公 平值之指引,且倘各無形 資產之可使用經濟年期相 若,則准許該等資產組合 為單一資產。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (b) New and amended standards, and interpretations mandatory for the first time for the financial year beginning 1 January 2010 but not currently relevant to the Group (although they may affect the accounting for future transactions and events) (continued)
 - HKFRS 2 (Amendments), 'Group Cashsettled Share-based Payment Transactions', effective from 1 January 2010. In addition to incorporating HK(IFRIC) 8, 'Scope of HKFRS 2', and HK(IFRIC) 11, 'HKFRS 2 -Group and Treasury Share Transactions', the amendments expand on the guidance in HK(IFRIC) 11 to address the classification of group arrangements that were not covered by that interpretation.

HKFRS 5 (Amendment), 'Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations'. The amendment clarifies that HKFRS 5 specifies the disclosures required in respect of non-current assets (or disposal groups) classified as held for sale or discontinued operations. It also clarifies that the general requirement of HKAS 1 still apply, in particular paragraph 15 (to achieve a fair presentation) and paragraph 125 (sources of estimation uncertainty) of HKAS 1.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

- (b) 於二零一零年一月一日開始之 財政年度首次強制採納但目前 與本集團無關之新訂及經修訂 準則以及詮釋(儘管此等準則 及詮釋可能影響日後交易及事 項之會計方法)(續)
 - 香港財務報告準則第2號 (修訂本)「集團以股份為 基礎及以現金結算之交 易」自二零一零年一月一 日起生效。除納入香港 (國際財務報告詮釋委員 會)第8號「香港財務報告 準則第2號之範圍 | 及香 港(國際財務報告詮釋委 員會)第11號「香港財務 報告準則第2號-集團及 庫務股份交易」外,該等 修訂擴大有關香港(國際 財務報告詮釋委員會)第 11號之指引範圍,以處 理詮釋未能涵蓋之集團安 排分類。
 - 香港財務報告準則第5號 (修訂本)「持作銷售非流 動資產及已終止業務」。 此修訂澄清香港財務報告 準則第5號所註明有關分 類為持作銷售或已終止業 務之非流動資產(或出售 組別)之披露規定,亦釐 清香港會計準則第1號之 一般規定仍然適用,特別 是香港會計準則第1號第 15段(達到公平呈報)及 第125段(估計不確定因 素之來源)。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

(c) New standards, amendments and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2010 and have not been early adopted

The Group's and the parent entity's assessment of the impact of these new standards and interpretations is set out below:

• HKFRS 9, 'Financial Instruments', issued in November 2009. This standard is the first step in the process to replace HKAS 39, 'Financial Instruments: recognition and measurement'. HKFRS 9 introduces new requirements for classifying and measuring financial assets and is likely to affect the Group's accounting for its financial assets. The standard is not applicable until 1 January 2013 but is available for early adoption. Management is in the process of making an assessment of their impact and is not yet in a position to state what impact, if any, they may have on the Group's financial statements.

2 重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

(c) 已頒佈但於二零一零年一月一 日開始之財政年度尚未生效且 並未提早採納之新訂及經修訂 準則以及詮釋

> 本集團及本公司對該等新準則 及詮釋之影響之評估載列如 下:

香港財務報告準則第9號 「金融工具」於二零零九年 十一月頒佈。該準則乃取 代香港會計準則第39號 「金融工具:確認及計量」 進程之第一步。香港財務 報告準則第9號就分類及 計量金融資產引入了新規 定,並可能影響本集團對 其金融資產之會計處理方 法。該準則於二零一三年 一月一日前並不適用,但 容許提早採納。管理層正 在評估該等準則之影響, 暫未能説明該等準則可能 對本集團之財務報表產生 之影響(如有)。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (c) New standards, amendments and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2010 and have not been early adopted (continued)
 - HKAS 24 (Revised), 'Related Party Disclosures', issued in November 2009. It supersedes HKAS 24, 'Related Party Disclosures', issued in 2003. HKAS 24 (Revised) is mandatory for periods beginning on or after 1 January 2011. Earlier application, in whole or in part, is permitted.

The revised standard clarifies and simplifies the definition of a related party and removes the requirement for governmentrelated entities to disclose details of all transactions with the government and other government-related entities. The Group and the parent will apply the revised standard from 1 January 2011. When the revised standard is applied, the Group and the parent will need to disclose any transactions between its subsidiaries and its associates. The Group is currently putting systems in place to capture the necessary information. It is, therefore, not possible at this stage to disclose the impact, if any, of the revised standard on the related party disclosures.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

- (c) 已頒佈但於二零一零年一月一 日開始之財政年度尚未生效且 並未提早採納之新訂及經修訂 準則以及詮釋(續)
 - 香港會計準則第24號(經 修訂)「關連方之披露」於 二零零九年十一月頒佈。 該準則取代於二零零三年 頒佈之香港會計準則第 24號「關連方之披露」。 香港會計準則第24號(經 修訂)強制應用於二零 一一年一月一日當日或之 後開始之期間。該準則容 許提早應用全部或部分規 定。

該經修訂準則澄清及簡化 關連方之定義,並刪除 要求政府關聯實體披露所 有與政府及其它政府關聯 實體進行交易之詳情之規 定。本集團將由二零一一 年一月一日起採用該經修 訂準則。該經修訂準則一 經採用,本集團及本公司 將須披露與附屬公司及關 連公司進行之任何交易。 本集團現正制定相關制度 以記錄必要資料。因此, 現階段未能披露該經修訂 準則對關連方披露所帶來 之影響(如有)。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (c) New standards, amendments and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2010 and have not been early adopted *(continued)*
 - 'Classification of Rights Issues' (Amendment to HKAS 32), issued in October 2009. The amendment applies to annual periods beginning on or after 1 February 2010. Earlier application is permitted. The amendment addresses the accounting for rights issues that are denominated in a currency other than the functional currency of the issuer. Provided certain conditions are met, such rights issues are now classified as equity regardless of the currency in which the exercise price is denominated. Previously, these issues had to be accounted for as derivative liabilities. The amendment applies retrospectively in accordance with HKAS 8 'Accounting policies, changes in accounting estimates and errors'. The Group will apply the amended standard from 1 January 2011.
 - Third improvements to HKFRSs (2010) were issued in May 2010 by the HKICPA. All improvements are effective in the financial year of 2011. The Group is currently in the process of assessing the impact of these improvements on the Group's consolidated financial statements.

2 重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

- (c) 已頒佈但於二零一零年一月一日開始之財政年度尚未生效且並未提早採納之新訂及經修訂準則以及詮釋(續)
 - 「供股之分類」(對香港會 計準則第32號之修訂)於 二零零九年十月頒佈。該 修訂適用於二零一零年二 月一日或之後開始之年度 期間,並容許提早應用。 該修訂解決以發行人功能 貨幣以外之貨幣計值之供 股帶來之會計處理問題。 假設該供股符合若干條 件,則現應分類為權益, 而不論行使價以何種貨幣 為單位。過往,此等供股 必須作為衍生負債入帳。 該修訂根據香港會計準則 第8號「會計政策、會計 估計變動及誤差」追溯應 用。本集團將由二零一一 年一月一日起應用經修訂 準則。
 - 香港財務報告準則(二零一零年)的第三次改進由香港會計師公會於二零一零年五月頒佈。所有改進於二零一一年財務年度生效。本集團目前正在評估這些改進對本集團綜合財務報表的影響。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (c) New standards, amendments and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2010 and have not been early adopted (continued)
 - HK (IFRIC) Int 19, 'Extinguishing Financial Liabilities with Equity Instruments', effective 1 July 2010. The interpretation clarifies the accounting by an entity when the terms of a financial liability are renegotiated and result in the entity issuing equity instruments to a creditor of the entity to extinguish all or part of the financial liability (debt for equity swap). It requires a gain or loss to be recognised in profit or loss, which is measured as the difference between the carrying amount of the financial liability and the fair value of the equity instruments issued. If the fair value of the equity instruments issued cannot be reliably measured, the equity instruments should be measured to reflect the fair value of the financial liability extinguished. The Group will apply the interpretation from 1 January 2011. It is not expected to have any impact on the Group or the parent entity's financial statements.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

- (c) 已頒佈但於二零一零年一月一 日開始之財政年度尚未生效且 並未提早採納之新訂及經修訂 準則以及詮釋(續)
 - 香港(國際財務報告詮釋 委員會)一詮釋第19號 「以權益工具抵銷金融負 債」於二零一零年七月一 日生效。該詮釋澄清了實 體重新商討金融負債條 款並導致實體向其債權人 發行權益工具以全部或部 分抵銷該金融負債(債權 轉股權)時之會計處理方 法。該詮釋規定在損益表 中確認收益或虧損,以金 融負債帳面值與所發行權 益工具公平值兩者間之差 異計量。倘無法可靠計量 所發行權益工具之公平 值,權益工具則應以所被 抵銷的金融負債之公平 值計量。本集團將由二零 一一年一月一日起應用該 詮釋。應用該詮釋預期對 本集團或本公司之財務報 表並無影響。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (c) New standards, amendments and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2010 and have not been early adopted (continued)
 - 'Prepayments of a minimum funding requirement' (amendments to HK (IFRIC) - Int 14). The amendments correct an unintended consequence of HK (IFRIC) - Int 14, 'HKAS 19 - The Limit on a Defined Benefit Asset, Minimum Funding Requirements and their interaction'. Without the amendments, entities are not permitted to recognise as an asset some voluntary prepayments for minimum funding contributions. This was not intended when HK (IFRIC) - Int 14 was issued, and the amendments correct this. The amendments are effective for annual periods beginning 1 January 2011. Earlier application is permitted. The amendments should be applied retrospectively to the earliest comparative period presented. The Group will apply these amendments for the financial reporting period commencing on 1 January 2011.
 - HKAS 12 (Amendment), 'Income Taxes'. The amendment provides an exception to the principles in the existing standard for measuring deferred income tax assets or liabilities when investment property is measured at fair value. The amendment will be effective for annual periods on or after 1 January 2012. Management is in the process of making an assessment of their impact and is not yet in a position to state what impact, if any, they may have on the Group's financial statements.

2 重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

- (c) 已頒佈但於二零一零年一月一日開始之財政年度尚未生效且並未提早採納之新訂及經修訂準則以及詮釋(續)
 - 「最低資金要求之預付款 項」(對香港(國際財務報 告詮釋委員會)一詮釋第 14號之修訂)。該修訂修 正了香港(國際財務報告 詮釋委員會)一詮釋第14 號「香港會計準則第19 號一界定福利資產限額、 最低資金要求及其相互關 係 | 所造成原意以外之後 果。如不作此等修訂,實 體不可就最低資金供款之 自願性預付款項確認任何 資產。在香港(國際財務 報告詮釋委員會)一詮釋 第14號頒佈時,原意非 如此,該修訂已對此作出 修正。此等修訂於二零 一一年一月一日開始之年 度期間生效,並容許提早 應用。此等修訂須追溯應 用於所呈列之最早比較期 間。本集團會將此等修訂 應用於二零一一年一月一 日開始之財務報告期間。
 - 香港會計準則第12號(修 訂本)「所得稅」。在投資 物業乃以公平值計現有 情況下,該修訂對現有關 則中有關計量遞延所得稅 資產或負債之原則作出三 免。該修訂於二零一二之 度期間生效。管理層響 未能說明該等修訂之影響 大集團之財務報表產生之 影響(如有)。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

Changes in accounting policy and disclosures (continued)

- (c) New standards, amendments and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2010 and have not been early adopted (continued)
 - Since October 2010, the IASB has published Amendments to HKFRS 7, 'Financial Instruments: Disclosures on Derecognition', Additions to HKFRS 9, 'Financial Instruments - Classification and Measurement' for Financial Liability Accounting' and Amendments to HKAS 12, 'Income Taxes' on Deferred Tax: Recovery of Underlying Assets. Management is in the process of making an assessment of their impact and is not yet in a position to state what impact, if any, they may have on the Group's financial statements.

2.2 Consolidation

(a) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities (including special purpose entities) over which the Group has the power to govern the financial and operating policies generally accompanying a shareholding of more than one half of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

重要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

會計政策之變更及披露(續)

- (c) 已頒佈但於二零一零年一月一 日開始之財政年度尚未生效且 並未提早採納之新訂及經修訂 準則以及詮釋(續)
 - 自二零一零年十月起,國 際會計準則委員會已頒佈 香港財務報告準則第7號 「金融工具:終止確認時 披露」之修訂、香港財務 報告準則第9號「金融工 具一分類及計量」中金融 負債會計處理方法之增訂 以及香港會計準則第12 號[所得税]中遞延税項: 相關資產收回之修訂。管 理層正在評估該等準則或 修訂之影響,暫未能説明 該等準則或修訂可能對本 集團之財務報表產生之影 響(如有)。

2.2 綜合帳目

(a) 附屬公司

附屬公司指本集團有權管控其 財政及營運政策而控制之所有 實體(包括特殊目的實體), 一般附帶超過半數投票權的股 權。在評定本集團是否控制另 一實體時,目前可行使或可兑 換的潛在投票權的存在及影響 均予考慮。附屬公司在控制權 轉移至本集團之日起全面綜合 入帳。附屬公司在控制權終止 之日起停止綜合入帳。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(a) Subsidiaries (continued)

The Group uses the acquisition method of accounting to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair values of the assets transferred, the liabilities incurred and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Acquisition-related costs are expensed as incurred. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date. On an acquisition-by-acquisition basis, the Group recognises any non-controlling interest in the acquiree either at fair value or at the noncontrolling interest's proportionate share of the acquiree's net assets.

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost is adjusted to reflect changes in consideration arising from contingent consideration amendments. Cost also includes direct attributable costs of investment.

The excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If this is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in the statement of comprehensive income (Note 2.6).

2 重要會計政策摘要(續)

2.2 綜合帳目(續)

(a) 附屬公司(續)

於附屬公司之投資按成本減去 減值入帳。成本經調整以反映 因或然代價修訂產生之代價變 動。成本亦包括投資直接應佔 成本。

所轉讓代價、於被收購方之任何非控股權益之金額及任何先前於被收購方之股權於收購可期之公平值超逾所收購可識別資產淨額公平值之差額,均入帳列作商譽。倘為議價購買,而上述金額低於所收購附屬公司資產淨額之公平值,則直接於全面損益表內確認該差額(附註2.6)。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(a) Subsidiaries (continued)

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

(b) Transactions with non-controlling interests

The Group treats transactions with noncontrolling interests as transactions with equity owners of the Group. For purchases from noncontrolling interests, the difference between any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

When the Group ceases to have control or significant influence, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.

If the ownership interest in an associate is reduced but significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where appropriate.

重要會計政策摘要(續)

2.2 綜合帳目(續)

(a) 附屬公司(續)

集團公司間交易、結餘及未變 現交易收益均會對銷。未變現 虧損亦會對銷。附屬公司的 會計政策已作必要調整,使其 與本集團所採納的會計政策一 致。

(b) 與非控股權益交易

本集團將其與非控股權益進行 之交易視為與本集團權益持有 人進行之交易。就向非控股權 益進行之採購而言,任何所支 付代價與相關所佔所收購附屬 公司淨資產之帳面值兩者間之 差額,乃於權益中入帳。向非 控股權益出售所產生之收益或 虧損亦於權益中入帳。

倘本集團不再擁有控制權或重 大影響力,其於該實體之任何 保留權益將按公平值重新計 量,而帳面值之變動則於損益 中確認。就其後入帳列作聯營 公司、合營企業或金融資產之 保留權益而言,公平值指初始 帳面值。此外,先前於其它全 面收入內確認與該實體有關之 任何金額,按猶如本集團已直 接出售有關資產或負債之方式 入帳。這可能意味着先前在其 它全面收入內確認之金額將重 新分類為損益。

倘於聯營公司之所有權權益減 少但重大影響力獲保留,則先 前於其它全面收入內確認之金 額之所佔比例會重新分類至損 益(如適用)。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Consolidation (continued)

(c) Associates

Associates are all entities over which the Group has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for using the equity method of accounting and are initially recognised at cost. The Group's investment in associates includes goodwill identified on acquisition, net of any accumulated impairment loss.

The Group's share of its associates' postacquisition profits or losses is recognised in the consolidated income statement, and its share of post-acquisition movements in other comprehensive income is recognised in other comprehensive income. The cumulative postacquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the associate.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interest in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

2 重要會計政策摘要(續)

2.2 綜合帳目(續)

(c) 聯營公司

聯營公司指所有本集團對其有重大影響力而無控制權的實體,通常附帶有20%-50%投票權的股權。聯營公司投資以權益會計法入帳,初始以成本確認。本集團於聯營公司之投資包括收購時已識辨的商譽、扣除任何累計減值虧損。

本集團與其聯營公司之間交易 的未實現收益按集團在聯營公司權益的數額對銷。除非交易 提供所轉讓資產減值之憑證, 否則未實現虧損亦予以對銷。 聯營公司的會計政策已按需要 作出改變,以確保與本集團採 用的政策符合一致。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the board of directors that makes strategic decisions.

2.4 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and the Group's presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated income statement, except when deferred in equity as qualifying cash flow hedges and qualifying net investment hedges.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in the amortised cost of the security and other changes in the carrying amount of the security. Translation differences related to changes in amortised cost are recognised in profit or loss, and other changes in carrying amount are recognised in other comprehensive income.

重要會計政策摘要(續)

2.3 分部報告

營運分部按照向首席營運決策者提 供的內部報告貫徹一致的方式報 告。首席營運決策者已獲確定為作 出策略性決定之董事局,負責營運 分部之資源分配及表現評估。

2.4 外幣匯兌

(a) 功能和列帳貨幣

本集團每個實體的財務報表所 列項目均以該實體營運所在的 主要經濟環境的貨幣計量(「功 能貨幣」)。綜合財務報表以港 幣呈報,港幣為本公司的功能 及本集團的列帳貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易日的匯率, 或當交易重新計量,則以評估 日當天匯率,換算為功能貨 幣。除了符合在權益中遞延入 帳的現金流量對沖和淨投資對 沖外,結算此等交易產生的匯 兑盈虧以及將外幣計值的貨幣 資產和負債以年終匯率換算產 生的匯兑盈虧在綜合損益表確 認。

分類為可供出售之外幣列值貨 幣證券之公平值變動分析為證 券攤銷成本變動產生之匯兑差 額及證券帳面值之其它變動。 有關攤銷成本變動之匯兑差額 於損益確認,而帳面值其它變 動則於其它全面收入中確認。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Foreign currency translation (continued)

(b) Transactions and balances (continued)

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets, such as equities classified as available-for-sale, are included in other comprehensive income.

(c) Group companies

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet:
- income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the rate on the dates of the transactions); and
- all resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income.

重要會計政策摘要(續)

2.4 外幣匯兌(續)

(b) 交易及結餘(續)

非貨幣財務資產及負債之匯兑 差額,例如按公平值透過損益 列帳的股本,均列報為損益帳 中作為公平值收益或虧損。至 於歸類為可供出售權益等非貨 幣財務資產之匯兑差異,列入 其它全面收入內。

(c) 集團公司

功能貨幣與列帳貨幣不同的所 有集團實體(當中沒有嚴重通 脹經濟體系貨幣)的業績和財 務狀況按如下方法換算為列帳 貨幣:

- 每份呈報的資產負債表內 的資產和負債按該資產 負債表日期的收市匯率換 算;
- 每份損益表內的收入和費 用按平均匯率換算(除非 此平均匯率非為計及各交 易日期匯率累計影響的合 理約數;在此情況下,收 支按各交易日期的匯率換 算);及
- 所有由此產生的匯兑差額 於其它全面收入中確認。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.4 Foreign currency translation (continued)

(c) Group companies (continued)

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign operations, and of borrowings and other currency instruments designated as hedges of such investments, are taken to other comprehensive income. When a foreign operation is partially disposed of or sold, exchange differences that were recorded in equity are recognised in the consolidated income statement as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

2.5 Property, plant and equipment

Land and buildings comprise offices. Leasehold land classified as financial lease and all other property, plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items. Cost may also include transfers from equity of any gains/losses on qualifying cash flow hedges of foreign currency purchases of property, plant and equipment.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the consolidated income statement during the financial period in which they are incurred.

重要會計政策摘要(續)

2.4 外幣匯兌(續)

(c) 集團公司(續)

綜合帳目時,換算海外實體投 資淨額和換算指定為此等投資 之對沖項目的借貸及其它貨幣 工具所產生匯兑差額,均列入 其它全面收入內。當出售部分 或出售海外業務時,已列入權 益之匯兑差額會於綜合損益表 確認為出售收益或虧損的一部 分。

收購海外實體產牛的商譽及公 平值調整視為該海外實體的資 產和負債,並按收市匯率換 算。

2.5 物業、機器及設備

土地及樓宇包括辦公室。分類為融 資租賃的租賃土地及所有其它物 業、機器及設備按歷史成本減折舊 和減值虧損列帳。歷史成本包括收 購該項目直接應佔的開支。成本可 包括從權益中轉撥的有關該物業、 機器及設備利用外幣購買的合資格 現金流量對沖產生的任何收益/損 失。

其後成本只有在與該項目有關的未 來經濟利益有可能流入本集團,且 該項目的成本能可靠計量時,才包 括在資產的帳面值或確認為獨立資 產(按適用)。已更換零件的帳面值 從帳上剔除。所有其它維修及保養 在產生的財政期間內於綜合損益表 支銷。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.5 Property, plant and equipment (continued)

Leasehold land classified as finance lease commences amortisation from the time when the land interest becomes available for its intended use. Amortisation on leasehold land classified as finance lease and depreciation on other assets is calculated using the straight-line method to allocate their cost to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

 Leasehold land classified as 	Shorter of remaining lease
finance lease	term or useful life
– Buildings	20 to 50 years
 Leasehold improvements 	2 to 10 years
	(over the period of leases)
– Machinery	8 to 10 years
 Furniture and equipment 	4 to 10 years
 Motor vehicles 	4 to 10 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (Note 2.7).

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within "other gains, net" in the consolidated income statement.

2.6 Intangible assets

(a) Goodwill

Goodwill represents the excess of the cost of an acquisition over the fair value of the Group's share of the net identifiable assets of the acquired subsidiary at the date of acquisition. Goodwill on acquisitions of subsidiaries is included in 'intangible assets'. Goodwill is tested annually for impairment and carried at cost less accumulated impairment losses. Impairment losses on goodwill are not reversed. Gains and losses on the disposal of an entity include the carrying amount of goodwill relating to the entity sold.

重要會計政策摘要(續)

2.5 物業、機器及設備(續)

分類為融資租賃之租賃土地自土地 權益可供其擬定用途時開始攤銷。 分類為融資租賃的租賃土地的攤銷 及其它資產的折舊採用以下的估計 可使用年期將成本按直線法分攤至 剩餘價值計算:

一分類為融資租賃 剩餘租賃期限或可 的租賃土地 使用年期較短者 - 樓宇 20至50年 - 租賃樓宇裝修 2至10年 (按租約年期) -機器 8至10年 一傢具及設備 4至10年 一車輛 4至10年

資產的剩餘價值及可使用年期在每 個報告日期末進行檢討,及在適當 時調整。

若資產的帳面值高於其估計可收回 價值,其帳面值即時撇減至可收回 金額(附註 2.7)。

出售盈虧乃按所得款與帳面值比 較,並於綜合損益表「其它收益淨 額」中確認。

2.6 無形資產

(a) 商譽

商譽指收購成本超出本集團所 佔所收購附屬公司於收購日期 之可識別淨資產公平值之差 額。收購附屬公司產生之商譽 列入「無形資產」。商譽會每年 檢測減值,按成本減累計減值 虧損列帳。商譽之減值虧損不 予撥回。出售實體產生之損益 包括有關出售實體之商譽帳面 值。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.6 Intangible assets (continued)

(a) Goodwill (continued)

Goodwill is allocated to cash-generating units for the purpose of impairment testing. The allocation is made to those cash-generating units or groups of cash-generating units that are expected to benefit from the business combination in which the goodwill arose identified according to operating segment.

(b) Mining right

Mining right acquired separately is measured on initial recognition at cost. Mining right acquired in a business combination is recognised at fair value at the date of acquisition. Mining right has a finite useful life and is carried at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of mining right over its estimated useful life of 30 years.

(c) Exploration and evaluation assets

Exploration and evaluation assets are stated at cost less impairment losses. Exploration and evaluation assets include topographical and geological surveys, exploratory drilling, sampling and trenching and activities in relation to commercial and technical feasibility studies, and expenditure incurred to secure further mineralisation in existing ore bodies and to expand the capacity of a mine. Expenditure incurred prior to acquiring legal rights to explore an area is written off as incurred. When it can be reasonably ascertained that a mining property is capable of commercial production, exploration and evaluation costs are transferred to mining right and are amortised based on the accounting policy as stated in "Mining right" above. If any project is abandoned during the evaluation stage, the total expenditure thereon will be written off.

重要會計政策摘要(續)

2.6 無形資產(續)

(a) 商譽(續)

商譽就減值檢測會分配至現金 產生單位。有關分配乃根據經 營分部按預計可因業務合併產 生商譽之個別或一組現金產生 單位而作出分配。

(b) 採礦權

獨立收購的採礦權在首次確認 時以成本計量。於業務合併中 收購之採礦權按收購日之公平 值列帳。有使用限期的採礦權 按成本減累計攤銷及累計減值 虧損列帳。採礦權的攤銷採用 直線法按其估計可使用年期30 年將成本分攤計算。

勘探及評估資產

勘探及評估資產按成本扣除減 值虧損列帳。勘探及評估資產 包括地質及地理勘測、勘探鑽 出、抽樣及挖掘及與商業及技 術上可行性研究有關的活動的 成本,及用於進一步取得礦藏 之礦產及擴充礦場之產能之開 支。於取得勘探某一地區之合 法權利前產生的開支在產生時 撇銷。如能合理確定探礦資產 可投入商業生產,勘探及評估 成本乃轉撥至採礦權並按上文 「採礦權」所述的會計政策作出 攤銷。倘任何項目於評估階段 終止,其所屬之總開支將會撇 銷。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.6 Intangible assets (continued)

(d) Domain names and trademarks

Acquisition costs of domain names and legal costs related to the registration of trademarks are capitalised and amortised on a straight-line basis over their estimated useful lives of ten years.

(e) Computer software

Acquired computer software licences are capitalised on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use the specific software. These costs are amortised over their estimated useful lives of ten years.

2.7 Impairment of investments in subsidiaries, associates and non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life - for example, goodwill or intangible assets not ready to use - are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

2 重要會計政策摘要(續)

2.6 無形資產(續)

(d) 域名及商標

包括購買域名之成本及有關商標登記之律師費,以成本列帳並按直線法於估計可使用年期十年期內攤銷。

(e) 電腦軟件

購買電腦軟件版權乃根據購買 和達至使用之成本會撥充資 本,此成本列帳於估計可使用 年期十年期內攤銷。

2.7 附屬公司、聯營公司及非財務資產 投資之減值



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.8 Financial assets

281 Classification

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-forsale. The classification depends on the purposes for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

(a) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are financial assets held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short-term. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets if expected to be settled within 12 months; otherwise, they are classified as non-current.

(b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the end of the reporting period. These are classified as non-current assets.

(c) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are nonderivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless the investment matures or management intends to dispose of it within 12 months of the end of the reporting period.

重要會計政策摘要(續)

2.8 財務資產

2.8.1 分類

本集團將其財務資產分類如 下:按公平值诱過損益列帳、 貸款及應收款及可供出售。分 類方式視乎購入財務資產目的 而定。管理層在初步確認時釐 定其財務資產的分類。

(a) 按公平值透過損益列帳的 財務資產

按公平值透過損益列帳的 財務資產為持作買賣的 財務資產。財務資產若在 購入時主要用作在短期內 出售,則分類為此類別。 衍生工具除非被指定為對 沖,否則亦分類為持作買 賣用途。若預期此類別的 資產將於十二個月內結 清,則分類為流動資產, 否則分類為非流動資產。

(b) 貸款及應收款

貸款及應收款為有固定或 可釐定付款且沒有在活躍 市場上報價的非衍生財務 資產。此等款項包括在流 動資產內,但到期日由報 告日期末起計超過12個 月者,則分類為非流動資 產。

(c) 可供出售財務資產

可供出售財務資產為非衍 生工具,被指定為此類別 或未被分類為任何其它類 別。除非此資產在報告日 期末後12個月內到期或 管理層有意在報告日期末 後12個月內出售該項投 資,否則此等資產列在非 流動資產內。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.8 Financial assets (continued)

2.8.2 Recognition and measurement

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date (the date on which the Group commits to purchase or sell the asset). Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in the consolidated income statement. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

Gains or losses arising from changes in the fair value of the "financial assets at fair value through profit or loss" category are presented in the consolidated income statement within "other gains, net" in the period in which they arise. Dividend income from financial assets at fair value through profit or loss is recognised in the consolidation income statement as part of other income when the Group's right to receive payments is established.

Changes in the fair value of monetary and nonmonetary securities classified as available-forsale are recognised in other comprehensive income.

When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the consolidated income statement.

重要會計政策摘要(續)

2.8 財務資產(續)

2.8.2 確認及計算

財務資產的購入及出售在交易 日確認(交易日指本集團承諾 購入或出售該資產之日)。對 於所有並非按公平值透過損益 列帳的投資,初步按公平值加 交易成本確認。按公平值透過 損益列帳的財務資產,初步按 公平值確認並將交易成本支銷 在綜合損益表。當從投資收取 現金流量的權利經已屆滿或經 已轉讓,而本集團亦已將擁有 權的所有風險和回報實際轉讓 時,財務資產即終止確認。可 供出售財務資產及按公平值透 過損益列帳的財務資產其後按 公平值列帳。貸款及應收款其 後利用實際利息法按攤銷成本 列帳。

因為「按公平值透過損益列帳 的財務資產 |類別的公平值變 動而產生的盈虧,列入產生期 間的綜合損益表[其它收益淨 額」內。按公平值透過損益列 帳之財務資產之股息收入於本 集團收取有關款項之權利確立 時於綜合損益表確認為其它收 入一部分。

分類為可供出售的貨幣及非貨 幣證券的公平值變動於其它全 面收入確認。

當分類為可供出售的證券被售 出或減值時,在權益確認的累 計公平值調整,將現列入綜合 損益表。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.8 Financial assets (continued)

2.8.2 Recognition and measurement (continued)

Interest on available-for-sale securities calculated using the effective interest method is recognised in the consolidated income statement as part of other income. Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the consolidated income statement as part of other income when the Group's right to receive payments is established.

2.9 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the balance sheets when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously.

2.10 Impairment of financial assets

(a) Assets carried at amortised cost

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a "loss event") and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

重要會計政策摘要(續)

2.8 財務資產(續)

2.8.2 確認及計算(續)

可供出售證券按實際利息法計 算的利息在綜合損益表確認為 其它收入一部分。當集團就收 款的權利確立時,可供出售股 權工具的股息在綜合損益表確 認為其它收入一部分。

2.9 抵銷金融工具

倘有可執行法律權利抵銷某些已確 認金額及有意以淨額基準結算或變 現資產以同時清償負債時,財務資 產及負債將互相抵銷,有關之淨款 項於資產負債表內呈報。

2.10 財務資產減值

(a) 以攤餘成本列帳之資產

本集團會於各報告期末衡量是 否有客觀證據證明財務資產或 一組財務資產出現減值。惟當 有客觀證據證明於首次確認資 產後發生一宗或多宗事件導致 減值出現(「虧損事件」),而該 宗(或該等)虧損事件對該項或 該組財務資產之估計未來現金 流量構成可合理估計的影響, 有關的財務資產才算出現減值 及產生減值虧損。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.10 Impairment of financial assets (continued)

(a) Assets carried at amortised cost (continued)

The criteria that the Group uses to determine that there is objective evidence of an impairment loss include:

- Significant financial difficulty of the issuer or obligor;
- A breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- The Group, for economic or legal reasons relating to the borrower's financial difficulty, granting to the borrower a concession that the lender would not otherwise consider;
- It becomes probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- The disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties; or
- Observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from a portfolio of financial assets since the initial recognition of those assets, although the decrease cannot yet be identified with the individual financial assets in the portfolio, including:
 - (i) adverse changes in the payment status of borrowers in the portfolio;
 - (ii) national or local economic conditions that correlate with defaults on the assets in the portfolio.

2 重要會計政策摘要(續)

2.10 財務資產減值(續)

(a) 以攤餘成本列帳之資產(續)

本集團用以釐定出現減值虧損 事件的客觀證據之準則包括:

- 發行人或承擔人出現重大 財政困難;
- 違反合約如逾期支付或拖欠利息或本金;
- 本集團因借款人之財政困難及有關之經濟或法律理由,給予借款人一項本集團在其它情況下不會考慮之優惠;
- 借款人可能將破產或進行 其它財務重組;
- 因為財政困難而導致某財務資產失去活躍市場;或
- 明顯的資料顯示一組財務 資產自首次確認入帳後, 其估計之未來現金流量出 現重大之跌幅,儘管尚未 能認明有關跌幅是來自組 合內哪項個別財務資產, 包括:
 - (i) 組合內借款人之付 款狀況出現逆轉;
 - (ii) 組合內資產拖欠情 況與有關國家或當 地經濟狀況配合。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.10 Impairment of financial assets (continued)

(a) Assets carried at amortised cost (continued)

The Group first assesses whether objective evidence of impairment exists.

For loans and receivables category, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement. If a loan or held-to-maturity investment has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated income statement.

重要會計政策摘要(續)

2.10 財務資產減值(續)

(a) 以攤餘成本列帳之資產(續)

本集團首先評估是否有客觀證 據證明出現減值。

貸款及應收款的虧損金額以資 產帳面值與按財務資產原來實 際利率貼現估計之未來現金流 量(不包括未產生的日後信貸 虧損)所得現值兩者間之差額 計量。資產的帳面值被銷減, 虧損金額則於綜合損益表內確 認。倘貸款或持至到期投資按 浮動利率計息,計量任何減值 虧損之貼現率則為合約下釐定 的即期實際利率。作為可行之 權宜之計,本集團可按某工具 可觀察得到之市價為公平值之 基礎計量其減值。

倘於繼後期間減值虧損金額減 少,同時客觀地與減值獲確認 後發生之事項相關(例如債務 人信貸評級改善),則過往確 認的減值虧損之撥回將於綜合 損益表中確認。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.10 Impairment of financial assets (continued)

(b) Assets classified as available-for-sale

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. For debt securities, the Group uses the criteria refer to (a) above. In the case of equity investments classified as availablefor-sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is also evidence that the assets are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss (measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss) is removed from equity and recognised in the separate consolidated income statement. Impairment losses recognised in the separate consolidated income statement on equity instruments are not reversed through the separate consolidated income statement. If, in a subsequent period, the fair value of a debt instrument classified as available-for-sale increases and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in profit or loss, the impairment loss is reversed through the separate consolidated income statement.

Impairment testing of accounts and other receivables is described in Note 2.13.

Impairment testing of the investments in subsidiaries or associates is required upon receiving dividends from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary or associate in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2 重要會計政策摘要(續)

2.10 財務資產減值(續)

(b) 分類為可供出售之資產

本集團在每個報告日期末評估 是否有客觀證據證明某項財 務資產或某組財務資產經已 減值。對於債務證券,本集 團用(a)部份所提出的準則評 估。倘股本投資歸類為可供出 售,證券公平值之重大或持續 下跌至低於其成本值亦為資產 出現減值之證據。倘存有證據 顯示可供出售財務資產出現減 值,其累計虧損(收購成本與 現時公平值之差額減該財務資 產以往於損益表內確認之任何 減值)則於權益帳撤銷,並於 獨立綜合損益表內確認。於獨 立綜合損益表內確認的股本工 具減值虧損不會透過損益表撥 回。倘於繼後期間,被分類為 可供出售的債務工具之公平值 增加,而該增值可客觀地與減 值虧損於獨立綜合損益表確認 後出現之事件有關,減值虧損 則於獨立綜合損益表中撥回。

應收帳項及其它應收款之減值測試 於附註2.13中詳述。

於附屬公司或聯營公司之投資取得股息後,倘股息超過附屬公司或聯營公司所宣派之股息期內全面收入總額或倘於獨立財務報表之投資之帳面值超過綜合財務報表內被投資者資產淨值(包括商譽)之帳面值,則須作出附屬公司或聯營公司之投資之減值測試。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.11 Investment properties

Investment property, principally comprising leasehold land and office buildings, is held for long-term rental yields and is not occupied by the Group. It also includes properties that are being constructed or developed for future use as investment properties. Land held under operating leases are accounted for as investment properties when the rest of the definition of an investment property is met. In such cases, the operating leases concerned are accounted for as if they were finance leases. Investment property is initially measured at cost, including related transaction costs. After initial recognition at cost investment properties are carried at fair value, representing open market value determined at each reporting date by external valuers. Fair value is based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If the information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices on less active markets or discounted cash flow projections. Changes in fair values are recorded in the consolidated income statement as part of a fair value gains or losses in other gains, net.

2.12 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the firstin, first-out method. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

重要會計政策摘要(續)

2.11 投資物業

投資物業主要包括租賃土地及辦公 樓宇,乃持有作長期租金回報,而 並非由本集團佔用。其亦包括正在 興建或發展作為投資物業供未來使 用之物業。當符合投資物業之其餘 定義時,根據營運租賃持有之土地 乃列為投資物業。在有關情況下, 有關營運租賃乃猶如其為融資租賃 列帳。投資物業初始按成本(包括 相關交易成本)計量。於初始按成 本確認後,投資物業乃按公平值 列帳,即於各報告日期由外部估值 師所釐定之公開市值。公平值乃按 活躍市價得出,並就特定資產之性 質、地點或狀況之任何差異作出調 整(如有需要)。倘無資料,本集團 將採用其它估值方法,如較不活躍 市場之近期價格或經貼現現金流量 預測。公平值之變動乃於綜合損益 表內入帳列作其它收益淨額內的公 平值收益或虧損的一部分。

2.12 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者的較 低者列帳。成本利用先進先出法釐 定。製成品及在製品的成本包括原 材料、直接勞工、其它直接成本和 相關的生產經常開支(依據正常營 運能力)。這不包括貸款成本。可 變現淨值為在通常業務過程中的 估計銷售價,減適用的變動銷售費 用。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.13 Accounts and other receivables

Accounts receivable are amounts due from customers for merchandise sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of accounts and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Accounts and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment.

2.14 Cash and cash equivalents

In the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts (if any). In the consolidated balance sheet, bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities.

2.15 Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2 重要會計政策摘要(續)

2.13 應收帳項及其它應收款

應收帳項是於日常業務過程中向客 戶銷售商品或提供服務而應收之款 項。倘應收帳項及其它應收帳款計 將在一年或一年以內收回(若更長 則在業務正常經營週期內),則歸 類為流動資產。否則,在非流動資 產中列報。

應收帳項及其它應收帳款最初按公 平值確認,其後則以實際利率法按 攤銷成本減減值撥備計算。

2.14 現金及現金等價物

於綜合現金流量表內,現金及現金 等價物包括現金、銀行之通知存 款、原到期日為三個月或以下的其 它短期高流動性投資,以及銀行透 支(如有)。在綜合資產負債表內, 銀行透支列入為流動負債中的貸 款。

2.15 股本

普通股被列為權益。

直接歸屬於發行新股份或購股權的 新增成本在權益中列為所得款的減 少(扣除稅項)。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.16 Accounts payable

Accounts payable are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Accounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Accounts payable are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2.17 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently carried at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the consolidated income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw-down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a pre-payment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the end of the reporting period.

重要會計政策摘要(續)

2.16 應付帳項

應付帳項是於日常業務過程中從供 應商處購買商品或接受服務形成的 支付責任。倘應付帳項及其它應付 帳款計將在一年或一年內支付(若 更長則在業務正常經營週期內), 則歸類為流動負債。否則,在非流 動負債中列報。

應付帳項初步按公平值確認,其後 以實際利率法按攤銷成本計量。

2.17 貸款

借貸扣除所產生之交易成本後初步 按公平值確認,其後按攤銷成本列 帳;所得款項(扣除交易成本)與贖 回價值的任何差額利用實際利息法 於貸款期間內在綜合損益表確認。

為建立貸款額度所支付的費用,當 部分或所有額度很可能將被使用時 確認為交易成本。於此情況下,該 費用在使用貸款額度前將予以遞 延。倘無證據表明部分或所有額度 將被使用,則該費用將作為流動性 服務的預付款項資本化,並在額度 相關的期限內攤銷。

除非本集團有權無條件將債務結算 日期遞延至報告日期末後至少十二 個月,否則借貸將被分類為流動負 債。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.18 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the consolidated income statement, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the reporting period in the countries where the Company and its subsidiaries and associates operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

2 重要會計政策摘要(續)

2.18 本年及遞延所得稅項

期內稅項費用包括當期和遞延所得。除了直接與其它全面收入或權益相關的項目分別在其它全面收入或直接在權益中確認,其餘的均在綜合損益表中確認。

本年所得税開支乃按本公司、附屬公司及聯營公司經營及產生應課稅收入之國家於報告期間已實行或大致已實行之稅務法律計算。管理層就需作詮釋適用稅項法規下所作稅務申報定期評估,並按預期將支付稅務機關的款項基準計提適當撥備。

遞延所得税項資產是就可能有未來 應課税盈利而就此可使用暫時差異 而確認。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.18 Current and deferred income tax (continued)

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

2.19 Employee benefits

(a) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of each reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity or paternity leave are not recognised until the time of leave.

(b) Bonus plans

Provisions for bonus plans due wholly within 12 months after the end of each reporting period are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made.

重要會計政策摘要(續)

2.18 本年及遞延所得稅項(續)

遞延所得税項就附屬公司及聯營公 司投資產生之暫時差異而撥備,但 假若本集團可以控制遞延所得税項 負債暫時差異之撥回時間,而暫時 差異在可預見將來有可能不會撥回 則除外。

倘有合法強制執行權利可抵銷當期 税項資產與當期税項負債,以及當 遞延所得稅資產與負債與同一課稅 當局就有意按淨額基準結付結餘的 一間應課税實體或不同應課税實體 徵收之所得税有關,則遞延所得税 資產與負債會予以抵銷。

2.19 僱員福利

(a) 僱員應享假期

僱員在年假和長期服務休假之 權利在僱員應享有時確認。本 集團為截至報告日期末止僱員 已提供之服務而產生之年假及 長期服務休假之估計負債作出 撥備。

僱員之病假及產假或陪妻分娩 假不作確認,直至僱員正式休 假。

(b) 獎金計劃

當本集團為僱員已提供之服務 而產生現有法律或推定性責 任,而責任金額能可靠估算 時,則將在報告日期末後十二 個月內應付之獎金計劃作撥備 入帳。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.19 Employee benefits (continued)

(c) Pension obligations

The Group operates a number of defined contribution plans, the assets of which are generally held in separate trustee – administered funds.

For defined contribution plans, the Group pays contributions to publicly or privately administered pension insurance plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when they are due and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

2.20 Share-based payments

The Group operates a number of equity-settled, share-based compensation plans, under which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments (options) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions (for example, an entity's share price);
- excluding the impact of any service and nonmarket performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save).

2 重要會計政策摘要(續)

2.19 僱員福利(續)

(c) 退休金責任

集團營運多項界定供款退休計劃,計劃之資產一般由獨立管理之基金持有。

2.20 以股份為基礎的付款

本集團設有以股本支付的股份報酬計劃,以本集團的股本工具(購股權)作為獲得僱員服務之代價。僱員為獲取授予購股權而提供的服務的公平值確認為費用。列作開支的總金額乃參照已授出購股權的公平值釐定:

- 包括任何市場表現情況(例如 公司股價);
- 不包括任何有關服務及非市場 表現的歸屬條件(例如盈利能 力、銷售增長目標及於一段特 定期間內保留一名公司僱員) 的影響;及
- 包括任何非歸屬條件(例如規定僱員儲蓄)的影響。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.20 Share-based payments (continued)

Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied. At the end of each reporting period, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing vesting conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in the consolidated income statement, with a corresponding adjustment to equity.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

The grant by the Company of options over its equity instruments to the employees of subsidiary undertakings in the Group is treated as a capital contribution. The fair value of employee services received, measured by reference to the grant date fair value, is recognised over the vesting period as an increase to investment in subsidiary undertakings, with a corresponding credit to equity.

2.21 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

重要會計政策摘要(續)

2.20 以股份為基礎的付款(續)

非市場既定條件包括在有關預期歸 屬的購股權數目的假設中。有關總 開支於歸屬時期內而指定歸屬條件 能被滿足時確認。在每個報告日期 末,本集團根據非市場既定條件修 訂其對預期歸屬購股權數目的估 計。本集團在綜合損益表確認對原 估算修訂(如有)的影響,並對權益 作出相應調整。

當購股權獲行使時,本公司會發行 新股份。在購股權獲行使時,已收 取所得款項(扣除任何直接應佔交 易成本)會列入股本(面值)及股份 溢價中。

本公司授予集團附屬公司僱員認購 其股本工具的購股權被視為注資。 所接受僱員服務的公平值乃參照授 出日期的公平值計量,於歸屬期間 作為於附屬公司的投資進行確認, 並相應地計入權益。

2.21 撥備

當本集團因已發生之事件須承擔現 有法律或推定責任,而解除責任時 有可能消耗資源,並且在責任金額 能夠可靠地作出估算的情況下,需 確認撥備。概不會就日後經營虧損 確認撥備。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.21 Provisions (continued)

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2.22 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown, net of value-added tax, business tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and when specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

- (a) Sale of goods income from sale of goods is recognised when the significant risks and rewards of ownership of the goods have been transferred to customers.
- (b) Rental income rental income is recognised on a straight line basis over the lease term.
- (c) Service income service income is recognised in the accounting periods in which the services are rendered.

2 重要會計政策摘要(續)

2.21 撥備(續)

如有多項類似責任,其需要在償付中流出資源的可能性,是根據責任的類別整體考慮。即使在同一責任類別所包含的任何一個項目相關的資源流出的可能性極低,仍須確認撥備。

撥備按預期需要的開支以償付責任 的貼現值衡量,並採用税前比率反 映當時市場對金錢的時間值及該責 任的相關風險。因時間的流逝而增 加的撥備以利息支出確認。

2.22 收益確認

收益包括在集團通常活動過程中出售貨品及服務已收或應收代價的公平值。收益在扣除增值稅、營業稅、退貨、回扣和折扣,以及對銷集團內部銷售後呈示。

當收益數額能可靠地計量,而未來 經濟利益很可能流入實體,且符合 以下本集團各業務特定標準時,本 集團會確認收益。本集團根據其往 績,並考慮客戶類別、交易種類及 各項安排之特點作出估計。

- (a) 銷貨-銷貨收益在擁有權之重 大風險及回報轉移至客戶時確 認。
- (b) 租金收入-租金收入按租約年期以直線法確認。
- (c) 服務收入一服務收入在服務提供的會計期內確認。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Revenue recognition (continued)

- (d) Interest income interest income is recognised using the effective interest method. When a loan and receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at the original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income. Interest income on impaired loans and receivables are recognised using the original effective interest rate.
- (e) Dividend income dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

2.23 Leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the consolidated income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

The Group leases certain property, plant and equipment. Leases of property, plant and equipment where the Group has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased property and the present value of the minimum lease payments.

Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in other long-term payables. The interest element of the finance cost is charged to the consolidated income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. The property, plant and equipment acquired under finance leases are depreciated over the shorter of the useful life of the asset and the lease term

重要會計政策摘要(續)

2.22 收益確認(續)

- (d) 利息收入一利息收入採用實際 利息法確認。倘貸款及應收款 出現減值,本集團會將帳面值 減至可收回款額,即估計的未 來現金流量按該工具之原有效 利率貼現值,並繼續將貼現計 算並確認為利息收入。已減值 貸款及應收款之利息收入按原 實際利率確認。
- (e) 股息收入一股息收入於收取款 項之權利確立時確認。

2.23 租賃

擁有權的重大部份風險和回報由出 租人保留的租賃分類為營運租賃。 根據營運租賃支付的款項(扣除自 出租人收取之任何獎勵金後)於租 賃期內以直線法在綜合損益表支 銷。

本集團持有租賃物業、機器及設 備。如本集團持有租賃物業、機器 及設備擁有權的近乎所有風險及回 報,分類為融資租賃。融資租賃在 租賃開始時按租賃資產之公平值及 最低租賃付款現值兩者之較低者入 帳。

每筆租金均分攤為負債及財務開 支,使財務費用佔融資結欠額為常 數比率。相應租賃責任在扣除財務 開支後計入其它長期應付款內。財 務費用的利息部份於租約期內在綜 合損益表支銷,使財務費用與每個 期間的負債餘額之比為常數定期利 率。根據融資租賃取得的物業、機 器及設備按資產之可用年期或租期 兩者的較低者折舊。



SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.24 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and Company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders.

2.25 Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party, directly or indirectly through one or more intermediaries, (i) controls, is controlled by, or is under common control with, the Group; (ii) has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group; or (iii) has joint control over the Group;
- (b) the party is an associate;
- (c) the party is a jointly-controlled entity;
- (d) the party is a member of the key management personnel of the Group or its parent;
- (e) the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (d);
- (f) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (d) or (e); or
- (g) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.

FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest-rate risk, cash flow interest-rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

重要會計政策摘要(續)

2.24 股息分派

向本公司股東分派的股息在股息獲 本公司股東批准的期間內於本集團 及本公司的財務報表內列為負債。

2.25 關連方

在下列情況下,一方將被視為與本 集團有關:

- (a) 有關人士透過一位或多位中間 機構直接或間接(i)控制或受控 於本集團或與本集團受共同控 制;(ii)持有可對本集團施加重 大影響之本集團權益;或(iii)擁 有本集團共同控制權;
- (b) 有關人士為聯營公司;
- (c) 有關人士為共同控制實體;
- (d) 有關人士為本集團或其母公司 之主要管理層成員;
- (e) 有關人士為(a)或(d)項所述任何 個人之直系親屬;
- (f) 有關人士為(d)或(e)項所述之 任何個人所直接或間接控制、 共同控制或可實施重大影響力 之實體或享有重大投票權之實 體;或
- (g) 有關人士為本集團或任何屬本 集團有關連人士之實體為其僱 員利益而設立之終止僱用後福 利計劃。

財務風險管理 3

3.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風 險:市場風險(包括外匯風險、公 平值利率風險、現金流量利率風險 及價格風險)、信貸風險及流動資 金風險。本集團的整體風險管理計 劃專注於財務市場的難預測性,並 尋求儘量減低對本集團財務表現的 潛在不利影響。

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

Risk management is carried out by a treasury committee under policies approved by the board of directors. The committee identifies, evaluates and hedges financial risks in close co-operation with the Group's operating units. The board provides principles for overall risk management, as well as policies covering specific areas, such as foreign exchange risk, interest-rate risk, credit risk, use of derivative financial instruments and non-derivative financial instruments, and investing of excess liquidity.

(a) Market risk

Foreign exchange risk (i)

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from sales or purchases by operating units in currencies other than the units' functional currency. Approximately 80% (2009: 87%) of the Group's turnover are denominated in currencies other than the functional currency of the operating units making the sale, whilst approximately 13% (2009: 10%) of costs are denominated in the units' functional currency. The Group manages the foreign exchange exposure arising from its normal course of business activities and investments in foreign operations by funding its local operations and investments through cash flow generated from business transactions locally. The management monitors foreign exchange exposure closely and forward exchange contracts are used for hedging purposes when required.

In view of the fact that the Hong Kong dollar ("HK\$") is pegged to the United States dollar ("US\$"), the Group's exposure to foreign exchange risk is minimal.

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in Chinese Renminbi (RMB) exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's profit after income tax (due to changes in the fair value of monetary assets and liabilities) and the Group's equity.

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

風險管理由財資委員會根據董事局 批准之政策執行。財資委員會誘過 與集團內營運單位之緊密合作,負 青確定、評估及對沖財務風險。董 事局就整體風險管理制訂原則,並 就外匯風險、利率風險、信貸風 險、衍生金融工具與非衍生金融工 具之應用及將剩餘流動資金作出投 資等範疇制訂政策。

(a) 市場風險

外匯風險

本集團面對交易貨幣風 險。該等風險來自營運單 位使用單位功能貨幣以外 的貨幣進行銷售或採購。 本集團約80%(二零零九 年:87%)之營業額以進 行銷售的營運單位功能 貨幣以外的貨幣列值, 約13%(二零零九年: 10%)的成本以該單位功 能貨幣列值。本集團誘過 當地業務交易所產生之現 金流為其當地營運及投資 提供資金,以管理日常業 務過程中及投資於海外業 務產生之外匯風險。管理 層密切監察外幣風險及於 有需要時,會利用遠期外 匯合約作對沖用途。

由於港元與美元掛鈎,本 集團面對之外匯風險屬輕 微。

下表呈列當所有其它變數 保持不變時,本集團之除 所得税後盈利(因貨幣資 產及負債公平值變動)及 權益於報告日期末對人民 幣匯率的合理變動之敏感



FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) 財務風險管理(續) 3.1 Financial risk factors (continued) 3.1 財務風險因素(續) (a) Market risk (continued) 市場風險(續) Foreign exchange risk (continued) 外匯風險(續) Increase/ Increase/ (Decrease) in Increase/ profit after (Decrease) (Decrease) in RMB income tax in equity 除所得稅後 人民幣 盈利增加/ 權益增加/ 上升/(下降) (減少) (減少) HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 2010 二零一零年 If HK\$ weakens against RMB 倘港元兌人民幣轉弱 10 (11,787)(11,787)If HK\$ strengthens against RMB 倘港元兌人民幣轉強 (10) 11,787 11,787 Increase/ (Decrease) in Increase/ Increase/ (Decrease) profit after (Decrease) in RMB in equity income tax 除所得税後 人民幣 盈利增加/ 權益增加/ 上升/(下降) (減少) (減少) HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 2009 二零零九年 If HK\$ weakens against RMB 倘港元兑人民幣轉弱 10 (2,302)(2,302)If HK\$ strengthens against RMB 倘港元兑人民幣轉強 (10)2,302 2,302



FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
 - (ii) Price risk

Equity price risk is the risk that the fair values of equity securities decrease as a result of changes in the levels of equity indices and the value of individual securities. The Group is exposed to equity price risk arising from individual equity investments classified as trading equity investments (Note 15) as at 31 December 2010. To manage its price risk arising from investments in equity securities, the Group diversifies its portfolio. The Group's listed investments are listed in Hong Kong and overseas are valued at quoted market prices at the end of the reporting period.

The following table demonstrates the sensitivity to 5% increase/decrease in the fair values of the equity investments with all other variables held constant and after any impact on income tax, based on their carrying amounts at the end of the reporting period.

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

- 市場風險(續)
 - (ii) 價格風險

股票價格風險為股票指數 水平及個別證券價值變 動導致股本證券公平值下 降之風險。於二零一零年 十二月三十一日,本集團 面對之股票價格風險來自 列為買賣股本投資(附註 15) 之個別股本投資。本 集團為了管理因投資股本 證券而產生的價格風險, 而分散其投資組合。本集 團之上市投資乃於香港及 海外上市,按報告日期末 所報市場價格估值。

下表呈列按於報告日期末 股本投資之帳面值,當所 有其它變數保持不變時, 計及任何所得税影響後股 本投資公平值增加/減少 5%之敏感度。



FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
 - (ii) Price risk (continued)

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

- (a) 市場風險(續)
 - (ii) 價格風險(續)

		Increase/ (Decrease) in carrying amount of equity investment 股本投資 帳面值 增加/(減少) HK\$'000 港幣千元	Increase/ (Decrease) in profit after income tax 除所得稅後盈利增加/(減少) HK\$'000	Increase/ (Decrease) in equity 權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2010	二零一零年			
5% increase in equity price 5% decrease in equity price	股本價格上升5% 股本價格下降5%	457 (457)	382 (382)	382 (382)
		Increase/ (Decrease) in carrying	Increase/	
		amount of equity investment	(Decrease) in profit after income tax	Increase/ (Decrease) in equity
		股本投資 帳面值 增加/(減少) HK\$'000 港幣千元	除所得税後 盈利增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元	權益增加/ (減少) HK\$'000 港幣千元
2009	二零零九年			
5% increase in equity price 5% decrease in equity price	股本價格上升5% 股本價格下降5%	631 (631)	526 (526)	526 (526)



FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
 - (iii) Cash flow and fair value interest-rate risk

As the Group has no significant interestbearing assets, the Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates.

The Group's interest-rate risk arises from long-term borrowings. Borrowings issued at variable rates expose the Group to cash flow interest-rate risk. Borrowings issued at fixed rates expose the Group to fair value interest-rate risk. During 2010 and 2009, the Group's borrowings at variable rate were denominated in US\$, RMB and HK\$.

The Group has not hedged its exposure to cash flow and fair value interest-rate risk, as the management considers the risk is insignificant to the Group.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's profit after income tax (through the impact on floating rate borrowings) and the Group's equity.

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

- 市場風險(續)
 - (iii) 現金流量及公平值利率風 險

由於本集團並無重大計息 資產,故本集團的收入和 營運現金流量基本上不受 市場利率波動的影響。

本集團的利率風險來自長 期貸款。按變動利率發行 的貸款令本集團承受現金 流量利率風險。按固定利 率發行的貸款令本集團承 受公平值利率風險。二零 一零年及二零零九年,本 集團變動利率的貸款為美 元、人民幣及港元。

由於管理層認為有關風險 對本集團並不重大,故本 集團並無對沖其現金流量 及公平值利率風險。

下表呈列當所有其它變數 不變時,本集團之除所得 税後盈利(诱過浮動利率 貸款變動之影響)及本集 團權益對合理利率變動之 敏感度。



FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
 - (iii) Cash flow and fair value interest-rate risk (continued)

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

- (a) 市場風險(續)
 - (iii) 現金流量及公平值利率風 除(續)

(continued)			險(續)	
			Increase/	
		Increase/	(Decrease) in	Increase/
		(Decrease) in	profit after	(Decrease)
		basis points	income tax	in equity
			除所得稅後	
		利率基點	盈利增加/	權益增加/
		增加/(減少)	(減少)	(減少)
			HK\$'000	HK\$'000
			港幣千元	港幣千元
2010	二零一零年			
US\$	美元	100	(2,808)	(2,808)
RMB	人民幣	100	(1,172)	(1,172)
HK\$	港元	100	(1,008)	(1,008)
US\$	美元	(100)	2,808	2,808
RMB	人民幣	(100)	1,172	1,172
HK\$	港元	(100)	1,008	1,008
			Increase/	
		Increase/ (Decrease) in	(Decrease) in profit after	Increase/ (Decrease)
		basis points	income tax	in equity
		basis politis	除所得税後	iii equity
		利率基點	盈利增加/	權益增加/
		增加/(減少)	(減少)	(減少)
		1317 (11/12)	HK\$'000	HK\$'000
			港幣千元	港幣千元
2009	二零零九年			
US\$	美元	100	(830)	(830)
RMB	人民幣	100	(873)	(873)
HK\$	港元	100	(1,155)	(1,155)
US\$	美元	(100)	830	830
RMB	人民幣	(100)	873	873
HK\$	港元	(100)	1,155	1,155



FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk

The Group reviews the recoverability of its financial assets periodically to ensure that potential credit risk of the counterparty is managed at an early stage and sufficient provision is made for possible defaults. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and the Group's exposure to bad debts is not significant.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, due from associates, due from a related company and other receivables, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from accounts receivable are disclosed in Note 17 to the consolidated financial statements.

(c) Liquidity risk

Ultimate responsibility for liquidity risk management rests with the board of directors, which has built an appropriate liquidity risk management framework for the management of the Group's short, medium and longterm funding and liquidity management requirements. The Group manages liquidity risk by maintaining adequate reserves and reserve borrowing facilities, by continuously monitoring forecast and actual cash flows and matching the maturity profiles of financial assets and liabilities.

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險

本集團定期檢討其財務資產之 可收回金額,以確保及早對交 易對方的信貸風險作出管理, 並在有需要時作充足之減值虧 損撥備。此外,本集團持續監 察應收結餘情況,而本集團並 無重大壞帳風險。

就有關本集團其它財務資產 (其中包括現金及現金等價 物、聯營公司欠款、關連公司 欠款及其它應收款)的信貸風 險,本集團因對方違約所產生 的信貸風險,上限相等於該等 工具的帳面值。

就本集團應收帳項信貸風險之 其它量化數據,已於綜合財務 報表附註17披露。

(c) 流動資金風險

本集團董事局就流動資金風險 管理承擔最終責任,並已為本 集團之短期、中期及長期資金 融資及流動資金需求的管理建 立一個合適之流動資金風險管 理藍圖。本集團藉不斷監察預 測及實際現金流、財務資產及 負債之年期配對,及維持充足 儲備及信貸額,管理流動資金 風險。



FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(c) Liquidity risk (continued)

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, was as follows:

財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

根據已立約而未貼現之付款計 算,本集團於報告日期末財務 負債之年期如下:

	Carrying			
	amount	Total		More than
	as per	contractual	On demand	1 year but
	consolidated	undiscounted	or within	less than
	balance sheet	cash flows	1 year	5 years
	按綜合	已立約		
	資產負債表之	而未貼現之	應要求或	一年以上
	帳面值	現金流量總額	一年內償還	但於五年內
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
二零一零年				
貸款	1,378,444	1,383,528	1,004,066	379,462
欠關連公司款項	24,079	24,079	24,079	-
應付票據及應付帳項	354,726	354,726	354,726	
其它應付帳項及應計費用	177,530	177,530	177,530	-
為聯營公司銀行融資作出				
之擔保	-	13,800	13,800	-
為集團物業購買者				
按揭貸款而向銀行				
作出之擔保	-	90	90	-
	1 03/1 770	1 053 752	1 57/ 201	379,462
	貸款 欠關連公司款項 應付票據及應付帳項 其它應付帳項及應計費用 為聯營公司銀行融資作出 之擔保 為集團物業購買者 按揭貸款而向銀行	amount as per consolidated balance sheet 按綜合 資產負債表之 帳面值 HK\$'000 港幣千元 二零一零年	amount as per contractual undiscounted balance sheet 按綜合 資產負債表之 帳面值 HKS'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元 大字 (日本 では、 1,383,528 大関連公司款項 24,079 24,079 億付票據及應付帳項 354,726 354,726 其它應付帳項及應計費用 177,530 177,530 為聯營公司銀行融資作出 之擔保 - 13,800 為集團物業購買者 按揭貸款而向銀行 作出之擔保 - 90	amount Total as per contractual On demand consolidated undiscounted or within balance sheet cash flows 1 year 按線合 已立約 應要求或 帳面值 現金流量總額 一年內償還 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 光常千元 港幣千元 港



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3 財務風險管理(續)

3.1 Financial risk factors (continued)

3.1 財務風險因素(續)

(c) Liquidity risk (continued)

(c) 流動資金風險(續)

作出之擔保		86	86	
按揭貸款而向銀行				
為集團物業購買者				
之擔保	_	21,730	21,730	_
為聯營公司銀行融資作出				
其它應付帳項及應計費用	42,499	42,499	42,499	_
應付票據及應付帳項	359,049	359,049	359,049	_
欠聯營公司款項	24,079	24,079	24,079	-
貸款	959,156	973,440	676,720	296,720
二零零九年				
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
				HK\$'000
				但於五年內
				一年以上
	balance sheet	cash flows	1 year	5 years
	consolidated	undiscounted	or within	less than
	as per	contractual	On demand	1 year but
	amount			More than
	貸款 欠聯營公司款項 應付票據及應付帳項 其它應付帳項及應計費用 為聯營公司銀行融資作出 之擔保 為集團物業購買者 按揭貸款而向銀行	Consolidated balance sheet 按綜合 資產負債表之 帳面值 HK\$'000 港幣千元 二零零九年 貸款 959,156 欠聯營公司款項 24,079 應付票據及應付帳項 359,049 其它應付帳項及應計費用 42,499 為聯營公司銀行融資作出 之擔保 - 為集團物業購買者 按揭貸款而向銀行	amount as per contractual consolidated balance sheet 安線合 資產負債表之 機面值 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 本幣千元 本幣千元 で 24,079 度付票據及應付帳項 359,049 其它應付帳項及應計費用 42,499 42,499 為聯營公司銀行融資作出 之擔保 - 21,730 為集團物業購買者 按揭貸款而向銀行	amount Total as per contractual On demand consolidated undiscounted or within balance sheet cash flows 1 year 按綜合 已立約 資產負債表之 而未貼現之 應要求或 帳面值 現金流量總額 一年內償還 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares.

The Group monitors capital on the basis of the debt-to-adjusted capital ratio. This ratio is calculated as net debt divided by adjusted capital. Net debt is calculated as total borrowings (including current and non-current borrowings as shown in the consolidated balance sheet) less cash and cash equivalents. Adjusted capital comprises all components of equity (including share capital, reserves, retained profits, non-controlling interests and other loans from non-controlling shareholders of subsidiaries as shown in the consolidated balance sheet).

During 2010, the Group's strategy, which was unchanged from 2009, was to maintain a debt-to-adjusted capital ratio below 90%. The debt-to-adjusted capital ratios at 31 December 2010 and 2009 were as follows:

3 財務風險管理(續)

3.2 資金風險管理

本集團管理資金之目標為保障本集 團持續經營之能力,以為股東帶來 回報、為其它權益持有人帶來利 益,及維持理想資金結構以減低資 本成本。

為維持或調整資本結構,本集團或 會調整向股東派付股息之金額,向 股東歸還資金或發行新股份。

本集團按債務對經調整股本比率監察股本。此比率按債務淨額除以經調整股本計算。債務淨額按總貸款(包括綜合資產負債表所列示之流動及非流動貸款)減現金及現金等價物結餘計算。經調整股本包括綜合資產負債表所列示的股本、儲備、保留盈利、非控股權益及附屬公司非控股股東的其它貸款)。

於二零一零年,本集團之策略為維持債務與經調整股本比率低於90%,與二零零九年相同。於二零一零年及二零零九年十二月三十一日之債務對經調整股本比率如下:

		2010 HK\$′000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
		他带丁儿	他带干儿
Total borrowings	總貸款	1,378,444	959,156
Less: Cash and cash equivalents	減:現金及現金等價物	(370,813)	(265,936)
Net debt	債務淨額	1,007,631	693,220
Total equity	總權益	2,261,266	1,588,051
Adjusted capital	經調整股本	2,321,005	1,592,489
Debt-to-adjusted capital ratio	債務對經調整股本比率	43%	44%



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation

The table below analyses financial instruments carried at fair value, by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

The following table presents the Group's assets that are measured at fair value at 31 December 2010.

3 財務風险管理(續)

3.3 公平值估計

下表按估值方法分析以公平值計量 之金融工具。各等級之定義如下:

- 同類資產或負債在活躍市場上 的報價(未經調整)(第一級)。
- 除第一級所包括的報價外,資 產或負債的可直接(即價格)或 間接(即從價格以外得出)觀察 所得輸入值(第二級)。
- 並非根據可觀察市場數據而釐 定的資產或負債輸入值(即不 可觀察輸入值)(第三級)。

下表呈列本集團於二零一零年十二月三十一日以公平值計量的資產。

Assets 資產	第一級 HK\$'000 港幣千元	第二級 HK\$'000 港幣千元	第三級 HK\$'000 港幣千元	#額 HK\$'000 港幣千元
Financial assets at fair value 按公平值透過損益列帳的 through profit or loss 財務資產 - listed equity securities 一上市股本證券 Contingent consideration 業務合併產生的	9,137	-	-	9,137
for a business combination 或然代價	-		349,707	349,707
	9,137	_	349,707	358,844
The following table presents the Group's assets that are measured at fair value at 31 December 2009.			團於二零零 公平值計量	
	Level 1 第一級	Level 2 第二級	Level 3 第三級	Total 總額
Assets 資產	HK\$'000 港幣千元	HK\$′000 港幣千元	HK\$′000 港幣千元	HK\$′000 港幣千元
Financial assets at fair value 按公平值透過損益列帳的 through profit or loss 財務資產				



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the end of the reporting period. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1.

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3.

Specific valuation techniques used to value financial instruments include:

- Quoted market prices or dealer quotes for similar instruments.
- Other techniques, such as discounted cash flow analysis, are used to determine fair value for the remaining financial instruments.
- For an option-based derivative, the fair value is estimated using option pricing model (for example, the Black-Scholes option pricing model).

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

在活躍市場買賣之金融工具之公平 值乃按報告日期末之市場報營 章。倘報價可容易及規律地從產 團、股價服務機構或監管機構可 層、股價服務機構或監管機構則該等報價反映按公平則該等報價反映按公平則該 商的真實及定期發生交易,則該 高,則 場視為活躍。就本集團所持財 。 達所用市場報價為現行買價。 該等 工具屬第一級。

並非在活躍市場買賣之金融工具 (如場外交易衍生工具)之公平值採 用估值技術釐定。該等估值技術以 最大限度使用了可獲得的可觀察 市場數據,將對實體特定估計的依 賴降到最低。倘按公平值計量一項 工具的所有重大輸入值均可觀察獲 得,則該項工具屬第二級。

倘一個或多個重大輸入值並非根據 可觀察市場數據釐定,則該項工具 屬第三級。

用於對金融工具作出估值的特定估值技術包括:

- 類似工具採用市場報價或交易 商報價。
- 其它技術,例如折現現金流量 分析,用以釐定其餘金融工具 之公平值。
- 就以購股權為基礎之衍生工具 而言,其公平值乃採用購股權 計價模式(如柏力克一舒爾斯 購股權計價模式)估計。



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

All the resulting fair value estimates are included in level 1 except for contingent consideration for a business combination as explained below.

There were no significant transfers of financial assets between level 1 and level 2 fair value hierarchy classifications.

The following table presents the changes in level 3 instruments for the year ended 31 December 2010.

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

所有因而產生的公平值估計(除卻以下所述之業務合併產生之或然代價)均計入第一級。

於公平值等級分類之第一級及第二級之間概無重大財務資產調動。

下表載列截至二零一零年十二月 三十一日止年度之第三級工具變 動。

Contingent consideration at fair value 按公平值計算之或然代價 HK\$'000 港幣千元

Opening balance年初結餘-Recognised upon acquisition於收購附屬公司時確認of subsidiaries (Note 37)(附註37)Gains recognised in profit or loss
(Note 26)於損益確認之收益(附註26)34,840

Closing balance 年末結餘 349,707

34,840



4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

4.1 Critical accounting estimates and assumptions

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

(a) Estimated impairment of goodwill

The Group tests annually whether goodwill has suffered any impairment, in accordance with the accounting policy stated in Note 2.6. The recoverable amounts of cash-generating units have been determined based on value-in-use calculations. These calculations require the use of estimates (Note 9).

(b) Estimated impairment of property, plant and equipment, leasehold land and land use rights

Property, plant and equipment, leasehold land and land use rights are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. The recoverable amounts of property, plant and equipment, leasehold land and land use rights have been determined based on value-in-use calculations, taking into account latest market information and past experience. These calculations and valuations require the use of judgements and estimates.

4 關鍵會計估算及判斷

估算和判斷會被持續評估,並根據過往 經驗和其它因素進行評價,包括在有關 情況下相信為合理的對未來事件的預測。

4.1 關鍵會計估算及假設

本集團對未來作出估算和假設。所得的會計估算如其定義,很少會與 其實際結果相同。很大機會導致下 個財政年度的資產和負債的帳面值 作出重大調整的估算和假設討論如 下。

(a) 商譽減值估算

本集團根據於附註2.6的會計 政策每年就商譽是否出現減值 進行測試。現金產生單位之可 收回金額已根據使用價值計算 法釐定,有關計算須作出估算 (附註9)。

(b) 物業、機器及設備和租賃土地 及土地使用權減值估算



4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

4.1 Critical accounting estimates and assumptions *(continued)*

(c) Estimate of fair value of investment properties

The best evidence of fair value of properties is normally the current prices in an active market for comparable properties. In the absence of such information, the Group determines the amount within a range of reasonable fair value estimates. In making its judgement, the Group considers information from a variety of sources including:

- current prices in an active market for properties of different nature, condition or location (or subject to different lease or other contracts), adjusted to reflect those differences, by reference to independent valuations; and
- (ii) recent prices of similar properties in less active markets, with adjustments to reflect any changes in economic conditions since the date of the transactions that occurred at those prices.

If information on current or recent prices of investment properties is not available, the fair values of investment properties are determined using discounted cash flow valuation techniques. The Group uses assumptions that are mainly based on market conditions existing at end of each reporting period.

The principal assumptions underlying management's estimation of fair value are those related to: the receipt of contractual rentals; expected future market rentals; void periods; maintenance requirements; and appropriate discount rates. These valuations are regularly compared to actual market yield data, and actual transactions by the Group and those reported by the market.

4 關鍵會計估算及判斷(續)

4.1 關鍵會計估算及假設(續)

(c) 投資物業公平值的估算

物業的公平值的最佳憑證普遍 為可與相比的物業在活躍市場 的當時價格。若沒有此等資料,本集團在一系列合理的 公平值估算範圍內釐定有關金額。在作出判斷時,本集團會 考慮多方面的資料,包括:

- (i) 以獨立估價作為參考,不 同性質、狀況或地點的物 業在活躍市場的當時價格 (或受限於不同租賃或其 它合約),經調整以反映 此等差別;及
- (ii) 相類似物業在較不活躍市場的近期價格,附帶調整以反映該等價格出現的交易日期後經濟狀況的任何變動。

如未能取得當時或近期價格的 資料,投資物業的公平值利用 貼現現金估值技術釐定。本 集團利用的假設主要根據每個 報告日期末當時的市場情況釐 定。

管理層對公平值估計的主要假設涉及:合約租金的收取;預期未來市場租金;無效期;維修規定;及適當的貼現率。此等估值定期與實際的市場收益數據以及本集團的實際交易和市場報告作出比較。



4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

4.1 Critical accounting estimates and assumptions *(continued)*

(c) Estimate of fair value of investment properties (continued)

The expected future market rentals are determined on the basis of current market rentals for similar properties in the same location and condition.

(d) Income taxes and deferred income tax

The Group is subject to taxation in Mainland China and Hong Kong. Significant judgement is required in determining the amount of the provision for taxation and the timing of payment of the related taxation. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred income tax provisions in the periods in which such determination are made.

Deferred income tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised as management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. Where the expectation is different from the original estimate, such differences will impact the recognition of deferred income tax assets and income tax in the periods in which such estimate is changed.

4 關鍵會計估算及判斷(續)

4.1 關鍵會計估算及假設(續)

(c) 投資物業公平值的估算(續)

預期未來市場租金按照相類似物業在同一地點和狀況的當時 市場租金釐定。

(d) 所得税及遞延所得税

本集團需要在中國及香港繳納 税項。在釐定税項撥備金額 繳付相關税項的時間時,需務 作出重大判斷。在一般業務所 程中,有許多交易和計算所確 及的最終稅務釐定都是不務 的。如此等事件的最終稅務 的。如此等事件的最終稅 , 與最初記錄的金額不同 , 等差額將影響作出此等釐定 間的所得稅和遞延所得稅 備。

當管理層認為未來可能存在應課稅盈利,令暫時差異或稅損得以被利用,有關該暫時差異及稅損的遞延所得稅資產會被確認。在預期情況有別於原由計時,該差異會在情況變更的期間內影響遞延所得稅資產和所得稅的確認。



4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

4.2 Critical judgements in applying the Group's accounting policies

Distinction between investment properties and owner-occupied properties

The Group determines whether a property qualifies as investment property. In making its judgement, the Group considers whether the property generates cash flows largely independently of the other assets held by an entity. Owner-occupied properties generate cash flows that are attributable not only to property but also to other assets used in the production or supply process.

Some properties comprise a portion that is held to earn rentals or for capital appreciation and another portion that is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. If these portions can be sold separately (or leased out separately under a finance lease), the Group accounts for the portions separately. If the portions cannot be sold separately, the property is accounted for as investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. Judgement is applied in determining whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as investment property. The Group considers each property separately in making its judgement.

4 關鍵會計估算及判斷(續)

4.2 應用本集團會計政策的關鍵判斷

投資物業與業主自用物業的分別

本集團釐定一項物業是否符合資格 為投資物業。在作出判斷時,本集 團會考慮該物業所產生的現金流量 是否基本不受與實體持有的其它資 產所影響。業主自用物業所產生的 現金流量,不單只來自該物業,亦 來自用於生產或供應流程的其它資 產。



5 SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision-maker has been identified as the board of directors of the Company. The directors review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segments based on these reports.

The directors assess the performance of the operating segments based on a measure of profit/(loss) before income tax for the year. The information provided to the directors is measured in a manner consistent with that in the consolidated financial statements.

The Group is organised into four major operating units: (i) steel trading; (ii) steel processing; (iii) mineral resources; (iv) commercial property; and (v) other segment comprises, principally, management services business.

Turnover recognised during the year is as follows:

5 分部資料

主要營運決策者已被確定為本公司董事會。董事評審本集團的內部報告,以評估業績和分配資源。管理部門已根據這些報告決定了經營分部。

董事會按本年度除所得稅前盈利/(虧損)來評估經營分部的業績。向董事報告的資料與本綜合財務報表資料測量的方式屬一致。

本集團由四個主要營運單位組成: (i)鋼鐵貿易: (ii)鋼鐵加工: (iii)礦產資源: (iv)商業房地產: 及(v)其它分部業務主要包括管理服務。

本年度確認之營業額如下:

		2010 HK\$′000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Sale of goods	and	6,037,071	3,219,932
Rental income	租金收入	27,020	19,774
Service income	服務收入	15,983	17,008
		6,080,074	3,256,714

5 SEGMENT INFORMATION (continued)

The Group had a new segment – mineral resources during the year ended 31 December 2010 upon the completion of the acquisition of Tai Xin Minerals Limited on 31 March 2010. The segment results for the year ended 31 December 2010 are as follows:

5 分部資料(續)

隨着於二零一零年三月三十一日收購Tai Xin Minerals Limited完成後,本集團於截 至二零一零年十二月三十一日止年度內 有一礦產資源新分部。截至二零一零年 十二月三十一日止年度的分部業績如下:

		Steel trading 鋼鐵貿易 HK\$'000 港幣千元	Steel processing 鋼鐵加工 HK\$'000 港幣千元	Mineral resources 礦產資源 HK\$'000 港幣千元	Commercial property 商業房地產 HK\$'000 港幣千元	Others 其它 HK\$'000 港幣千元	Unallocated 未分配 HK\$'000 港幣千元	Group 集團 HK\$'000 港幣千元
Total segment sales Inter-segment sales	分部銷售總額 分部間銷售	5,597,618 (3,294)	405,660 -	36,720 -	27,134 (114)	16,651 (301)	-	6,083,783 (3,709)
Sales to external customers	銷售予外部客戶	5,594,324	405,660	36,720	27,020	16,350	-	6,080,074
Operating profit/(loss) before below items Expenses on acquisition of	未計下述項目的經營 盈利/(虧損) 收購附屬公司	43,288	9,347	(5,603)	18,821	(1,805)	(31,189)	32,859
subsidiaries Fair value gains on investment	支出 + 投資物業公平值	-	-	(5,298)	-	-	-	(5,298)
properties Fair value gains on financial assets at fair value through	收益 按公平值透過損益	-	-	-	62,866	_	-	62,866
profit or loss Fair value gains on other	公平值收益 其它財務資產	-	-	-	-	-	1,039	1,039
financial assets Share option expenses	公平值收益購股權支出	-	-	-	-	-	34,840 (9,548)	34,840 (9,548)
Operating profit/(loss) Finance costs Gain on distribution of shares	經營盈利/(虧損) 融資成本	43,288 (21,613)	9,347 (4,313)	(10,901) (4,007)	81,687 (9,011)	(1,805) -	(4,858) (707)	116,758 (39,651)
in an associate	溢利	-	-	-	_	-	501,897	501,897
Share of profits of associates	所佔聯營公司盈利	_	-		-	_	7,653	7,653
Segment results Income tax expense	分部業績 所得税支出	21,675	5,034	(14,908)	72,676	(1,805)	503,985	586,657 (22,393)
Profit for the year	年度盈利							564,264



5 SEGMENT INFORMATION (continued)

5 分部資料(續)

The segment results for the year ended 31 December 2009 are as follows:

截至二零零九年十二月三十一日止年度的分部業績如下:

		Steel trading 鋼鐵貿易 HK\$'000 港幣千元	Steel processing 鋼鐵加工 HK\$'000 港幣千元	Commercial property 商業房地產 HK\$'000 港幣千元	Others 其它 HK\$'000 港幣千元	Unallocated 未分配 HK\$'000 港幣千元	Group 集團 HK\$'000 港幣千元
Total segment sales	分部銷售總額	2,890,369	349,612	19,998	18,431	_	3,278,410
Inter-segment sales	分部間銷售	(21,008)	-	(224)	(464)	-	(21,696)
Sales to external customers	銷售予外部客戶	2,869,361	349,612	19,774	17,967	_	3,256,714
Operating profit/(loss) before below items Fair value gains of investment	未計下述項目的經營 盈利/(虧損) 投資物業公平值	29,341	(14,606)	23,510	-	(27,305)	10,940
properties Fair value gains of financial assets at fair value through	收益 按公平值透過損益 列帳的財務資產之	-	-	39,085	-	-	39,085
profit or loss	公平值收益		H -	- -	New York 14	17,202	17,202
Operating profit/(loss) Finance costs	經營盈利/(虧損) 融資成本	29,341 (12,673)	(14,606) (7,352)	62,595 (7,719)	-	(10,103)	67,227 (28,230)
Share of losses of associates	所佔聯營公司虧損		-	- () () () () () () () () () (_	(18,932)	(18,932)
Segment results Income tax expense	分部業績 所得税支出	16,668	(21,958)	54,876	<u>-</u>	(29,521)	20,065 (12,401)
Profit for the year	年度盈利						7,664

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the prevailing market prices. 分部間銷售及轉撥交易之售價乃參照當 時售予第三者當時之市場價格訂定。

5 SEGMENT INFORMATION (continued)

Segment results represent the profit/(loss) earned by each segment without allocation of unallocated corporate expenses including directors' salaries, share of profits/ (losses) of associates, fair value gains on financial assets at fair value through profit or loss, fair value gains on other financial assets, share option expenses and gain on distribution of shares in an associate.

Other segment information

The segment assets and liabilities as at 31 December 2010 and depreciation, amortisation and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2010 are as follows:

5 分部資料(續)

分部業績指由各分部賺取之盈利/(虧損)而並不包括未分配之企業開支,當中包括董事薪金、所佔聯營公司盈利/(虧損)、按公平值透過損益列帳的財務資產之公平值收益、其它財務資產公平值收益、購股權支出及分派聯營公司股份溢利。

其它分部資料

於二零一零年十二月三十一日的分部資產和負債以及截至二零一零年十二月三十一日止年度的折舊、攤銷及增添非流動資產如下:

		Steel trading 鋼鐵貿易 HK\$'000 港幣千元	Steel processing 鋼鐵加工 HK\$'000 港幣千元	Mineral resources 礦產資源 HK\$'000 港幣千元	Commercial property 商業房地產 HK\$'000 港幣千元	Others 其它 HK\$'000 港幣千元	Unallocated 未分配 HK\$'000 港幣千元	Group 集團 HK\$'000 港幣千元
Assets	資產	1,869,598	271,856	920,441	779,070	1,967	568,878	4,411,810
Liabilities	負債	1,066,768	228,984	407,737	178,345	7,861	260,849	2,150,544
Depreciation	折舊	1,028	5,556	1,490	1,299	1,020	1,583	11,976
Amortisation	攤銷	-	280	5,267	37	-	-	5,584
Additions to non-current assets	增添非流動資產	5,115	39	884,405	26,508	173	-	916,240



5 SEGMENT INFORMATION (continued)

Other segment information (continued)

The segment assets and liabilities as at 31 December 2009 and depreciation, amortisation and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2009 are as follows:

5 分部資料(續)

其它分部資料(續)

於二零零九年十二月三十一日的分部資產和負債以及截至二零零九年十二月三十一日止年度的折舊、攤銷及增添非流動資產如下:

		Steel trading 鋼鐵貿易 HK\$'000 港幣千元	Steel processing 鋼鐵加工 HK\$'000 港幣千元	Commercial property 商業房地產 HK\$'000 港幣千元	Others 其它 HK\$'000 港幣千元	Unallocated 未分配 HK\$'000 港幣千元	Group 集團 HK\$'000 港幣千元
Assets	資產	1,657,938	329,820	704,196	8,138	398,188	3,098,280
Liabilities	負債	775,609	336,883	186,958	6,469	204,310	1,510,229
Depreciation	折舊	798	5,994	1,859	1,765	1,713	12,129
Amortisation	攤銷	_	368	36	-	20	424
Additions to non-current assets	增添非流動資產	156,035	775	39,311	387	3	196,511

Segment assets exclude financial instruments, deferred income tax assets, investments in associates, income tax refundable and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude deferred income tax liabilities, income tax payable, corporate borrowings and other unallocated head office and corporate liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

分部資產並不包括金融工具、遞延所得 税資產、聯營公司投資、可收回所得税 及其它未分配總公司及企業資產,因此 資產以集團方式管理。

分部負債並不包括遞延所得税負債、應 付所得税、企業貸款及其它未分配總公 司及企業負債,因此負債以集團方式管 理。

5 SEGMENT INFORMATION (continued)

Geographical information

The Group's business segments operate in four main geographical areas, even though they are managed on a worldwide basis.

5 分部資料(續)

地區資料

本集團的業務分部在四個主要地區經營,雖然此等業務是以全球方式管理。

		2010 HK\$′000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Sales (by location of customers)	銷售(按顧客地區分類)		
– Mainland China	一中國	2,601,614	1,937,641
 Asia (other than Mainland 0 	China 一亞洲		
and Hong Kong)	(不包括中國及香港)	1,728,766	686,979
– Europe	一歐洲	1,102,346	468,903
– Others	一其它	647,348	163,191
		6,080,074	3,256,714
Non-current assets	非流動資產		
– Mainland China	一中國	1,654,099	695,487
– Hong Kong	- 香港	136,450	228,984
– Europe	一歐洲	1,151	138
- Other	一其它	14	_
		1,791,714	924,609

The non-current asset information above is based on the location of assets and excludes financial instruments, deferred income tax assets and investments in associates.

For the year ended 31 December 2010 and 2009, the Group does not have any single significant customer with the transaction value above 10% of the external sales.

以上非流動資產按資產所在地區劃分, 但不包括金融工具、遞延所得稅資產及 聯營公司投資。

於截至二零一零年及二零零九年十二月 三十一日止年度並無與任何單一客戶交 易之收入超過本集團之收入10%。



6 LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS

The Group's interests in leasehold land and land use rights represent prepaid operating lease payments and their net book amounts are analysed as follows:

6 租賃土地及土地使用權

本集團在租賃土地及土地使用權的權益 指預付營運租賃款,按其帳面淨值分析 如下:

At	At	At
31 December	31 December	1 January
2010	2009	2009
於二零一零年	於二零零九年	
十二月	十二月	於二零零九年
三十一日	三十一日	一月一日
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元	港幣千元
	(restated)	(restated)
	(經重列)	(經重列)

 Outside Hong Kong, held on:
 在香港以外持有:

 Leases of between 10 to 50 years
 十至五十年期的租賃
 15,460
 15,864

Leasehold land and land use rights with aggregate carrying amount of approximately HK\$6,321,000 as at 31 December 2010 (2009: HK\$15,460,000) were pledged to secure against certain of the Group's bank borrowings (see Note 22).

Movement of the leasehold land and land use rights during the year is as follows:

於二零一零年十二月三十一日,租賃土地及土地使用權總帳面值約港幣6,321,000元(二零零九年:港幣15,460,000元)已為部份集團銀行貸款作抵押(見附註22)。

租賃土地及土地使用權於年內的變動如下:

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)
At 1 January, as previously reported		77,768	79,416
Effect of adoption of HKAS 17 (Amendment)	就採納香港會計準則第17號 (修訂本)的調整	(62,308)	(63,552)
	W		
At 1 January, as restated	於一月一日(經重列)	15,460	15,864
Exchange differences	匯 兑差額	143	_
Additions	增添	4,813	
Amortisation of prepaid operating	預付營運租賃		
lease payments	款項攤銷	(385)	(404)
Disposals	出售	(8,868)	<u> </u>
At 31 December	於十二月三十一日	11,163	15,460



7 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

7 物業、機器及設備

		Leasehold land in Hong Kong under long-term finance lease 於香港長期 融資租賃土地 HK\$*000 港幣千元	Buildings 樓宇 HK\$'000 港幣千元	Leasehold improve- ments 租賃 樓字裝600 港幣千元	Machinery 機器 HK \$ *000 港幣千元	Furniture and equipment 嫁具及設備 HK\$'000 港幣千元	Motor vehicles 車輔 HK\$'000 港幣千元	Total 總額 HK \$ *000 港幣千元
At 1 January 2009 Cost as previously reported Effect of adoption of HKAS 17 (Amendment)	於二零零九年一月一日 成本(如先前列報) 就採納香港會計準則第17號 (修訂本)的調整	- 82,582	108,240	16,225	72,334	13,242	11,400	221,441 82,582
v incrumenty	(I) PIJ (Tr.) PIJ IE	02,502						02,302
Cost as restated Accumulated depreciation,	成本(經重列) 累計折舊	82,582	108,240	16,225	72,334	13,242	11,400	304,023
as previously reported Effect of adoption of HKAS 17	(如先前列報) 就採納香港會計準則第17號		(35,462)	(11,463)	(56,292)	(10,095)	(8,871)	(122,183)
(Amendment)	派休納省や置訂年則第17號(修訂本)的調整	(19,030)	-		-	-	-	(19,030)
Accumulated depreciation, as restated	累計折舊(經重列)	(19,030)	(35,462)	(11,463)	(56,292)	(10,095)	(8,871)	(141,213)
Net book amount, as restated	帳面淨值(經重列)	63,552	72,778	4,762	16,042	3,147	2,529	162,810
Year ended 31 December 2009 Opening net book amount, as previously reported	截至二零零九年 十二月三十一日止年度 期初帳面淨值 (如先前列報)	<u>-</u>	72,778	4,762	16,042	3,147	2,529	99,258
Effect of adoption of HKAS 17 (Amendment)	就採納香港會計準則第17號 (修訂本)的調整	63,552	_	-	_	-	-	63,552
Opening net book amount, as restated Exchange differences Additions Disposals Depreciation charge	期初帳面淨值(經重列) 匯兑差額 增添 出售 折舊	63,552 - - - (1,244)	72,778 (98) - - (3,468)	4,762 - 110 (89) (2,219)	16,042 - 94 - (3,149)	3,147 2 642 (11) (981)	2,529 - 458 - (1,068)	162,810 (96) 1,304 (100) (12,129)
Closing net book amount	期終帳面淨值	62,308	69,212	2,564	12,987	2,799	1,919	151,789
At 31 December 2009 Cost as previously reported Effect of adoption of HKAS 17 (Amendment)	於二零零九年 十二月三十一日 成本(如先前列報) 就採納香港會計準則第17號 (修訂本)的調整	- 82,582	108,142 -	16,246 -	72,428 -	13,481 -	9,247 -	219,544 82,582
Cost as restated Accumulated depreciation,	成本(經重列) 累計折舊	82,582	108,142	16,246	72,428	13,481	9,247	302,126
as previously reported Effect of adoption of HKAS 17	系計析器 (如先前列報) 就採納香港會計準則第17號		(38,930)	(13,682)	(59,441)	(10,682)	(7,328)	(130,063)
(Amendment)	級体制省役置計平則第17號 (修訂本)的調整	(20,274)	-	-	-	_	-	(20,274)
Accumulated depreciation, as restated	累計折舊(經重列)	(20,274)	(38,930)	(13,682)	(59,441)	(10,682)	(7,328)	(150,337)
Net book amount, as restated	帳面淨值(經重列)	62,308	69,212	2,564	12,987	2,799	1,919	151,789



7 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

7 物業、機器及設備(續)

		Leasehold land in Hong Kong under long-term finance lease 於香港長期 融資租賃土地 HKS'000 港幣千元	Buildings 模字 HKS'000 港幣千元	Leasehold improve- ments 租賃 樓字裝修 HK\$'000 港幣千元	Machinery 機器 HK\$'000 港幣千元	Furniture and equipment 條具及設備 HK\$'000 港幣千元	Motor vehicles 車輔 HKS'000 港幣千元	Construction in progress 在建工程 HKS'000 港幣千元	Total 總額 HKS'000 港幣千元
Year ended	截至二零一零年								
31 December 2010	十二月三十一日止年度								
Opening net book amount, as previously reported	期初帳面淨值 (如先前列報)		69,212	2,564	12,987	2,799	1,919		89,481
Effect of adoption of HKAS 17	(如元刖列報) 就採納香港會計準則		09,212	2,304	12,307	2,799	1,919		05,401
(Amendment)	第17號(修訂本)的調整	62,308	_	_		_		_	62,308
Opening net book amount, as restated	期初帳面淨值(經重列)	62,308	69,212	2,564	12,987	2,799	1,919	_	151,789
Exchange differences	匯兑差額		1,274	44	309	55	71	5,931	7,684
Acquisition of subsidiaries (Note 37)	收購附屬公司(附註37)	-	27	-	8,683	240	1,239	584	10,773
Additions	增添	-	-	2,927	31	1,488	1,399	288,449	294,294
Revaluation	重估		21,665	-	-	-	-	-	21,665
Transfer to investment properties	轉移至投資物業		(41,226)	-	-	-	-	-	(41,226)
Disposals	出售	-	(10,422)	(1,609)	(2,025)	(249)	-	<u>-</u>	(14,305)
Depreciation charge	折舊	(1,244)	(3,429)	(969)	(4,041)	(1,081)	(1,212)	-	(11,976)
Closing net book amount	期終帳面淨值	61,064	37,101	2,957	15,944	3,252	3,416	294,964	418,698
At 31 December 2010	於二零一零年								
ACTI DECEMBER 2010									
Cost	成本	82,582	66,544	9,283	80,689	13,524	11,661	294,964	559,247
Accumulated depreciation	累計折舊	(21,518)	(29,443)	(6,326)	(64,745)	(10,272)	(8,245)		(140,549)
Net book amount	帳面淨值	61,064	37,101	2,957	15,944	3,252	3,416	294,964	418,698

Depreciation expense of approximately HK\$7,066,000 (2009: HK\$5,658,000) has been expensed in cost of sales, HK\$1,036,000 (2009: HK\$798,000) in selling and distribution expenses and HK\$3,874,000 (2009: HK\$5,673,000) in general and administrative expenses.

At 31 December 2010, leasehold land in Hong Kong under long-term finance lease and buildings with carrying amount of approximately HK\$61,064,000 (2009: HK\$62,308,000) and HK\$33,642,000 (2009: HK\$63,570,000), respectively, were pledged to secure against certain of the Group's bank borrowings (see Note 22).

折舊費用其中約港幣7,066,000元(二零零九年:港幣5,658,000元)計入銷售成本中,港幣1,036,000元(二零零九年:港幣798,000元)計入銷售及分銷費用,而港幣3,874,000元(二零零九年:港幣5,673,000元)則計入一般及行政費用。

於二零一零年十二月三十一日,於香港長期融資租賃土地及樓宇帳面值分別約為港幣61,064,000元(二零零九年:港幣62,308,000元)及港幣33,642,000元(二零零九年:港幣63,570,000元)已為部份集團銀行貸款作抵押(見附註22)。

7 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (continued)

7 物業、機器及設備(續)

Motor vehicles and machinery include the following amounts where the Group is a lessee under finance leases:

集團作為融資租賃承租方的車輛及機器包括下述金額:

		At 31 December 2010 於二零一零年 十二月 三十一日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2009 於二零零九年 十二月 三十一日 HK\$'000 港幣千元
Cost – capitalised finance leases Accumulated depreciation	成本一資本化融資租賃 累計折舊	6,765 (2,258)	7,149 (2,572)
Net book amount	帳面淨值	4,507	4,577
INVESTMENT PROPERTIES	8	投資物業	
		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Beginning of the year Additions Fair value gains (included in other	年初 增添 公平值收益(包括在其它	601,018 26,468	522,726 39,207
gains, net) (see Note 26) Exchange differences Transfer from property,	收益淨額)(見附註26) 匯兑差額 由物業、機器及	62,866 25,352	39,085 -
plant and equipment Disposals	設備轉入出售	41,226 (32,942)	_
End of the year	年末	723,988	601,018



8 INVESTMENT PROPERTIES (continued)

During the year ended 31 December 2010, the buildings of the Group were reclassified as investment properties. For the transfer from buildings to investment properties, the difference between the fair value of the buildings at the date of transfer and its carrying amount, amounting to approximately HK\$21,665,000, was recognised in the other comprehensive income for the year ended 31 December 2010.

The investment properties were revalued on an open market basis at 31 December 2010 by independent, professionally qualified valuers, Vigers Appraisal & Consulting Limited.

The Group's interests in investment properties at their net book amounts are analysed as follows:

8 投資物業(續)

截至二零一零年十二月三十一日止年度,本集團把樓宇重新分類為投資物業。樓宇轉撥至投資物業時,該樓宇轉讓當日的公平值和其先前的帳面值之間的差額約為港幣21,665,000元,須在截至二零一零年十二月三十一日止年度其它全面收入中確認。

投資物業在二零一零年十二月三十一日 由獨立專業合資格評估師威格斯資產評 估顧問有限公司根據公開市值重估。

本集團在投資物業的權益按其帳面淨值 分析如下:

		At 31 December 2010 於二零一零年 十二月 三十一日 HK\$'000 港幣千元	At 31 December 2009 於二零零九年 十二月 三十一日 HK\$'000 港幣千元
Mainland China – held on leases of over 50 years	中國 一持有五十年期		
- Held off leases of over 30 years	以上的租賃	_	22,727
– held on leases of between 10	一持有十至五十年期	722.000	F70 201
and 50 years	的租賃	723,988	578,291
		723,988	601,018

At 31 December 2010, investment properties of approximately HK\$647,473,000 (2009: HK\$550,613,000) were pledged as collateral for the Group's banking facilities (see Note 22).

於二零一零年十二月三十一日,投資物業約港幣647,473,000元(二零零九年:港幣550,613,000元)已予抵押,作為本集團之銀行融資抵押品(見附註22)。



9 INTANGIBLE ASSETS

9 無形資產

		Goodwill 商譽 HK \$ '000 港幣千元	Mining right 採礦權 HK\$'000 港幣千元	Exploration and evaluation assets 勘探及 評估資產 HK\$'000 港幣千元	Domain names, trademark and computer software 域名、商標及 電腦軟件 HK\$'000 港幣千元	Total 總額 HK \$ '000 港幣千元
At 1 January 2009	於二零零九年一月一日				402	402
Cost Accumulated amortisation and impairment	成本 累計難銷及 減值				193 (43)	193 (43)
					(43)	(43)
Net book amount	帳面淨值 ————————————————————————————————————	-	-	-	150	150
Year ended 31 December 2009	截至二零零九年 十二月三十一日止年度					
Opening net book amount	期初帳面淨值	-	-	-	150	150
Impairment charge	減值			-	(130)	(130)
Amortisation charge	攤銷				(20)	(20)
Closing net book amount	期終帳面淨值	-	-	-	-	-
At 31 December 2009	於二零零九年 十二月三十一日					
Cost	成本	-	-	-	193	193
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及 減值	-	-	-	(193)	(193)
Net book amount	帳面凈值	-	-	-	_	
Year ended	截至二零一零年					
31 December 2010	十二月三十一日止年度					
Opening net book amount Exchange differences	期初帳面淨值 匯兑差額		84	540		624
Additions	增添		-	3,375		3,375
Acquisition of subsidiaries (Note 37)	收購附屬公司(<i>附註37</i>)	360,000	185,017	10,158	-	555,175
Amortisation charge	攤銷	-	(5,199)	-	-	(5,199)
Closing net book amount	期終帳面淨值	360,000	179,902	14,073	-	553,975
At 31 December 2010	於二零一零年 十二月三十一日					
Cost	サーガニナーロ 成本	360,000	185,101	14,073	193	559,367
Accumulated amortisation and	累計攤銷及			.,,		300,000
impairment	減值	-	(5,199)	-	(193)	(5,392)
Net book amount	帳面淨值	360,000	179,902	14,073	-	553,975



9 INTANGIBLE ASSETS (continued)

Amortisation of the mining right of approximately HK\$5,199,000 for the year ended 31 December 2010 is included in general and administrative expenses.

Amortisation is calculated using the straight-line method to allocated the cost of mining right over its estimated useful life of 30 years. The licence period of the mining right held by the Group is 5 years. In the opinion of the directors, the Group will be able to renew the mining right with relevant government authorises continuously at minimal charges.

Impairment tests for goodwill

For the purpose of impairment reviews, goodwill set out above is allocated to the cash generating unit (CGU) related to mineral resources operation.

The recoverable amount of the CGU is determined based on value in use calculation. The key assumptions for the value in use calculation are those regarding the discount rates, growth rates and expected changes to selling prices and direct costs during the period. Management estimates discount rates using pre-tax rates that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGU. The growth rates are based on industry growth forecasts. Changes in selling prices and direct costs are based on past practices and expectations of future changes in the market.

The Group prepares cash flows forecast derived from the most recent financial budget approved by management for the next five years. The CGU cashflow beyond the 5-year period are extrapolated using a steady growth rate of 3%. The financial budget and growth rate are estimated with reference to the development curve of the industry in the PRC region. The rate used to discount the forecast cash flows for CGU is 24.88%. In the opinion of the directors, no material impairment loss is identified.

9 無形資產(續)

截至二零一零年十二月三十一日止年度,採礦權攤銷約港幣5,199,000元已包括於一般及行政費用內。

採礦權的攤銷採用直線法按其估計可使 用年期30年將成本分攤計算。本集團擁 有之採礦權牌照期為五年。董事認為本 集團將能以最低費用一直更新政府授權 之採礦權。

商譽減值檢測

為了減值檢測,以上提及之商譽會分配 到有關礦產資源業務之現金產生單位。

現金產生單位之可回收價值乃按計算使 用價值釐定。計算使用價值之主要假設 為期內售價及直接成本值之折扣率,增 長率及預期變動。管理層按反映目前市 場評估金錢之時間值及現金產生單位之 特定風險之稅前比率估計折現率。增長 率按業內預期增長釐定。售價及直接成 本變動按過往慣例及預期市場未來之變 動而釐定。

本集團根據管理層批准未來五年之最近期財務預算編製現金流量預算。有關業務五年期後之現金產生單位現金流量則分別採用穩定增長率3%進行推算。財務預算及增長率乃參考中國地區之行業之發展曲線估計。用於預測現金產生單位之現金流量折現比率為24.88%。董事認為,概無可辨認重大減值虧損。



10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH SUBSIDIARIES

10 附屬公司投資及結餘

(a) Investments in subsidiaries

(a) 附屬公司投資

			Company		
			2010 HK\$'000	公司 2009 HK\$'000	
			港幣千元	港幣千元	
Unlisted shares, at cost Capital contributions	非上市股(注資	分,按成本	42,415 7,234	42,415 _	
			49,649	42,415	
The following is a list of th 31 December 2010:	ne principal subsidia	ries at	於二零一零年十二 要附屬公司如下:	二月三十一日之主	
Name	Place of incorporation/ operations and kind of legal entity	Issued and fully paid capital	Percentage of equity interest/ voting capital attributable to the Group	Principal activities	
	註冊成立/經營	已發行及	本集團擁有之 權益/有投票權		
名稱	地點及法定地位	已繳足股本		主要業務性質	
Directly held: 直接持有:					
Burwill and Company Limited	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$50,000,000 and £50,000 港幣50,000,000元 及50,000英磅	100%	Investment holding 投資控股	
Burwill HK Portfolio Limited	The British Virgin Islands limited liability company 英屬處女群島有限 責任公司	US\$2 2美元	100%	Investment holding 投資控股	
Burwill China Portfolio Limited	The British Virgin Islands limited liability company 英屬處女群島有限 責任公司	US\$1 1美元	100%	Investment holding 投資控股	
Smart Task Limited	The British Virgin Islands limited liability company 英屬處女群島有限 責任公司	US\$1 1美元	100%	Investment holding 投資控股	



10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH SUBSIDIARIES (continued)

10 附屬公司投資及結餘(續)

(a) Investments in subsidiaries (continued)

(a) 附屬公司投資(續)

Name	Place of incorporation/ operations and kind of legal entity	Issued and fully paid capital	Percentage of equity interest/ voting capital attributable to the Group 本集團擁有之	Principal activities
名稱	註冊成立/經營 地點及法定地位	已發行及 已繳足股本	權益/有投票權	主要業務性質
Indirectly held: 間接持有:				
Burwill Minerals Limited 寶威礦業有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$1 港幣1元	100%	Investment holding 投資控股
Burwill Resources Limited 寶威物料供應有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	100%	Steel trading 鋼鐵貿易
Burwill Resources Spain, S.A.	Spain limited liability company 西班牙有限責任公司	EUR62,000 62,000歐元	70%	Steel trading 鋼鐵貿易
Burwill Steel Company Limited	The British Virgin Islands limited Iiability company 英屬處女群島有限 責任公司	US\$13 13美元	100%	Investment holding 投資控股
Burwill Steel Pipes Limited 寶威鋼管有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$30,000,000 港幣30,000,000元	100%	Steel processing 鋼鐵加工
Burwill Times Industrial Limited 寶威時代實業有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$2 港幣2元	100%	Investment holding 投資控股
Burwill Warehousing (Shanghai) Limited (Note (i)) 寶威倉儲(上海)有限公司 (附註(i))	Mainland China 中國	US\$1,200,000 1,200,000美元	100%	Steel trading 鋼鐵貿易



10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH SUBSIDIARIES (continued)

10 附屬公司投資及結餘(續)

(a) Investments in subsidiaries (continued)

(a) 附屬公司投資(續)

Name	Place of incorporation/ operations and kind of legal entity	Issued and fully paid capital	Percentage of equity interest/ voting capital attributable to the Group 本集團擁有之	Principal activities
名稱	註冊成立/經營 地點及法定地位	已發行及 已繳足股本	權益/有投票權	主要業務性質
Indirectly held: (continued) 間接持有:(<i>續</i>)				
東莞市創盛貿易有限公司 <i>(附註(i))</i>	Mainland China 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	100%	Steel processing 鋼鐵加工
Dongguan Hingwah Metals Factory Limited (<i>Note (i)</i>) 東莞謙華五金廠有限公司 <i>(附註(i))</i>	Mainland China 中國	HK\$72,000,000 港幣72,000,000元	100%	Steel processing 鋼鐵加工
Dor Uluslararasi Tasimacilik Madencilik ve Dis Ticaret Anonim Sirketi	Republic of Turkey 土耳其共和國	TRY314,160 新里拉314,160	70%	Steel trading 鋼鐵貿易
Hing Wah Metals Factory Limited 謙華五金廠有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK \$ 5,000,000 港幣5,000,000元	100%	Investment holding 投資控股
Hillot Limited	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK \$ 500,000 港幣500,000元	100%	Securities investment 證券投資
Tai Xin Minerals Limited	The British Virgin Islands limited liability company 英屬處女群島有限 責任公司	US\$100 100美元	51%	Investment holding 投資控股



10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH SUBSIDIARIES (continued)

10 附屬公司投資及結餘(續)

(a) Investments in subsidiaries (continued)

(a) 附屬公司投資(續)

Name	Place of incorporation/ operations and kind of legal entity	Issued and fully paid capital		Principal activities
名稱	註冊成立/經營 地點及法定地位	已發行及 已繳足股本	本集團擁有之 權益/有投票權 股本百分比	主要業務性質
Indirectly held: <i>(continued)</i> 間接持有: <i>(續)</i>				
青島泰鑫礦業有限公司 <i>(附註(i))</i>	Mainland China 中國	HK\$50,000,000 港幣50,000,000元	51%	Investment holding 投資控股
萊陽聚金鐵業有限公司 <i>(附註(i))</i>	Mainland China 中國	US\$25,173,300 25,173,300美元	51%	Mineral resources 礦產資源
萊陽泰鑫礦業有限公司 <i>(附註(i))</i>	Mainland China 中國	RMB37,793,500 人民幣37,793,500元	51%	Mineral resources 礦產資源
揚州時代實業有限公司 <i>(附註(ii))</i>	Mainland China 中國	RMB60,000,000 人民幣60,000,000元	69%	Commercial property 商業房地產
Yinmain Industrial Limited 應鳴實業有限公司	Hong Kong limited liability company 香港有限責任公司	HK\$2 港幣2元	100%	Property holding 持有物業



10 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH SUBSIDIARIES (continued)

(a) Investments in subsidiaries (continued)

Notes:

- (i) Burwill Warehousing (Shanghai) Limited, 東莞市創盛貿易有限公司, Dongguan Hingwah Metals Factory Limited, 青島泰鑫礦業有限公司, 萊陽聚金鐵業有限公司 and 萊陽泰鑫礦業有限公司 are wholly foreign owned enterprises established in Mainland China to be operated for 50 years up to March 2050, 20 years up to December 2028, 20 years up to July 2013, 30 years up to December 2037, 20 years up to September 2029 and 10 years up to December 2017, respectively.
- (ii) 揚州時代實業有限公司 is a sino-foreign equity joint venture established in Mainland China to be operated for 40 years up to April 2039.

The above list includes only those subsidiaries which, in the opinion of the directors, are material to the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had any loan capital in issue at any time during the year ended 31 December 2010.

(b) Balances with subsidiaries

Except for the amount due from a subsidiary amounting to approximately HK\$387,200,000 (2009: due from subsidiaries amounting to approximately HK\$131,000,000) which bear interest at 5% (2009: 5%) per annum and are not repayable within one year, all the outstanding balances with subsidiaries are unsecured, non-interest bearing and repayable on demand.

10 附屬公司投資及結餘(續)

(a) 附屬公司投資(續)

附註:

- (i) 寶威倉儲(上海)有限公司、東莞市 創盛貿易有限公司、東莞謙華五金 廠有限公司、青島泰鑫礦業有限公司 京萊陽聚金鐵業有限公司均為於中國成立 之外商獨資企業,營業期分別海 五十年至二零五零年三月、二十年至二 零一三年七月、三十年至二七十二月及十年至二零一七年十二月。
- (ii) 揚州時代實業有限公司是於中國成立之中外合資企業,營業期為四十年至二零三九年四月。

以上所列僅包括董事認為對本集團 具重要性之附屬公司。董事認為倘 載列其它附屬公司之詳情,將會令 篇幅過於冗長。

於截至二零一零年十二月三十一日 止年度間任何時間,附屬公司均沒 有任何已發借貸資本。

(b) 附屬公司結餘

除一間附屬公司欠款約為港幣387,200,000元(二零零九年:附屬公司欠款約為港幣131,000,000元)之年息為5厘(二零零九年:5厘)及不須於一年內還款外,所有其它與附屬公司結欠均無抵押、免利息及於要求時還款。



11 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 11 聯營公司投資及結餘

(a) Investments in associates – Group

(a) 聯營公司投資-集團

		Group 集團		
		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元	
Beginning of the year Share of results of associates – profit/(loss) before	年初 所佔聯營公司業績 一除所得税前盈利/	257,606	271,334	
income tax – income tax expense Share of other comprehensive	(虧損) 一所得税支出 所佔聯營公司	8,850 (1,197)	(17,386) (1,546)	
income of associates Dividends received Share of other reserves of	其它全面收入 已收股息 所佔聯營公司	- (4,878)	3,310 -	
associates Distribution of shares in an associate	其它儲備 分派聯營公司 股份	– (170,038)	2,224	
Exchange differences	匯兑差額	2,563	(330)	
End of the year	年末	92,906	257,606	



11 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 11 聯營公司投資及結餘(續) (continued)

(a) Investments in associates – Group (continued)

(a) 聯營公司投資-集團(續)

The Group's interests in associates were as follows:

本集團在聯營公司的權益如下:

Name 名稱	Particulars of issued capital 已發行 股本詳情	Country of incorporation 註冊成立國家	Assets 資產 HK\$'000 港幣千元	Liabilities 負債 HK\$'000 港幣千元	Revenue 收入 HK\$'000 港幣千元	Profit 盈利 HK\$'000 港幣千元	% of interest held 持有 權益%
2010							
Indirectly held: 間接持有:							
Nam Wah Precision Product (BVI) Limited	Ordinary shares of US\$0.1 each, unlisted 普通股·每股0.1美元· 非上市	The British Virgin Islands 英屬處女群島	52,357	24,285	83,910	1,444	20%
Masteel (Yangzhou) Processing & Distribution Co. Ltd. 馬鋼(揚州)鋼材加工 有限公司	Paid up capital of US\$19,997,570 實繳資本 19,997,570美元	Mainland China 中國	211,618	148,790	502,284	5,758	29%
揚州世紀電影城 有限公司	Paid up capital of RMB5,000,000 實繳資本 人民幣5,000,000元	Mainland China 中國	4,241	2,235	6,506	451	30%
			268,216	175,310	592,700	7,653	



11 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES (continued)

11 聯營公司投資及結餘(續)

(a) Investments in associates – Group (continued)

(a) 聯營公司投資-集團(續)

The Group's interests in associates were as follows: *(continued)*

本集團在聯營公司的權益如下:

Name 名稱	Particulars of issued capital 已發行 股本詳情	Country of incorporation 註冊成立國家	Assets 資產 HK\$'000 港幣千元	Liabilities 負債 HK\$'000 港幣千元	Revenue 收入 HK\$'000 港幣千元	Profit/ (loss) 盈利/ (虧損) HK\$'000 港幣千元	% of interest held 持有 權益%
2009							
China LotSynergy Holdings Limited 華彩控股有限公司	Ordinary shares of HK\$0.0025 each, listed in Hong Kong 普通股,每股港幣 0.0025元, 於香港上市	Bermuda 百慕達	405,991	235,953	17,619	(16,997)	20.74% (Direct) (直接) 0.09% (Indirect) (間接)
Indirectly held: 間接持有:							
Nam Wah Precision Product (BVI) Limited	Ordinary shares of US\$0.1 each, unlisted 普通股,每股0.1美元, 非上市	The British Virgin Islands 英屬處女群島	41,089	14,567	58,224	(5,604)	20%
Masteel (Yangzhou) Processing & Distribution Co. Ltd. 馬鋼(揚州)鋼材加工 有限公司	Paid up capital of US\$19,997,570 實繳資本 19,997,570美元	Mainland China 中國	234,241	174,677	470,484	3,137	29%
揚州世紀電影城 有限公司	Paid up capital of RMB5,000,000 實繳資本 人民幣5,000,000元	Mainland China 中國	3,467	1,985	4,568	532	30%

684,788

427,182

On 27 January 2010, the Group distributed 1,540,023,984 shares in China LotSynergy Holdings Limited to its shareholders. In this connection, the Group recorded a net gain on distribution of shares in an associate of approximately HK\$501,897,000 which was recognised in the consolidated income statement during the year ended 31 December 2010 (see Note 33).

於二零一零年一月二十七日,本集團派發華彩控股有限公司1,540,023,984股之股份予其股東。在這方面,本集團錄得分派聯營公司股份淨溢利約港幣501,897,000元。該溢利已於截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合損益表內確認(見附註33)。

(18,932)

550,895



11 INVESTMENTS IN AND BALANCES WITH ASSOCIATES 11 聯營公司投資及結餘(續) (continued)

(b) Investment in an associate - Company

(b) 聯營公司投資-公司

		Company 公司
	2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Shares listed in Hong Kong – at cost 於香港上市股份-按成本	-	10,766
Market value of listed shares 上市股份市值		522,010

(c) Balances with associates

The outstanding balances with associates are unsecured, non-interest bearing and repayable on demand.

(c) 聯營公司結餘

與聯營公司結欠均無抵押、免利息 及於要求時還款。



12 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

12 按類別劃分之金融工具

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments at the end of the reporting period are as follows:

於報告日期末,各類金融工具之帳面值 如下:

Group 集團

		1,576,600	358,844	1,509	1,936,953
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	374,103	-		374,103
Due from a related company	關連公司欠款	1,751	<u>-</u>	-	1,751
Due from associates	聯營公司欠款	178			178
Deposits and other receivables	按金及其它應收款	68,271	_	-	68,271
Bills and accounts receivable	應收票據及應收帳項	1,132,297			1,132,297
Other financial assets	其它財務資產	_	349,707	_	349,707
Financial assets at fair value through profit or loss	按公平值透過損益 列帳的財務資產		9,137	_	9,137
Available-for-sale financial assets	可供出售財務 資產	_	_	1,509	1,509
2010	二零一零年				
consolidated balance sheet					
Financial assets as per	按綜合資產負債表				
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
		貸款及應收款	財務資產	財務資產	總額
			損益列帳的	可供出售	
		receivables	按公平值透過	assets	TOtal
		Loans and receivables	profit or loss	financial assets	Total
			through	for-sale	
			fair value	Available-	
			assets at		
			Financial		

12 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (continued) 12 按類別劃分之金融工具(續)

Group 集團

Financial liabilities at amortised costs 按攤銷成本入帳的財務負債 HK\$'000 港幣千元

Financial liabilities as per consolidated 按綜合資產負債表的 balance sheet 財務負債

2010 二零一零年

Borrowings	貸款	1,378,444
Due to related companies	欠關連公司款項	24,079
Bills and accounts payable	應付票據及應付帳項	354,726
Other payables and accruals	其它應付帳項及應計費用	177,530

1,934,779

Group 集團

		1,401,750	12,610	1,509	1,415,869
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	293,639	<u>-</u>	_	293,639
Due from associates	聯營公司欠款	2,262			2,262
Deposits and other receivables	按金及其它應收款	1,075,523 30,326			1,075,523 30,326
through profit or loss Bills and accounts receivable	列帳的財務資產應收票據及應收帳項	1 075 522	12,610		12,610
Available-for-sale financial assets Financial assets at fair value	可供出售財務資產 按公平值透過損益	_	-	1,509	1,509
2009	二零零九年				
Financial assets as per consolidated balance sheet	按綜合資產負債表 的財務資產				
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		貸款及應收款 HK\$'000	損益列帳的 財務資產 HK\$'000	可供出售 財務資產 HK\$'000	總額 HK\$'000
			按公平值透過		
		Loans and receivables	Financial assets at fair value through profit or loss	Available- for-sale financial assets	Total



12 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (continued) 12 按類別劃分之金融工具(續)

Group 集團

Financial liabilities at amortised costs 按攤銷成本入帳 的財務負債 HK\$'000 港幣千元

Financial liabilities as per consolidated 按綜合資產負債表的

balance sheet 財務負債

2009 二零零九年

Borrowings貸款959,156Due to associates欠聯營公司款項24,079Bills and accounts payable應付票據及應付帳項359,049Other payables and accruals其它應付帳項及應計費用42,499

1,384,783

13 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

13 可供出售財務資產

		Group 集團		Company 公司		
		At	At	At	At	At
		31 December	31 December	1 January	31 December	31 December
		2010	2009	2009	2010	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年	於二零一零年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日	十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Club debentures	會所債券	1,509	1,509	1,509	90	90



14	INVENTORIES	14	存貨

		At	At	At
		31 December	31 December	1 January
		2010	2009	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
Raw materials	原材料	99,593	67,994	85,333
Work-in-progress	在製品	1,437	1,819	2,712
Finished goods	製成品	193,504	48,994	73,284
Consumables	消耗品	936	1,088	1,245
		295.470	119.895	162.574

The cost of inventories recognised as expense and included in cost of sales amounted to approximately HK\$5,663,613,000 (2009: HK\$2,992,073,000).

存貨成本中確認為費用並列入銷售成本的金額共計約港幣5,663,613,000元(二零零九年:港幣2,992,073,000元)。

15 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

15 按公平值透過損益列帳的財務資產

		Group 集團		Company 公司		
		At At At		At	At	
		31 December	31 December	1 January	31 December	31 December
		2010	2009	2009	2010	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年	於二零一零年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日	十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Financial assets at fair value through profit or loss: – Listed equity securities	按公平值透過損益列帳的 財務資產: 一上市股本證券					
- Hong Kong	-香港	5,413	9,098	36,920	649	1
– Overseas	一海外	3,724	3,512	3,275	_	<u> </u>
Market value of listed securities	上市證券之市值	9,137	12,610	40,195	649	1

Changes in fair values of financial assets at fair value through profit or loss are recorded in other gains, net in the consolidated income statement (see Note 26).

The fair value of all equity securities is based on their current bid prices in an active market.

按公平值透過損益列帳的財務資產的公平值變動,在綜合損益表內其它收益淨額中列帳(見附註26)。

所有股本證券公平值乃根據其在活躍市 場之現時出價計算。



16 OTHER FINANCIAL ASSETS

16 其它財務資產

At At At **31 December** 31 December 1 January 2009 2010 2009 於二零一零年 於二零零九年 於二零零九年 **十二月三十一日** 十二月三十一日 一月一日 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元

Contingent consideration in relation to the acquisition of subsidiaries (Note 37)

收購附屬公司產生的 或然代價 (附註37)

349,707

17 BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES

17 應收票據、應收帳項及其它應收款

		Group 集團		Company 公司		
		At	At	At	At	At
		31 December	31 December	1 January	31 December	31 December
		2010	2009	2009	2010	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年	於二零一零年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日	十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Bills and accounts receivable Less: provision for impairment of	應收票據及應收帳項 減:應收款減值	1,134,886	1,078,018	977,338	-	_
receivables	撥備	(2,589)	(2,495)	(3,432)	-	-
200						
Bills and accounts receivable – net (Note (a))	應收票據及應收帳項一淨額 (附註(a))	1,132,297	1,075,523	973,906	-	_
Loan to a director (Note 39)	董事貸款 <i>(附註39)</i>	391	586	733	_	_
Deposit paid for acquisition	收購附屬公司			, , , ,		
of subsidiaries	按金		78,000		_	
Deposits, prepayments	按金、預付款及					
and other receivables	其它應收款	423,299	465,057	127,667	678	484
	المالية	423,690	543,643	128,400	678	484
Less: non-current portion Loan to a director and	減:非流動部份 董事貸款及 預付款	(83,890)	(156,342)	(537)		
prepayments	识的枞	(05,050)	(130,342)	(337)		
Current portion	流動部份	339,800	387,301	127,863	678	484
		1,472,097	1,462,824	1,101,769	678	484

17 BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES

(continued)

Notes:

(a) The Group normally grants to its customers credit periods for sales of goods ranging from 30 days to 120 days. Consideration in respect of sold properties is payable by the purchasers pursuant to the terms of the sale and purchase agreements. Rentals in respect of leased properties are payable by the tenants on a monthly basis.

Ageing analysis of bills and accounts receivable is as follows:

17 應收票據、應收帳項及其它應收款

附註:

(a) 本集團普遍就銷貨收入給予其客戶三十日 至一百二十日之信用期。買家應付銷售物 業的作價乃根據銷售合約中條款支付。租 賃物業之租金收入由租戶按月支付。

應收票據及應收帳項帳齡分析如下:

		At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日	At 31 December 2009 於二零零九年 十二月三十一日	At 1 January 2009 於二零零九年 一月一日
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Within three months	三個月內	1,118,883	1,070,963	950,473
Over three months but within six months	超過三個月而不超過 六個月	12,830	3,950	23,048
Over six months but within twelve months	超過六個月而不超過 十二個月	_	7	1,151
Over twelve months	超過十二個月	3,173	3,098	2,666
		1,134,886	1,078,018	977,338
Less: provision for impairment of receivables	減:應收款 減值撥備	(2,589)	(2,495)	(3,432)
		1,132,297	1,075,523	973,906

There is no significant concentration of credit risk with respect to bills and accounts receivable as the Group has a large number of customers, internationally dispersed. 應收票據及應收帳項並無重大集中的信貸 風險,因為本集團有眾多客戶,遍佈世界 各地。



17 BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES

(continued)

Notes: (continued)

(b) Accounts receivable that are less than three months past due are generally not considered impaired. As of 31 December 2010, the following accounts receivable were past due but not impaired. These relate to a number of independent customers for whom there is no recent history of default. The ageing analysis of these accounts receivable is as follows:

17 應收票據、應收帳項及其它應收款

附註:(續)

(b) 逾期少於三個月的應收帳項通常不被視為已經減值。於二零一零年十二月三十一日,以下應收帳項為已逾期但並無減值。此等款項涉及多個最近沒有拖欠還款記錄的獨立客戶。此等應收帳項的帳齡分析如

		Group		
		集團		
		At	At	
		31 December	31 December	
		2010	2009	
		於二零一零年	於二零零九年	
		十二月三十一日	十二月三十一日	
		HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	
Within three months	三個月內	111,020	100,784	
Over three months but within	超過三個月而不超過			
six months	六個月	12,830	3,621	
Over six months but within	超過六個月而不超過			
twelve months	十二個月		7	
Over twelve months	超過十二個月	584	603	
		124,434	105,015	

(c) As of 31 December 2010, the accounts receivable of approximately HK\$2,589,000 (2009: HK\$2,495,000) were impaired and provided for. The amount of the provision was approximately HK\$2,589,000 (2009: HK\$2,495,000) as of 31 December 2010. The individually impaired accounts receivable mainly relate to customers, which are in unexpected difficult economic situations. The ageing of these accounts receivable is as follows: (c) 應收帳項約港幣2,589,000元(二零零九年:港幣2,495,000元)於二零一零年十二月三十一日減值。於二零一零年十二月三十一日,減值撥備約為港幣2,589,000元(二零零九年:港幣2,495,000元)。個別減值的應收帳項主要來自處於預料以外經濟困境中的客戶。此等應收帳項的帳齡如下:

Group 集團	
At	At
31 December	31 December
2010	2009
於二零一零年	於二零零九年
十二月三十一日	十二月三十一日
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
2,589	2,495

Over twelve months

超過十二個月

17 BILLS, ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES

(continued)

Notes: (continued)

(d) The carrying amounts of the Group's bills and accounts receivable are denominated in the following currencies:

17 應收票據、應收帳項及其它應收款

附註:(續)

(d) 本集團的應收票據及應收帳項的帳面金額 以下列貨幣為單位:

	Grou _l 集團	
	At	At
	31 December	31 December
	2010	2009
	於二零一零年	於二零零九年
		十二月三十一日
		HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
美元	998,825	978,469
人民幣	58,993	32,817
港元	15,555	27,333
歐元	58,924	36,904
	1 132 297	1,075,523
	人民幣 港元	集團 At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元 美元 久民幣 58,993 港元

- (e) Movements on the provision for impairment of accounts receivable are as follows:
- (e) 應收帳項減值撥備變動如下:

		Group 集團		
		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$′000 港幣千元	
At 1 January	於一月一日	2,495	3,432	
Provision for accounts receivable	應收帳項減值			
impairment	撥備	94	1,210	
Accounts receivable written off	於年中因不能收回而撇銷			
during the year as uncollectible	的應收帳項	_	(2,147)	
At 31 December	於十二月三十一日	2,589	2,495	

The creation and release of provision for impaired accounts receivable have been included in general and administrative expenses in the consolidated income statement. Amounts charged to the allowance account are generally written off, when there is no expectation of recovering additional cash.

The other classes within bills and accounts receivable do not contain impaired assets.

The maximum exposure to credit risk at the end of reporting period is the carrying amounts of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

對已減值應收帳項撥備的設立和撥回已包括在綜合損益表中一般及行政費用內。在準備帳戶中扣除的數額一般會在預期無法收回額外現金時撤銷。

應收票據及應收帳項內的其它分類內沒有包含已減值資產。

在報告日期末,信貸風險的最高風險承擔 為上述每類應收款的帳面值。本集團不持 有任何作為質押的抵押品。



18 DUE FROM/TO RELATED COMPANIES

The outstanding balances represent amounts due from/ to subsidiaries of China LotSynergy Holdings Limited, a company in which Mr. Chan Shing and Ms. Lau Ting, the directors of the Company have beneficial interests. The outstanding balances with related companies are unsecured, interest-free and repayable on demand. The maximum outstanding balance due from a related company during the year was approximately HK\$1,751,000 (2009: Nil).

18 關連公司欠款/欠關連公司款項

有關結餘為應收/付華彩控股有限公司 旗下附屬公司之款項,而本公司董事陳 城先生及劉婷女士於該公司擁有個人權 益。應收/付關連公司款項為無抵押、 免息及須按要求償還。年內關連公司未 償還最高金額約港幣1,751,000元(二零 零九年:無)。

19 CASH AND BANK BALANCES

19 現金及銀行結餘

		Group 集團		Company 公司		
		At	At	At	At	At
		31 December	31 December	1 January	31 December	31 December
		2010	2009	2009	2010	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年	於二零一零年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日	十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Cash at banks and in hand	銀行及庫存現金	189,123	254,812	167,241	627	15,763
Short-term bank deposits	短期銀行存款	184,980	38,827	194,608	-	<u> </u>
		374,103	293,639	361,849	627	15,763

The effective interest rate on short-term bank deposits was 3.43% (2009: 1.38%); these deposits have an average maturity of 17 days (2009: 185 days).

At 31 December 2010, the Group had bank deposits of approximately HK\$2,335,000 (2009: Nil) pledged with the banks (see Note 38(d)).

At 31 December 2010, cash and bank balances of approximately HK\$32,771,000 (2009: HK\$52,635,000) are denominated in RMB and placed with banks in Mainland China. The remittance of these funds out of Mainland China is subject to the exchange control restrictions imposed by the Chinese Government. Also, the exchange rate is determined by the Chinese Government.

短期銀行存款的實際利率為3.43厘(二零零九年:1.38厘);該等存款的平均到期日為17天(二零零九年:185天)。

於二零一零年十二月三十一日,集團有銀行結餘約港幣2,335,000元(二零零九年:無)抵押予銀行(見附註38(d))。

於二零一零年十二月三十一日,現金及銀行結餘約港幣32,771,000元(二零零九年:港幣52,635,000元)是以人民幣為貨幣單位並存放於中國之銀行。從中國匯出該等資金會受限於中國政府實施之外匯管制規條。同時,匯率由中國政府釐定。



20 SHARE CAPITAL

20 股本

		Number of ordinary shares 普通股數目 (thousands)	Nominal value 面值 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2009 Issue of shares (Note (b))	於二零零九年一月一日 發行股份(附註(b))	3,112,280 310,000	311,228 31,000
At 31 December 2009 and	於二零零九年十二月三十一日	310,000	31,000
1 January 2010	及二零一零年一月一日	3,422,280	342,228
Issue of shares (Note (c))	發行股份(附註(c))	307,380	30,738
Issue of shares (Note (d))	發行股份(附註(d))	685,700	68,570
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	4,415,360	441,536

Notes:

- (a) Pursuant to the ordinary resolution passed by shareholders at the special general meeting held on 12 February 2010, the authorised share capital of the Company was increased to 6,800 million shares with a nominal value of HK\$0.1 per share. All issued shares are fully paid.
- (b) Pursuant to the placing agreement dated 21 October 2009, the Company allotted and issued a total of 310,000,000 new shares at a subscription price of HK\$0.35 each. Total net proceeds from the placing of approximately HK\$106.5 million were intended to be used as the Group's general working capital.
- (c) Pursuant to the placing agreement dated 11 March 2010, the Company allotted and issued a total of 307,380,000 new shares at a subscription price of HK\$0.605 each. Total net proceeds from the placing of approximately HK\$182.9 million were intended to be used as the Group's general working capital.
- (d) On 31 March 2010, 685,700,000 ordinary shares were issued as partial consideration at the fair value of HK\$0.7 each for the acquisition of Tai Xin Minerals Limited (Note 37(a)).

附註:

- (a) 於二零一零年二月十二日股東特別大會通 過普通決議增加公司法定股本至68億股, 每股面值為港幣0.1元。所有已發行股份均 已全數繳足。
- (b) 根據於二零零九年十月二十一日訂立之配售協議,本公司以每股發售股份港幣0.35元的認購價向承配人發行及配發合共310,000,000股新股份。配售所得款項淨額合共約港幣1.065億元將用作本集團一般營運資金。
- (c) 根據於二零一零年三月十一日訂立之配售協議,本公司以每股發售股份港幣0.605元的認購價向承配人發行及配發合共307,380,000股新股份。配售所得款項淨額合共約港幣1.829億元將用作本集團一般營運資金。
- (d) 於二零一零年三月三十一日,按公平值每 股港幣0.7元發行685,700,000股普通股作 為收購Tai Xin Minerals Limited之部份代價 (附註37(a))。



20 SHARE CAPITAL (continued)

Share options

At the annual general meeting of the Company held on 6 June 2002, shareholders of the Company approved the termination of the share option scheme adopted by the Company on 23 July 1999 and the adoption of a new share option scheme (the "New Scheme"). Under the New Scheme, the Company may grant options to employees (including executive directors) of the Group to subscribe for shares in the Company, subject to a maximum of 30% of the issued share capital of the Company from time to time excluding for this purpose shares issued on exercise of options. The subscription price will be determined by the directors, and will not be less than the highest of the nominal value of the shares, the closing price of the shares quoted on the Stock Exchange on the trading day of granting the options and the average of the closing prices of the shares quoted on the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of granting the options.

Movements in number of share options outstanding and their related weighted average exercise prices are as follows:

20 股本(續)

購股權

本公司於二零零二年六月六日舉行之股東週年大會上獲得股東批准終止公司於一九九九年七月二十三日採用之購別權計劃(「新計劃」,本公司可授予集團之公司發行股份,但僅限於最多當時本公司已發聯不少於股份面值、在授出購股權而受別的股份。每股之認購價由董事決權的於聯交所匯報之收,當權以認購不少於股份面值、在授出購股權限之數不少於股份面值、在授出購股權限的五個交易日內於聯交所匯報之中的股份方面交易日內於聯交所匯報之中的實三者之較高者。

尚未行使之購股權數目及彼等有關加權 平均行使價變動如下:

		2	010	2009		
		Average Average				
		exercise		exercise price in		
		price in				
		HK\$	Options	HK\$	Options	
		per share	(thousands)	per share	(thousands)	
		平均行使價	購股權	平均行使價	購股權	
		(毎股港元)	(千計)	(每股港元)	(千計)	
At 1 January	於一月一日					
At 1 January		0.50	04.000			
Granted	已授出	0.50	94,000			
Forfeited	已沒收	0.50	(2,400)		_	
At 31 December	於十二月三十一日	0.50	91,600	_	_	

Out of the 91,600,000 outstanding options (2009: Nil), 32,060,000 options were exercisable (2009: Nil). No share option was exercised or expired during the year ended 31 December 2010.

於91,600,000(二零零九年:無)尚未行使之購股權中,32,060,000(二零零九年:無)購股權為可予行使。截至二零一零年十二月三十一日止年度,概無購股權獲行使或到期。



20 SHARE CAPITAL (continued)

Share options (continued)

Share options outstanding at the end of the year have the following expiry date and exercise price:

20 股本(續)

購股權(續)

於年末尚未行使之購股權之到期日及行 使價如下:

		Exercise price in HK\$	Options		
		per share (thous 行使價 購股			
Expiry date	到期日	(毎股港元)	(千計)		
			2010	2009	
5 October 2013	二零一三年十月五日	0.50	91,600	_	

The vesting period of the options is from the date of grant until the commencement of the exercisable period.

The fair value of the options granted during the year ended 31 December 2010 was estimated as at the date of grant using the Black-Scholes options pricing model with the following assumptions:

- (i) Risk-free interest rate the yield of three years Exchange Fund Notes;
- (ii) Expected volatility of share price annualised standard deviations of continuously compounded rates of return on the Company. The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome;
- (iii) Expected life of share options one to three years;
- (iv) Expected dividend yield nil; and
- (v) No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

According to Black-Scholes options pricing model, the fair value of the options granted during the year ended 31 December 2010 was approximately HK\$15,480,000 of which the Group recognised a share option expenses of approximately HK\$9,548,000 for the year ended 31 December 2010.

購股權之歸屬期由授出當日起至行使期 開始當日止。

截至二零一零年十二月三十一日止年度 所授出購股權之公平值於授出當日基於 以下假設採用「柏力克一舒爾斯」期權計 價模式釐定:

- (i) 無風險利率-三年期外匯基金票據 息率;
- (ii) 預期股價波幅-本公司之持續複合 回報率年度化標準偏差。預期波幅 反映過往波幅顯示未來趨勢之假 設,實際結果不一定與此相符;
- (iii) 購股權之預計年期——至三年;
- (iv) 預期股息率一零;及
- (v) 計算公平值時並無計及所授出購股 權任何其它特性。

根據「柏力克一舒爾斯」期權計價模式,截至二零一零年十二月三十一日止年度所授出購股權之公平值約港幣15,480,000元,其中本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度確認購股權支出約港幣9,548,000元。

20 SHARE CAPITAL (continued)

Share options (continued)

At 31 December 2010, the Company had 91,600,000 options outstanding under the New Scheme. The exercise in full of the remaining options would, under the present capital structure of the Company, result in the issuance of 91,600,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of approximately HK\$9,160,000 and share premium of approximately HK\$36,640,000 (before issue expenses).

21 OTHER RESERVES AND RETAINED PROFITS

20 股本(續)

購股權(續)

於二零一零年十二月三十一日,本公司 新購股權計劃下,尚未行使之購股權為 91,600,000份。在本公司現行股本結構 下,全面行使餘下購股權將導致額外發 行91,600,000股公司普通股,並使股本 及股份溢價分別增加約港幣9,160,000元 及約港幣36,640,000元(未扣除發行支 出)。

21 其它儲備及保留盈利

		Group					
		集團					
		Capital					
		Share	Capital	redemption	Translation	Retained	
		premium	reserve	reserve	adjustments	profits	Total
				資本回贖			
		股份溢價	資本儲備	儲備	換算調整	保留盈利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January 2009	於二零零九年一月一日	662,539	22,959	12,037	64,396	291,369	1,053,300
Loss for the year	年度虧損	_		-		(4,646)	(4,646)
Share of other comprehensive	所佔聯營公司其它						
income/(loss) of associates	全面收入/(虧損)	-	3,310	-	(330)	-	2,980
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	-	-	-	(881)	_	(881)
Issue of shares	發行股份	77,500				_	77,500
Share issue expenses	股份發行支出	(1,757)	_	-		_	(1,757)
Share of other reserves of associate	es 所佔聯營公司其它儲備		2,224		-	-	2,224
	V == 1.5						
At 31 December 2009	於二零零九年						
	十二月三十一日	738,282	28,493	12,037	63,185	286,723	1,128,720



21 OTHER RESERVES AND RETAINED PROFITS (continued) 21 其它儲備及保留盈利(續)

						Group 集團				
		Share	Capital	Contributed	Capital redemption	Revaluation	Translation	Share-based compensation	Retained	
		premium	reserve	surplus	reserve	reserve	adjustments	reserve	profits	Total
		股份溢價	資本儲備	繖入盈餘	資本回贖 儲備	重估儲備	換算調整	以股份支付 之補償儲備	保留盈利	總額
		成功產項 HK\$'000	具 中 暗 / M HK\$'000	概入 黨 隊 HK\$′000	HK\$'000	里1月時期 HK\$'000	採井祠至 HK\$'000	₩ III III III III III III III III III I	林田 無行! HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	738,282	28,493	_	12,037	-	63,185		286,723	1,128,720
Profit for the year	年度盈利	-	-	-	-	-	-	-	549,444	549,444
Surplus on revaluation of property	物業重估盈餘		-	-	-	14,949	-	-	-	14,949
Deferred income tax arising from	物業重估衍生的遞延									
revaluation of property	所得税		-	-	-	(3,736)	-		-	(3,736)
Release of reserves to income	分派聯營公司股份									
statement for distribution of	由儲備撥回至									
shares in an associate	損益表	-	(3,127)	-	-	-	(6,384)	-	-	(9,511)
Share of other comprehensive	所佔聯營公司其它									
income of associates	全面收入		-	-	-	-	2,563		-	2,563
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	- 1	-	-		-	20,798	-	-	20,798
Issue of shares	發行股份	566,647	-	-	-	-	-	-	-	566,647
Share issue expenses	股份發行支出	(3,112)		-	-	-	-	-		(3,112)
Reduction of share premium	削減股份溢價帳	(738,282)	-	738,282	-	-	-	-	-	-
Employees share option scheme:	僱員購股權計劃:									
— value of employee services	一僱員服務價值		-	-	-		-	9,548		9,548
Distribution of shares in an associate	分派聯營公司股份		-	(639,110)	-	-	-	-		(639,110)
Effect on distribution in specie	實物分派的影響	-	(25,366)	-			•	-	-	(25,366)
Changes in ownership interests in	沒有失去附屬公司									
subsidiaries that do not result in	控制權的									
a loss of control	權益變動			-					58	58
At 31 December 2010	於二零一零年									
	十二月三十一日	563,535	-	99,172	12,037	11,213	80,162	9,548	836,225	1,611,892



21 OTHER RESERVES AND RETAINED PROFITS (continued)

21 其它儲備及保留盈利(續)

(.om	pan
	公	司

					公司		
			Capital		Share-based		
		Share	redemption	Contributed	compensation	Retained	
		premium	reserve	surplus	reserve	profits	Total
			資本回贖		以股份支付		
		股份溢價	儲備	繖入盈餘	之補償儲備	保留盈利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January 2009	於二零零九年一月一日	662,539	12,037	128,832	_	12,877	816,285
Loss for the year	年度虧損	-	-		_	(8,078)	(8,078)
Issue of shares	發行股份	77,500			_		77,500
Share issue expenses	股份發行支出	(1,757)	-	-	-		(1,757)
At 31 December 2009	於二零零九年						
71. 31 December 2003	十二月三十一日	738,282	12,037	128,832	-	4,799	883,950
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	738,282	12,037	128,832		4,799	883,950
Profit for the year	年度盈利	130,202	12,037	120,032		627,198	627,198
Issue of shares	發行股份	566,647				027,130	566,647
Share issue expenses	股份發行支出	(3,112)					(3,112)
Reduction of share premium	削減股份溢價帳	(738,282)		738,282			(3,112)
Employees share option scheme:	展員購股權計劃: 編員購股權計劃:	(130,202)		730,202			
 value of employee services 	一 僱員服務價值	_	_	_	9,548		9,548
Distribution of shares in an associa	te 分派聯營公司股份	-	-	(639,110)	-	-	(639,110)
At 31 December 2010	於二零一零年						
	十二月三十一日	563,535	12,037	228,004	9,548	631,997	1,445,121

Contributed surplus represents (i) the difference between the nominal amount of the shares issued and the book value of the underlying net assets of subsidiaries acquired; and (ii) transfer from share premium account. It can be utilised for issuance of bonus shares or for capital redemption upon repurchase of shares.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda, contributed surplus is distributable to shareholders subject to the condition that a company shall not declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.

The Company's reserves (excluding retained profits) as at 31 December 2010 available for distribution to shareholders were represented by the contributed surplus of approximately HK\$228,004,000 (2009: HK\$128,832,000).

繳入盈餘乃(i)股份發行之面值與購入附屬公司之淨資產帳面值之差額:及(ii)由股份溢價帳轉入。繳入盈餘可供發行紅股或購回股份時作資本贖回使用。

根據百慕達一九八一年公司法,繳入盈餘可分派給股東,但如(i)於分派後,公司未能償還到期債務或(ii)其資產之可變現價值少於其負債、已發行股本及股份溢價帳之總和,本公司不能宣佈或支付股息或分派繳入盈餘。

於二零一零年十二月三十一日,可供分派給股東之本公司儲備(不包括保留盈利)為繳入盈餘約港幣228,004,000元(二零零九年:港幣128,832,000元)。

21 OTHER RESERVES AND RETAINED PROFITS (continued)

Pursuant to the special general meeting of the Company held on 21 January 2010, the special resolutions approving (i) the reduction of the entire amount standing to the credit of the share premium account of the Company of approximately HK\$738,282,000 to nil and the credit arising from the reduction of share premium was transferred to the contributed surplus of the Company, was duly passed by the shareholders and the reduction of share premium took effect on 21 January 2010 accordingly; and (ii) the amendments to the Bye-laws of the Company which would allow either the shareholders or the board of directors to approve distributions to shareholders out of the contributed surplus of the Company to be satisfied by distribution of specific assets and allow the board of directors to approve any interim dividend payment.

21 其它儲備及保留盈利(續)

根據二零一零年一月二十一日股東特別大會,特別決議案批准(i)削減本公司股份溢價帳全部進帳金額約為港幣738,282,000元削減至零,並將產生之進帳金額計入本公司繳入盈餘帳,已獲過過及削減股份溢價於二零一年一月二十一日正式生效;及(ii)就本公司可經股東或經董事局批准自本公司入盈餘帳作出特定實物分派予股東及允許董事局批准派付中期股息。

22 BORROWINGS

22 貸款

Total borrowings	總貸款	1,378,444	959,156	597,272
		999,048	662,436	590,316
Tillalice lease liabilities	脚貝但貝貝貝	1,081	1,445	1,501
Other loans under margin facilities Finance lease liabilities	孖展融資下其它貸款 融資租賃負債	1,081	- 1,445	9,790 1,501
Bank borrowings	銀行貸款	997,012	660,991	579,025
Bank overdraft (Note 34(b))	銀行透支(<i>附註34(b)</i>)	955	-	_
Current	流動			
		379,396	296,720	6,956
Finance lease liabilities	融資租賃負債	557	1,054	2,518
Other loans from non-controlling shareholders of subsidiaries	附屬公司非控股股東的 其它貸款	59,739	4,438	4,438
Bank borrowings	非流動 銀行貸款	319,100	291,228	_
		2010 於二零一零年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元	2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)	2009 於二零零九年 一月一日 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)
		At 31 December	At 31 December	At 1 January



22 BORROWINGS (continued)

22 貸款(續)

Secured borrowings are as follows:

有抵押貸款如下:

		447.339	286 317
Finance lease liabilities	融資租賃負債	1,638	2,499
Bank borrowings	銀行貸款	445,701	283,818
		港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000
		十二月三十一日	十二月三十一日
		於二零一零年	於二零零九年
		2010	2009
		31 December	31 December
		At	At

Bank borrowings of approximately HK\$445,701,000 (2009: HK\$283,818,000) were secured by certain leasehold land, land use rights, buildings and investment properties (see Notes 6, 7 and 8). Finance lease liabilities are effectively secured as the rights to the leased assets revert to the lessor in the event of default.

Other loans from non-controlling shareholders of subsidiaries were unsecured, non-interest bearing and not repayable within one year.

Certain banking facilities of the Group are subject to the fulfilment of covenants relating to certain of the Group's balance sheet ratios, as are commonly found in lending arrangements with financial institutions. If the Group were to breach the covenants, the drawn down facilities would become payable on demand. The Group regularly monitors its compliance with these covenants. Further details of the Group's management of liquidity risk are set out in Note 3.1(c). As at 31 December 2009 and 2010, none of the covenants relating to the drawn down facilities had been breached.

銀行貸款約港幣445,701,000元(二零零九年:港幣283,818,000元)以部份租賃土地、土地使用權、樓宇及投資物業作抵押(見附註6、7及8)。融資租賃負債實際上已被抵押,因為在違約時租賃資產的權益將歸屬出租人。

附屬公司非控股股東的其它貸款並無抵押、免利息及不須於一年內償還。

本集團部分銀行信貸須受履行與本集團若干資產負債比率有關的契約所規限。該等契約常見於與金融機構達成的開設。若本集團違反契約,則已提取的貸款將須於要求時償還。本集團會開監察該等契約的遵行情況。本集團會開設。 理流動資金風險的進一步詳情載於附註 3.1(c)。於二零零九及二零一零年十二月三十一日,本集團並無違反有關已提取信貸的契約。

22 BORROWINGS (continued)

22 貸款(續)

The maturity of the Group's borrowings is as follows:

集團貸款的到期日如下:

		Bank bo	Bank borrowings and overdrafts 銀行貸款及透支			Other loans 其它貸款	
		At At At			At	At	
		31 December	31 December	1 January	31 December	31 December	
		2010	2009	2009	2010	2009	
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年	於二零一零年	於二零零九年	
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日	十二月三十一日	十二月三十一日	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
			(restated)	(restated)			
			(經重列)	(經重列)			
Within one year	一年內	997,967	660,991	579,025	_	_	
Between one and two years	一至二年內	157,235	108,373				
Between two and five years	二至五年內	161,865	182,855	-	59,739	4,438	
		1,317,067	952,219	579,025	59,739	4,438	

The carrying amounts of borrowings approximate their fair values.

貸款的帳面值與其公平值相近。



22 BORROWINGS (continued)

22 貸款(續)

		At 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日	At 31 December 2009 於二零零九年 十二月三十一日
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Finance lease liabilities – minimum lease payments:	融資租賃負債 一最低租賃付款:		
Not later than one year	不超過一年	1,120	1,521
Later than one year and not later than five years	超過一年但 不超過五年	622	1,100
		1,742	2,621
Future finance charges on finance	融資租賃之未來財務	1,742	2,021
leases	費用	(104)	(122)
Present value of finance lease liabilities	融資租賃負債 之現值	1,638	2,499
The present value of finance lease	融資租賃負債之現值		
liabilities is as follows: Not later than one year	如下: 不超過一年	1,081	1,445
Later than one year and	超過一年但		
not later than five years	不超過五年	557	1,054
		1,638	2,499

22 BORROWINGS (continued)

22 貸款(續)

The effective interest rates at the end of the reporting period as follows:

於報告日期末的實際利率如下:

		EUR 歐元	US\$ 美元	2010 RMB 人民幣	HK\$ 港元	Other 其它	US\$ 美元	2009 RMB 人民幣	HK\$ 港元
Bank borrowings Finance lease liabilities	銀行貸款融資租賃負債	4.5%	3.4%	5.7%	1.5% 2.1%	- 5.1%	3.5%	5.6%	2.5% 2.0%

The carrying amounts of the Group's borrowings are denominated in the following currencies:

集團貸款的帳面金額以下列貨幣為單位:

		At	At
		31 December	31 December
		2010	2009
		於二零一零年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
		75 m 1 70	7610 1 76
US\$	美元	1,023,629	592,187
RMB	人民幣	167,017	207,958
HK\$	港元	145,457	159,011
EUR	歐元	41,746	
Other	其它	595	
		1,378,444	959,156



23 DEFERRED INCOME TAX

23 遞延所得稅

The gross movement on the deferred income tax account is as follows:

遞延所得税帳目之變動總額如下:

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
At 1 January	於一月一日	(78,496)	(71,068)
Exchange differences	匯兑差額	(4,350)	<u> </u>
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司		
(Note 37)	(附註37)	(41,453)	
Income statement charged	在損益表扣除	(15,829)	(7,428)
Tax charge relating to components of	在其它全面收入成分		
other comprehensive income	扣除的税項	(5,415)	_
At 31 December	於十二月三十一日	(145,543)	(78,496)

Deferred income tax assets are recognised for tax loss carry forwards to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxable profits is probable. The Group has unrecognised tax losses of approximately HK\$341,834,000 (2009: HK\$356,996,000), which certain amounts are subject to approval from the Hong Kong Inland Revenue Department. These carry forwards began to expire in 2008 for Mainland China and can be carried forward indefinitely for Hong Kong. Tax losses can be carried forward to offset future taxable income.

遞延所得稅資產乃因應相關稅務利益可透過未來應課稅溢利變現而就所結轉之稅損作確認。本集團有未確認稅損約港幣341,834,000元(二零零九年:港幣356,996,000元),其中部份需待香港稅務局批准。中國產生的此等稅損於二零零八年開始屆滿,而香港的稅損則沒有期限。稅損可結轉以抵銷未來應課稅收入。

23 DEFERRED INCOME TAX (continued)

23 遞延所得稅(續)

The movement in deferred tax assets and liabilities (prior to offsetting of balances within the same taxation jurisdiction) during the year is as follows:

年內遞延税項資產及負債之變動(與同一 徵税地區之結餘抵銷前)如下:

Deferred income tax liabilities 遞延所得稅負債		depre	ated tax ciation i項折舊	prop	etment erties f物業		hers 注		otal
		2010 HK\$'000	2009 HK\$'000	2010 HK\$'000	2009 HK\$'000	2010 HK\$'000	2009 HK\$'000	2010 HK\$'000	2009 HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January	於一月一日	(609)	(631)	(92,610)	(83,620)	(8,946)	(7,149)	(102,165)	(91,400)
Credited/(Charged) to the income statement	在損益表進帳/(扣除)	253	22	(15,954)	(8,990)	(1,238)	(1,797)	(16,939)	(10,765)
Charged to other	在其它全面收入中	233	22	(13,334)	(0,330)	(1,230)	(1,737)	(10,333)	(10,703)
comprehensive income	扣除	_	_	_	_	(5,415)	_	(5,415)	_
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	1	-	_	(45,362)	_	(45,362)	_
Exchange differences	匯兑差額	26	-	(4,167)	_	(407)	-	(4,548)	<u> </u>
At 31 December	於十二月三十一日	(330)	(609)	(112,731)	(92,610)	(61,368)	(8,946)	(174,429)	(102,165)
		Deceler	ated tax						
Deferred income tax assets		depre	ciation	Tax	losses	Ot	hers	To	otal
遞延所得稅資產		減速税	項折舊	Ħ	損	ļ	它	#	額
		2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1 January	於一月一日	1,247	1,170	22,317	19,057	105	105	23,669	20,332
(Charged)/Credited to the income	在損益表								
statement	(扣除)/進帳	(3)	77	1,113	3,260	2	-	1,110	3,337
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	-	3,909	-	-	-	3,909	-
Exchange differences	匯兑差額	-	-1	194	-	4	-	198	_
At 31 December	於十二月三十一日	1,244	1,247	27,533	22,317	109	105	28,886	23,669



23 **DEFERRED INCOME TAX** (continued)

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority. The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the consolidated balance sheet as assets/liabilities not realisable/due within one year:

23 遞延所得稅(續)

當有法定權利可將現有税項資產與現有 税務負債抵銷,而遞延所得税涉及同一 財政機關,則可將遞延所得稅資產與遞 延所得稅負債互相抵銷。在計入適當抵 銷後,下列金額在綜合資產負債表內以 不可於一年內變現/到期之資產/負債 列帳:

		At	At	At
		31 December	31 December	1 January
		2010	2009	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	22,837	23,136	20,054
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	(168,380)	(101,632)	(91,122)
		(145,543)	(78,496)	(71,068)

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprise established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rate is 5-10%. The Group is therefore liable to withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries and associates established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008.

At 31 December 2010, no deferred income tax has been recognised for withholding taxes that would be payable on the unremitted earnings that are subject to withholding taxes of the Group's subsidiaries and associates established in Mainland China. In the opinion of the directors, it is not probable that these subsidiaries and associates will distribute such earnings in the foreseeable future. The aggregate amount of temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates in Mainland China for which deferred income tax liabilities have not been recognised totalled approximately HK\$6,246,000 at 31 December 2010 (2009: HK\$6,512,000).

於二零一零年十二月三十一日,概無就本集團於中國內地成立之附屬公司及聯營公司的未匯出盈利而應付之預扣稅確認任何遞延所得稅。董事認為,此等附屬公司及聯營公司將不大可能於可見未來分派該等盈利。尚未確認遞延所得稅負債之中國內地附屬公司及聯營公司投資並與之相關之暫時差異於二零一零年十二月三十一日合共約為港幣6,246,000元(二零零九年:約為港幣6,512,000元)。

24 BILLS AND ACCOUNTS PAYABLE

24 應付票據及應付帳項

Ageing analysis of bills and accounts payable is as 應付票據及應付帳項帳齡分析如下:

10110443.				
		At	At	At
		31 December	31 December	1 January
		2010	2009	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
Within three months	三個月內	349,974	359,049	334,400
Over three months but within	超過三個月而不超過			
six months	六個月	4,694	- ·	-
Over six months but within	超過六個月而不超過			
twelve months	十二個月	<u>-</u> 1		1,497
Over twelve months	超過十二個月	58	-	<u> </u>
		354,726	359,049	335,897
The carrying amounts of the			图的應付票據及應作	寸帳項的帳面金
payable are denominated in the	ne following currencies:	額以下	列貨幣為單位:	
		At	At	At
		31 December	31 December	1 January

		At	At	At
		31 December	31 December	1 January
		2010	2009	2009
		於二零一零年	於二零零九年	於二零零九年
		十二月三十一日	十二月三十一日	一月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
US\$	美元	257,470	315,567	291,418
RMB	人民幣	27,948	3,175	22,969
HK\$	港元	9,758	4,922	623
EUR	歐元	59,550	35,385	20,887
		354,726	359,049	335,897



25 PROVISION FOR LAND RESTORATION AND ENVIRONMENTAL COSTS

25 土地復原及環境成本撥備

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
At 1 January Exchange differences	於一月一日	_ 93	- -
Acquisition of subsidiaries (Note 37)	收購附屬公司 <i>(附註37)</i>	1,674	
Income statement charged	在損益表扣除	1,176	_
At 31 December	於十二月三十一日	2,943	-

The provision for land restoration and environmental costs is in relation to the estimated costs of complying with the Group's obligations for land reclamation. These costs are expected to be incurred on mine closure, which, based on current mineral reserve estimates.

土地復原及環境成本撥備是關於本集團對復墾的責任相關成本之估計。此項成本乃根據現有礦產資源儲備估計,並預期在礦井關閉時產生。

26 OTHER GAINS, NET

26 其它收益淨額

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Fair value gains on	按公平值透過損益		
financial assets at fair value	列帳的財務資產之		
through profit or loss	公平值收益	1,039	17,202
Interest income:	利息收入:		
– on bank deposits	一銀行存款	575	2,248
– on other receivables	一其它應收款	229	261
Dividend income	股息收入	12	106
Fair value gains on other	其它財務資產的		
financial assets	公平值收益	34,840	_
Fair value gains on investment	投資物業的		
properties	公平值收益	62,866	39,085
(Losses)/Gains on disposal of	出售物業、機器及設備之		
property, plant and equipment	(虧損)/溢利	(2,014)	675
Gains on disposal of land use rights	出售土地使用權之溢利	4,787	-
Others	其它	8,408	24,866
		110,742	84,443

27 EXPENSES BY NATURE

analysed as follows:

Expenses included in cost of sales, selling and distribution expenses and general and administrative expenses are

27 按性質分類的費用

列在銷售成本、銷售及分銷費用和一般 及行政費用內的費用分析如下:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Depreciation of property,	物業、機器及		
plant and equipment	設備折舊		
owned assets	一自置資產	11,381	11,203
 assets held under finance leases 	一融資租賃資產	595	926
Amortisation of prepaid operating	預付營運租賃		
lease payments	款項攤銷	385	404
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	5,199	20
Operating lease rentals	營運租賃租金	2,580	5,459
Employee benefit expense	僱員福利開支		
(including directors' emoluments)	(包括董事酬金)		
(Note 28)	(附註28)	92,745	71,213
Impairment of intangible assets	無形資產減值		130
Write-down of inventories to	減低存貨至		
net realisable value	可變現淨值		
(included in cost of sales)	(包括於銷售成本)	136	-
Provision for impairment of accounts	應收帳項減值		
receivable	撥備	94	1,210
Net exchange gains	匯兑淨收益	(838)	(5,367)
Auditors' remuneration	核數師酬金	930	880

28 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE

28 僱員福利開支

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Wages and salaries	薪金工資	75,821	63,696
Share options granted to directors	授予董事及僱員的		
and employees	購股權	9,548	_
Pension costs – defined	退休成本-界定供款計劃		
contribution plans (Note (a))	(附註(a))	4,279	4,114
Staff welfare	員工福利	3,097	3,403
		92,745	71,213



28 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (continued)

Notes:

(a) Pensions – defined contribution plans

The Group has arranged for its Hong Kong employees to participate in a defined contribution retirement scheme (the "Original Scheme"), which is managed by independently administered funds. The Group's monthly contributions are based on 5% of employees' monthly salaries. The employees are entitled to receive 100% of the Group's contribution and the accrued interest thereon upon retirement or leaving the Group after completing ten years of service or at a reduced scale of 30% to 90% after completing three to nine years of services.

For the Hong Kong employees employed after 1 December 2000, the Group has arranged for these employees to join the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme"), a defined contribution scheme managed by an independent trustee. Under the MPF Scheme, each of the Group and its employees make monthly contributions to the scheme at 5% of the employees' earnings as defined under the Mandatory Provident Fund legislation. Both the employer's and the employees' contributions are subject to a maximum of HK\$1,000 per month per employee.

As stipulated by the rules and regulations in Mainland China, the Group contributes to state-sponsored retirement plans for its employees in Mainland China. The Group contributes to retirement plans at rates of approximately 9% to 33% of the basic salaries of its employees in Mainland China, and has no further obligations for the actual payment of pensions or post-retirement benefits. The state-sponsored retirement plans are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees.

During the year, the aggregate amount of the Group's contributions to the aforementioned schemes was approximately HK\$4,279,000 (2009: HK\$4,114,000) without deduction of forfeited contributions of the Original Scheme.

28 僱員福利開支(續)

附註:

(a) 退休金-界定供款計劃

本集團為香港僱員安排參與由獨立基金管理之界定供款退休計劃(「原計劃」)。本集團每月之供款按僱員月薪的5%計算。於退休或完成滿十年服務後離開本集團,僱員均有權收取全數集團的供款及應計利息,完成滿三至九年服務則可按30%至90%比例收取。

本集團為二零零零年十二月一日後入職香港僱員安排參與強制性公積金計劃(「強積金計劃」),一個由獨立受託人管理的界定供款計劃。根據強積金計劃,本集團及其僱員各自須按照強制性公積金條例的規定,每月將僱員薪金的5%供款。僱主及僱員的各自供款最高為每名僱員每月港幣1,000元。

根據中國法例規定,本集團為其中國僱員參與國家資助的退休計劃。本集團按其僱員基本薪金約9%至33%供款。除年度供款外,本集團毋須承擔其它實際退休金付款或退休後福利的責任。國家資助的退休計劃負責應付退休僱員的全部養老金責任。

於年內,本集團對上述計劃作出的供款總額約港幣4,279,000元(二零零九年:港幣4,114,000元),並無扣除原計劃的沒收供款。

28 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (continued)

28 僱員福利開支(續)

Notes: (continued)

附註:(續)

(b) Directors' and senior management's emoluments

(b) 董事及高級管理層薪酬

The remuneration of every director for the year ended 31 December 2010 is set out below:

截至二零一零年十二月三十一日止年度, 每名董事的薪酬如下:

			Salaries,		Employer's		
			allowances		contribution	Employee	
			and	Discretionary	to pension	share option	
Name of director		Fees	benefits	bonuses	scheme	benefits	Total
			薪金、津貼		退休計劃的	僱員	
董事姓名		袍金	及福利	酌情獎金	僱主供款	購股權福利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Executive directors	執行董事						
Mr. CHAN Shing	陳城先生		4,787	952	221	459	6,419
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生		2,360	375	110	459	3,304
Mr. YANG Dawei	楊大偉先生		583	-	-	188	771
Ms. LAU Ting	劉婷女士		4,189	308	193	459	5,149
Ms. TUNG Pui Shan, Virginia	董佩珊女士	-	1,680	124	78	459	2,341
Mr. KWOK Wai Lam	郭偉霖先生	-	1,632	520	75	459	2,686
Mr. YIN Mark	尹虹先生	-	1,460	120	56	459	2,095
Mr. SHAM Kai Man	岑啟文先生	-	1,632	120	75	459	2,286
Independent non-executive	獨立非執行董事						
directors							
Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	363	-			188	551
Mr. MIAO Gengshu	苗耕書先生	360	-		-	188	548
Mr. HUANG Shenglan	黃勝藍先生	297	-	-	-	188	485
Non-executive director	非執行董事						
Mr. SZE Tsai Ping, Michael	史習平先生	153	-			188	341



Notes: (continued)

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

28 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (continued)

(b) Directors' and senior management's emoluments (continued)

The remuneration of every director for the year ended 31 December 2009 is set out below:

28 僱員福利開支(續)

附註:(續)

(b) 董事及高級管理層薪酬(續)

截至二零零九年十二月三十一日止年度, 每名董事的薪酬如下:

Employer's

					Employer s	
			Salaries,		contribution	
			allowances	Discretionary	to pension	
Name of director		Fees	and benefits	bonuses	scheme	Total
			薪金、津貼		退休計劃的	
董事姓名		袍金	及福利	酌情獎金	僱主供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Executive directors	執行董事					
Mr. CHAN Shing	陳城先生		4,936	480	211	5,627
Mr. SIT Hoi Tung	薛海東先生		2,275	280	105	2,660
Mr. YANG Dawei	楊大偉先生		583			583
Ms. LAU Ting	劉婷女士	-	4,364	-	185	4,549
Ms. TUNG Pui Shan, Virginia	董佩珊女士	<u>-</u>	1,607	247	74	1,928
Mr. KWOK Wai Lam	郭偉霖先生		1,560	620	72	2,252
Mr. YIN Mark	尹虹先生		1,326	-	50	1,376
Mr. SHAM Kai Man (Note (i))	岑啟文先生(<i>附註(i))</i>	-	700	-	32	732
Independent non-executive	獨立非執行董事					
directors						
Mr. CUI Shu Ming	崔書明先生	363	-	- 1	-	363
Mr. MIAO Gengshu	苗耕書先生	360	-	-	- N	360
Mr. HUANG Shenglan	黄勝藍先生	265		-	-	265
Non-executive director	非執行董事					
Mr. SZE Tsai Ping, Michael	史習平先生	120			-	120

Note:

(i) Appointed on 20 July 2009.

(c) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include five (2009: five) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above.

附註:

(i) 於二零零九年七月二十日委任。

(c) 五位最高薪酬人士

本年度集團最高薪酬的五位人士包括五位 (二零零九年:五位)董事,他們的薪酬在 上文呈報的分析中反映。



29 FINANCE COSTS

29 融資成本

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Interest on:	利息:		
 Bank borrowings wholly 	一於五年內全數償還		
repayable within five years	的銀行貸款	42,753	27,710
– Other loans	一其它貸款	30	418
– Finance lease liabilities	一融資租賃負債	68	102
		42,851	28,230
Less: amounts capitalised on	減:資本化於合資格資產		
qualifying assets	的金額	(3,200)	<u> </u>
		39,651	28,230

30 INCOME TAX EXPENSE

The Company is exempted from taxation in Bermuda until 2016. The Company's subsidiaries established in the British Virgin Islands are exempted from British Virgin Islands income taxes. Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2009: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year. Subsidiaries of the Group in Mainland China are subject to Mainland China enterprise income tax ranging from 20% to 25% (2009: 12.5% to 25%) on their taxable income determined according to Mainland China tax laws. Taxation on other overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

30 所得稅支出

本公司可免繳百慕達税項直至二零一六年。於英屬處女群島成立之附屬公司可免繳英屬處女群島成立之附屬公司可免繳英屬處女群島所得税。香港利得税按本年度預計應課稅溢利之16.5%(二零零九年:16.5%)撥備。本集團於中國之附屬公司須繳交中國企業所得稅,按中國稅法確定應課稅所得之20%至25%(二零零九年:12.5%至25%)計算。其它海外溢利之稅項已根據估計年度應課稅溢利按本集團經營業務國家之現行稅率計算。



30 INCOME TAX EXPENSE (continued)

30 所得稅支出(續)

The amount of taxation recognised in the consolidated income statement represents:

於綜合損益表確認之稅金如下:

income statement represents:			
		2010 HK\$′000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Current tax	本年税項		
Hong Kong profits taxMainland China taxationOverseas taxation	-香港利得税 -中國税項 -海外税項	500 3,009 307	960 615 –
		3,816	1,575
Adjustments in respect of	以前年度調整		
prior years – Hong Kong profits tax – Mainland China taxation – Overseas taxation	一香港利得税 一中國税項 一海外税項	2,571 168 9	3,480 (82)
		2,748	3,398
Deferred income tax relating to origination and reversal of temporary differences	the 遞延所得税暫時 差異的產生 及轉回	15,829	7,428
Income tax expense	所得税支出	22,393	12,401
The tax on the Group's profit I from the theoretical amount the tax rate of the home country of	nat would arise using the	本集團有關除所得税前盈差 若採用本公司本土國家之程 理論税額之差額如下:	
		2010 HK\$'000	2009 HK\$'000

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$′000 港幣千元
Profit before income tax	除所得税前盈利	586,657	20,065
Calculated at a tax rate of 16.5%	按税率 16.5%		
(2009: 16.5%) Effect of different taxation rates	(二零零九年:16.5%)計算 其它國家不同税率	96,798	3,310
in other countries	之影響	5,965	2,840
Income not subject to taxation	無須課税之收入	(90,045)	(2,668)
Expenses not deductible for taxation purposes	不可扣税 之支出	5,758	3,531
Unrecognised tax loss	未確認税損	3,561	3,493
Adjustments in respect of prior years		2,748	3,398
Recognition of previously unrecognised temporary	確認早前未有確認之暫時		3,333
differences	差異		431
Utilisation of previously	使用早前未有確認		
unrecognised tax losses	之税損	(440)	(3,801)
Others	其它	(1,952)	1,867
Tax charge	税項支出	22,393	12,401



31 PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE **COMPANY**

The profit attributable to equity holders of the Company is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of a profit of approximately HK\$627,198,000 (2009: a loss of approximately HK\$8,078,000).

32 EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

Basic and diluted

Basic and diluted earnings/(loss) per share are calculated by dividing the profit/(loss) attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

2010 2009 本公司權益持有人 Profit/(Loss) attributable to equity holders of the Company 應佔盈利/(虧損) (HK\$'000) (港幣千元) Weighted average number 已發行普通股的 of ordinary shares in issue 加權平均數 (thousands) (千計) Basic and diluted earnings/(loss) 每股基本及攤薄盈利/ (虧損)(每股港仙) per share (HK cents per share)

The Company had no dilutive potential ordinary shares for the year ended 31 December 2009. The outstanding share options have an anti-dilutive effect on the basic earnings per share for the year ended 31 December 2010.

33 DIVIDENDS

On 21 January 2010, the shareholders at the special general meeting passed the ordinary resolution in relation to the distribution in specie of shares in an associate, China LotSynergy Holdings Limited ("CLS"), on the basis of 9 CLS shares for every 20 shares of the Company held. A total of 1,540,023,984 CLS shares with an aggregate market value of approximately HK\$639,110,000 were recognised as distribution during the year ended 31 December 2010. The distribution has resulted in a gain on distribution in specie of shares of CLS of approximately HK\$501,897,000 which was recognised in consolidated income statement during the year ended 31 December 2010.

The directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2010 (2009: Nil).

31 本公司權益持有人應佔盈利

已於本公司財務報表反映之本公司權益 持有人應佔盈利達約港幣627,198,000 元(二零零九年:虧損約港幣8,078,000 元)。

32 每股盈利/(虧損)

基本及攤薄

每股基本及攤薄盈利/(虧損)根據本公 司權益持有人應佔盈利/(虧損),除以 年內已發行普通股的加權平均數目計算。

549,444	(4,646)
4,183,123	3,164,937
13.13	(0.15)

本公司於截至二零零九年十二月三十一 日止年度並無可攤薄的潛在普通股。尚 未行使的購股權對截至二零一零年十二 月三十一日止年度的每股基本盈利存有 反攤薄作用。

33 股息

於二零一零年一月二十一日,有關以實 物形式派發聯營公司China LotSynergy Holdings Limited(華彩控股有限公司) (「華彩」)股份之普通決議案已於股東特 別大會獲股東正式通過。分派按每持有 20股本公司股份可獲9股華彩股份之基 準。合共1,540,023,984股華彩股份,總 市值約為港幣639,110,000元確認為截至 二零一零年十二月三十一日止年度之分 派。此分派所產生約港幣501,897,000 元之以實物形式派發華彩股份溢利已於 截至二零一零年十二月三十一日止年度 之綜合損益表內確認。

董事局不擬就截至二零一零年十二月 三十一日止年度派付末期股息(二零零九 年:無)。



Cash used in operations

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

34 NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF 34 綜合現金流量表附註 CASH FLOWS

(a) Cash used in operations (a) 營運所用的現金 2010 2009 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 Profit for the year 年度盈利 564,264 7,664 Adjustments for: 調整: - Tax 一税項 22,393 12,401 一折舊 12,129 - Depreciation 11,976 - Amortisation - 攤銷 5,584 424 - Gains on disposal of land use rights 一出售土地使用權之溢利 (4,787) Losses/(Gains) on disposal of 一出售物業、機器及設備 property, plant and equipment 之虧損/(溢利) 2,014 (675) Share option expenses - 購股權支出 9,548 一投資物業的公平值 - Fair value gains on investment properties 收益 (62,866)(39,085)- Fair value gains on financial -按公平值透過損益列帳 assets at fair value through 的財務資產之公平值 profit or loss 收益 (1,039)(17,202)- Fair value gains on other - 其它財務資產之公平值 financial assets 收益 (34,840)- Gain on distribution of 一分派聯營公司 shares in an associate 股份之溢利 (501,897) Impairment of intangible assets -無形資產減值 130 Dividends received from financial 一收取按公平值透過 assets at fair value through 損益列帳的財務 profit or loss (12)(106)資產股息 - Interest income 一利息收入 (804)(2,509) Finance costs 一融資成本 39,651 28,230 Share of (profits)/losses of associates 一所佔聯營公司(盈利)/虧損 18,932 (7,653) Effect of foreign exchange rate - 外幣匯率變動 changes 之影響 4,581 (786)46,113 19.547 Changes in working capital: 營運資金變更: Inventories (171,973)42,768 一存貨 - Bills and accounts receivable 一應收票據及應收帳項 (56,383)(101,617)一按金、預付款及其它 - Deposits, prepayments and other receivables 71,468 (303,792)應收款 一聯營公司欠款 - Due from an associate 1,751 Due from a related company - 關連公司欠款 (1,751) Due to associates - 欠聯營公司款項 (24,079) Due to related companies 一欠關連公司款項 24,079 - Bills and accounts payable 一應付票據及應付帳項 23,152 (7,285) Other payables and accruals 一其它應付帳項及應計費用 25,673 (57,114)

營運所用的現金

(377,056)

(92,387)



34	NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (continued)			34 *	綜合現金流量表附註(續)		
	(b) Analysis of the balances of cash and cash equivalents			(1	(b) 現金及現金等價物結餘分析		
					2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元	
		Cash at bank and in hands Short-term bank deposits with original maturity of less than three months	銀行及庫存現金 原存款期為三個月 以下之短期銀行 存款		189,123 184,980	254,812 11,124	
		Less: Pledged bank deposits Bank overdrafts	減:抵押銀行存款 銀行透支		374,103 (2,335) (955)	265,936	
					370,813	265,936	
	(a)	Capital commitments		(6	a) 資本承擔 2010	2009	
					HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	
		Contracted but not provided - Property, plant and equipmer	已簽約但未撥備 nt 一物業、機器及設備		14,475		
	(b)	Operating lease commitme Group is the lessee	ents – where the	(1	o) 營運租賃承擔-本集團	国為承租人	
	At 31 December 2010, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases as follows:				於二零一零年十二月 團根據不可撤銷之營 來支付之最低租賃付請	運租賃而於未	
					2010 HK\$′000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元	
		Not later than one year Later than one year and not	不超過一年 一年後		297	990	
		later than five years Over five years	但不超過五年 超過五年		179 106	144	
					582	1,134	



35 COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

(continued)

(c) Operating leases – where the Group is the lessor

At 31 December 2010, the Group had future minimum lease payments receivable under non-cancellable operating leases as follows:

35 承擔及或然負債(續)

(c) 營運租賃-本集團為出租人

於二零一零年十二月三十一日,本 集團根據不可撤銷的營運租賃而於 未來收取之最低租賃款項總額如 下:

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
Not later than one year Later than one year and not	不超過一年 超過一年	18,622	14,317
later than five years	但不超過五年	58,306	12,879
Over five years	超過五年	5,715	
		82,643	27,196

Contingent-based rents recognised in the consolidated income statement were approximately HK\$3,173,000 (2009: HK\$ 2,421,000).

於綜合損益表確認的或然租金約為 港幣3,173,000元(二零零九年:港 幣2,421,000元)。

(d) Corporate guarantees

Guarantee for general
banking facilities granted
to an associate
Guarantees given to banks for
mortgage facilities granted
to the buyers of the Group's
properties

為聯營公司銀行融資 作出之擔保

為集團物業購買者 按揭貸款而向銀行 作出之擔保

(d) 公司擔保

2010 HK\$′000 港幣千元	2009 HK\$′000 港幣千元
13,800	21,730
90	86

13,890

21,816

In the opinion of the directors, no material liabilities will arise from the above guarantees which arose in the ordinary course of business and the fair value of the corporate guarantees granted by the Group is immaterial.

董事認為,上述擔保於一般業務過程中不會產生重大負債,而本集團所提供公司擔保之公平值極微。



35 COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES (continued)

(e) Forward foreign currency exchange contracts

At 31 December 2009, the Group had commitment in respect of outstanding forward foreign currency exchange contracts to buy a maximum amount of US dollar of 39,234,000 against Hong Kong dollar and a maximum amount of US dollar of 13,000,000 against Renminbi.

(f) Contingent liabilities

At 31 December 2010, the Group's contingent liabilities relating to Mainland China land appreciation tax amounted to approximately HK\$29,305,000 (2009: HK\$30,009,000).

36 TRANSACTIONS WITH NON-CONTROLLING INTERESTS

Disposal of interest in a subsidiary without loss of control

During the year, the Group's disposal of 20% of its interest in Burwill Resources Spain, S.A. reduced its continuing interest to 70%. The proceed on disposal was approximately HK\$152,000. An amount of approximately HK\$94,000 (being the proportionate share of the carrying amount of the net assets of Burwill Resources Spain, S.A.) has been transferred to non-controlling interests. The difference of approximately HK\$58,000 between that amount and the consideration received has been credited to retained profits.

Acquisition of additional interest in a subsidiary

During the year, the Group acquired an additional 30% of the issued shares of Burwill Metal Limited for a purchase consideration of HK\$30. An amount of approximately HK\$7,000 has been recognised by the Group.

35 承擔及或然負債(續)

(e) 遠期外匯合約

於二零零九年十二月三十一日,本 集團未履行的遠期外匯合約承擔為 最多須購入 39,234,000美元對港元 及最多須購入13,000,000美元對人 民幣。

(f) 或然負債

於二零一零年十二月三十一日,本 集團有關中國土地增值税的或然負 債約港幣29,305,000元(二零零九 年:港幣30,009,000元)。

36 與非控股權益交易

出售一間附屬公司之權益並保留控制權

於年內,本集團以約港幣152,000元出售 其於 Burwill Resources Spain, S.A. 20% 股本權益,減少其餘下權益至70%。 約港幣 94,000元(按比例應佔 Burwill Resources Spain, S.A.之淨資產帳面值)已 被轉移至非控股權益。該金額與已收代 價之差異約港幣58,000元並已計入保留 盈利。

購入附屬公司額外權益

於年內,本集團以港幣30元為購買代價購入Burwill Metal Limited額外30%之已發行股份。約港幣7,000元已被本集團確認入帳。



37 BUSINESS COMBINATIONS

(a) On 31 March 2010, the Group acquired 51% interest in Tai Xin Minerals Limited which is incorporated in the British Virgin Islands. The consideration was satisfied by the payment of HK\$260,000,000 in cash and the issue of 685,700,000 new shares ("Consideration Shares") by the Company to Tai Xin Investment Limited and Tai Xin Holdings Limited (as "vendor"). The subsidiaries of Tai Xin Minerals Limited own iron ore mines in the Shandong Province, China. Further details of the acquisition are set out in the Company's circular dated 27 January 2010.

Details of net assets acquired and goodwill were as follows:

37 業務合併

(a) 於二零一零年三月三十一日,本集團收購了英屬處女群島註冊成立之公司 Tai Xin Minerals Limited的51%權益。代價以港幣260,000,000元現金及由本公司發行予 Tai Xin Investment Limited及Tai Xin Holdings Limited(「賣方」)685,700,000股新股份(「代價股份」)支付。Tai Xin Minerals Limited之附屬公司於中國山東省擁有磁鐵礦。收購的其它資料已載列於二零一零年一月二十七日本公司通函。

收購資產淨額及商譽詳情如下:

		HK\$'000 港幣千元
Purchase consideration:	收購代價:	
Cash paid	已付現金	260,000
Shares issued at fair value	按公平值發行之股份	479,990
Contingent consideration	或然代價	(314,867)
		425,123
Fair value of net assets acquired	收購資產淨額之公平值	
– shown as below	一如下文所示	(66,202)
Goodwill	商譽	358,921
Acquisition-related costs (included in	收購相關費用(已包括在二零一零年	
general and administrative expenses	十二月三十一日止年度之	
in the consolidated income statement	綜合損益表的一般及	
for the year ended 31 December 2010)	行政費用內)	5,298

37 BUSINESS COMBINATIONS (continued)

37 業務合併(續)

(a) (continued)

(a) (續)

The assets and liabilities as of 31 March 2010 arising from the acquisition were as follows:

於二零一零年三月三十一日,自收 購產生之資產及負債如下:

			Acquiree's carrying
		Fair value	amount
			被收購方之
		公平值	帳面值
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	3,963	14,111
Intangible assets	無形資產	195,175	13,727
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	3,909	3,909
Inventories	存貨	1,711	1,711
Accounts receivable	應收帳項	391	391
Deposits, prepayments and	按金、預付款及其它		
other receivables	應收款	20,389	20,389
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	1,112	1,112
Borrowings	貸款	(11,199)	(11,199)
Accounts payable	應付帳項	(1,517)	(1,517)
Other payables and accruals	其它應付帳項及應計費用	(37,091)	(37,091)
Provision for land restoration	土地復原及環境成本		
and environmental costs	撥備	(1,674)	(1,674)
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	(45,362)	<u> </u>
	VII she VIII dat	100 007	
Net assets	資產淨額	129,807	3,869
Non-controlling interests	非控股權益	63,605	
Net assets acquired	水購資產淨額 以購資產 淨額	66,202	
Net assets acquired	以 牌貝庄/P 帜	00,202	
Purchase consideration settled	以現金支付之收購		
in cash	代價		260,000
Deposit paid for acquisition	收購附屬公司		
of subsidiaries	按金		(78,000)
Cash and cash equivalents in	所收購附屬公司之現金		
subsidiaries acquired	及現金等價物		(1,112)
Callandian and the	此唯文生之中人次山		100.000
Cash outflow on acquisition	收購產生之現金流出		180,888



37 BUSINESS COMBINATIONS (continued)

(a) (continued)

The fair value of the 685,700,000 ordinary shares issued as part of the consideration paid to the vendor was based on the published share price on 31 March 2010.

Pursuant to the share purchase agreement of Tai Xin Minerals Limited, the vendor has irrevocably and unconditionally undertaken and guaranteed to Burwill Minerals Limited (as "purchaser") (a wholly-owned subsidiary of the Company) that the net profit as reflected in the audited consolidated financial statements of Tai Xin Minerals Limited for the financial year ended 31 December 2010 would not be less than HK\$120,000,000 (the "Guaranteed Profit"). The vendor has also entered into a share pledge with the purchaser in favour of the purchaser such that in the event that the Guaranteed Profit was not met, the purchaser would have the right to deal with or dispose of the Consideration Shares, on the basis of eight Consideration Shares for every HK\$1 of shortfall. The fair value of contingent consideration arrangement of approximately HK\$314,867,000 was estimated by applying market value approach.

As of 31 December 2010, there was an increase of approximately HK\$34,840,000 recognised in the consideration income statement for the contingent consideration arrangement and the fair value of contingent consideration arrangement was approximately HK\$349,707,000.

37 業務合併(續)

(a) (續)

作為支付賣方的部份代價而發行685,700,000股普通股股份的公平值乃根據於二零一零年三月三十一日之已公佈股價。

於二零一零年十二月三十一日,在 綜合損益表中確認所增加的或然 代價安排約港幣34,840,000元, 及或然代價安排之公平值約為港幣 349,707,000元。



37 BUSINESS COMBINATIONS (continued)

(a) (continued)

Goodwill arising from acquisition of Tai Xin Minerals Limited and its subsidiaries ("Tai Xin Group") was attributable to the anticipated profitability and future development of Tai Xin Group in the mining business and the anticipated future operating synergy from the business combination.

Tai Xin Group contributed revenue of approximately HK\$36,720,000 and net loss of approximately HK\$3,527,000 to the Group for the period from the date of acquisition to 31 December 2010. Tai Xin Group had no sales for the period from 1 January 2010 to the date of acquisition.

Had Tai Xin Group been consolidated from 1 January 2010, the consolidated income statement would show revenue of approximately HK\$6,080,074,000 and profit of approximately HK\$596,780,000.

(b) On 26 May 2010, the Group acquired Allied Gold Corporation Limited, a company incorporated in Hong Kong, through Tai Xin Minerals Limited. The subsidiary of Allied Gold Corporation Limited is engaged in the mining business in China.

Details of net liabilities acquired and goodwill were as follows:

37 業務合併(續)

(a) (續)

收購Tai Xin Minerals Limited及其附屬公司(「泰鑫集團」)產生之商譽為泰鑫集團於採礦業務之預期盈利能力及未來發展以及業務合併預期產生之日後經營協同效益。

自收購日期至二零一零年十二月 三十一日期間,泰鑫集團為本集團 帶來收益約港幣36,720,000元,產 生淨虧損約港幣3,527,000元。泰 鑫集團於二零一零年一月一日至收 購日期期間並無銷售。

如於二零一零年一月一日起將泰鑫 集團綜合入帳,在綜合損益表所呈 示的收益約港幣6,080,074,000元及 盈利約港幣596,780,000元。

(b) 於二零一零年五月二十六日,本集 團 經 Tai Xin Minerals Limited 收 購 了香港註冊成立之公司聚金有限公 司。聚金有限公司之附屬公司於中 國從事採礦業務。

收購負債淨額及商譽詳情如下:

HK\$'000 港幣千元

Purchase consideration: Cash paid

Fair value of net liabilities acquired

- shown as below

收購代價: 已付現金

收購負債淨額之公平值

一如下文所示

Goodwill 商譽

1,079

1,079



37 BUSINESS COMBINATIONS (continued)

(b) (continued)

The assets and liabilities as of 26 May 2010 arising from the acquisition were as follows:

37 業務合併(續)

(b) *(續)*

於二零一零年五月二十六日,自收 購產生之資產及負債如下:

		SET VALUE 公平值 HK\$ 000 港幣千元	Acquiree's carrying amount 被收購方之帳面值 HK\$'000港幣千元
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	6,810	6,810
Inventories Deposits, prepayments and	存貨 按金、預付款及其它	1,891	1,891
other receivables	應收款	36,867	36,867
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	50	50
Borrowings	貸款	(45,252)	(45,252)
Accounts payable	應付帳項	(1,445)	(1,445)
Net liabilities	負債淨額	(1,079)	(1,079)
Purchase consideration settled in cash	以現金支付之收購 代價		
Cash and cash equivalents in	所收購附屬公司之現金		
subsidiaries acquired	及現金等價物		50
Cash inflow on acquisition	收購產生之現金流入		50

Goodwill arising from acquisition of Allied Gold Corporation Limited and its subsidiary ("Allied Gold Group) was attributable to the anticipated profitability and future development of Allied Gold Group in the mining business and the anticipated future operating synergy from the business combination.

Allied Gold Group contributed no revenue and net loss of approximately HK\$840,000 to the Group for the period from the date of acquisition to 31 December 2010. Allied Gold Group had no sales for the period from 1 January 2010 to the date of acquisition.

Had Allied Gold Group been consolidated from 1 January 2010, the consolidated income statement would show revenue of approximately HK\$6,080,074,000 and profit of approximately HK\$563,743,000.

收購聚金有限公司及其附屬公司 (「聚金集團」)產生之商譽為聚金集 團於採礦業務之預期盈利能力及未 來發展以及業務合併預期產生之日 後經營協同效益。

自收購日期至二零一零年十二月 三十一日期間,聚金集團並無為本 集團帶來收益,產生淨虧損約港幣 840,000元。聚金集團於二零一零 年一月一日至收購日期期間並無銷 售。

如於二零一零年一月一日起將聚金 集團綜合入帳,在綜合損益表所呈 示的收益約港幣6,080,074,000元及 盈利約港幣563,743,000元。

38 CHARGE ON ASSETS

At 31 December 2010, the following assets were pledged:

- (a) Certain leasehold land, land use rights and buildings with a net book amount of approximately HK\$101,027,000 (2009: HK\$141,338,000);
- (b) Certain motor vehicles and machinery with net book amounts of approximately HK\$4,507,000 (2009: HK\$4,577,000);
- (c) Certain investment properties of approximately HK\$647,473,000 (2009: HK\$550,613,000); and
- (d) Certain short-term bank deposits of approximately HK\$2,335,000 (2009: Nil).

39 RELATED PARTY TRANSACTIONS

Parties are considered to be related if one has the ability, directly or indirectly, to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control or common significant influence.

(a) Related party transactions which were carried out in the normal course of the Group's business are as follows:

38 資產抵押

於二零一零年十二月三十一日,以下資 產已予抵押:

- (a) 部份租賃土地、土地使用權及樓宇 帳面淨值約港幣101,027,000元(二 零零九年:港幣141,338,000元);
- (b) 部份車輛及機器帳面淨值約港幣 4,507,000元(二零零九年:港幣 4,577,000元):
- (c) 部份投資物業約港幣647,473,000 元(二零零九年:港幣550,613,000 元);及
- (d) 部份短期銀行存款約港幣2,335,000 元(二零零九年:無)。

39 關連方交易

所謂有關連人士乃指有能力直接或間接 控制另一方,或有能力就另一方之財務 及經營決策行使重大影響力之人士。同 時,倘該等人士受到共同控制或重大影響之人士亦被視作關連人士。

(a) 按集團一般商業條款下進行之關連 方交易如下:

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元
			78.13 1 73
Rental income received from	已收聯營公司		
associates	租金收入	3,135	2,137
Service income received from	已收聯營公司		
an associate	服務收入	444	375
Sales to associates	銷售予聯營公司	3,010	2,188
Sale of motor vehicles to	銷售汽車予		
an associate	聯營公司	_	600
Purchase from an associate	向聯營公司購貨	42,019	22,925
Rental expense paid to	已付聯營公司		
an associate	租金開支	40	672
Rental expense paid to	已付關連公司		
a related party	租金開支	216	<u>-</u>



39

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

REL	RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)		關注	車方交易(續)	
(b)	Compensation to key management personnel		(b)	主要管理人員酬金	
				2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$′000 港幣千元
	Wages and salaries 薪金工資 Pension costs – defined 退休成本-界定			20,350	17,870
	contribution plans 供款計劃			808	729
	Staff welfare 員工福利			492	1,108
	Employee share option benefits			3,401	
				25,051	19,707
(c)	Details of loan to a director of the Company, disclosed pursuant to Section 161B of the Hong Kong Companies Ordinance, are as follows:		(c)	根據公司條例第1618 司董事貸款之詳情如	
	Name of borrower 借款人姓名				YIN Mark 尹虹
	Position 職位			Exec	cutive Director 執行董事
	Terms of the loan 貸款詳情 - interest rate - 利率 - security - 抵押 - repayment term - 還款年期				9% per annum 年息四厘 unsecured 無抵押 4 years 四年
	– borrowing date 一借款日				6 March 2008 三月二十六日
	Balance of loan in respect of principal and interest 貸款本金及利息結餘				
	– at 31 December 2009 -於二零零九年十二月三十一日			Ŕ	HK\$586,000 巷幣586,000元
	– at 31 December 2010 一於二零一零年十二月三十一日			KK	HK\$391,000 巷幣391,000元
	Maximum balance outstanding during the year 年內最高欠款額				HK\$586,000 巷幣586,000元



40 EVENTS AFTER THE END OF THE REPORTING PERIOD

Pursuant to the top-up placing and subscription agreement dated 21 February 2011 and the supplemental agreement dated 24 February 2011, the Company allotted and issued 460,000,000 new ordinary shares of the Company at a subscription price of HK\$0.48 each to Glory Add Limited, a substantial shareholder of the Company, on 4 March 2011 following completion of the top-up placing of an aggregate of 460,000,000 existing shares to not less than six independent investors at a placing price of HK\$0.48 each. A net proceeds of approximately HK\$214 million raised was used for the expansion of mineral resources and as general working capital of the Group.

40 報告日期末後事項

根據二零一一年二月二十一日之先舊後新配售及認購協議及二零一一年二月二十四日之補充協議,並繼按每股港幣0.48元的配售價完成先舊後新配售合共460,000,000股現有股份予不少於二零一年三月四日按每股港幣0.48元的認購會配發及發行460,000,000股本公司主要股東Glory Add Limited。所得款項淨額約港幣2.14億元用作本集團礦產資源業務擴展及一般營運資金。



Schedule of Properties held for Investment 投資物業一覽表

Address 地址	Lease 租約種類	Existing use 現行用途	Group's interest 集團權益
537 Wenchang Road Central, Yangzhou, Jiangsu Province, China 中國江蘇省 揚州市 文昌中路537號	Medium lease 中期租約	Commercial 商業	69%

Five Years' Financial Summary 五年財務概要

The results, assets and liabilities of the Group for the last five financial years are as follows:

本集團過去五個財政年度之業績、資產及負 債如下:

		2010 HK\$'000 港幣千元	2009 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)	2008 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)	2007 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)	2006 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)
Results	業績					
Sales	銷售	6,080,074	3,256,714	8,334,596	5,452,012	4,793,364
Gross profit	毛利	156,753	97,754	223,221	143,233	82,072
Operating profit	經營盈利	116,758	67,227	215,547	120,539	223,680
Profit/(Loss) attributable to: Equity holders of the Company Non-controlling interests	盈利/(虧損)歸屬於: 本公司權益持有人 非控股權益	549,444 14,820	(4,646) 12,310	(148,808) 43,905	86,307 8,964	149,380 2,295
		564,264	7,664	(104,903)	95,271	151,675
Assets and liabilities	資產及負債					
Non-current assets Current assets	非流動資產 流動資產	1,908,966 2,502,844	1,206,860 1,891,420	994,984 1,669,053	960,434 1,675,757	800,609 1,653,449
Total assets	總資產	4,411,810	3,098,280	2,664,037	2,636,191	2,454,058
Non-current liabilities Current liabilities	非流動負債 流動負債	550,719 1,599,825	398,352 1,111,877	98,078 1,096,638	56,263 1,327,960	152,895 1,296,944
Total liabilities	總負債	2,150,544	1,510,229	1,194,716	1,384,223	1,449,839
Total equity	總權益	2,261,266	1,588,051	1,469,321	1,251,968	1,004,219